



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Donderdag

07-02-2019

Namiddag

Jeudi

07-02-2019

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

SOMMAIRE

Berichten van verhindering	1	Excusés	1
Agenda	1	Ordre du jour	1
VRAGEN	2	QUESTIONS	2
Samengevoegde vragen van	2	Questions jointes de	2
- de heer Kristof Calvo aan de eerste minister over "de houding van de regering ten aanzien van de klimaatproblematiek" (nr. P3393)	2	- M. Kristof Calvo au premier ministre sur "la position du gouvernement sur la question du climat" (n° P3393)	2
- mevrouw Veerle Wouters aan de eerste minister over "de houding van de regering ten aanzien van de klimaatproblematiek" (nr. P3394)	2	- Mme Veerle Wouters au premier ministre sur "la position du gouvernement sur la question du climat" (n° P3394)	2
- mevrouw Catherine Fonck aan de eerste minister over "de houding van de regering ten aanzien van de klimaatproblematiek" (nr. P3395)	2	- Mme Catherine Fonck au premier ministre sur "la position du gouvernement sur la question du climat" (n° P3395)	2
- de heer Marco Van Hees aan de eerste minister over "de houding van de regering ten aanzien van de klimaatproblematiek" (nr. P3397)	2	- M. Marco Van Hees au premier ministre sur "la position du gouvernement sur la question du climat" (n° P3397)	2
<i>Sprekers:</i> Kristof Calvo , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Veerle Wouters , Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Marco Van Hees , Charles Michel , eerste minister		<i>Orateurs:</i> Kristof Calvo , président du groupe Ecolo-Groen, Veerle Wouters , Catherine Fonck , président du groupe cdH, Marco Van Hees , Charles Michel , premier ministre	
Samengevoegde vragen van	6	Questions jointes de	6
- mevrouw Meryame Kitir aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3398)	6	- Mme Meryame Kitir au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3398)	6
- de heer Frédéric Daerden aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3399)	6	- M. Frédéric Daerden au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3399)	6
- de heer Benoît Piedboeuf aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3400)	6	- M. Benoît Piedboeuf au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3400)	6

- de heer Stefaan Vercamer aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3401)	6	- M. Stefaan Vercamer au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3401)	6
- de heer Raoul Hedebouw aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3402)	6	- M. Raoul Hedebouw au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3402)	7
<i>Sprekers:</i> Meryame Kitir , voorzitter van de sp.a-fractie, Frédéric Daerden , Benoît Piedboeuf , Stefaan Vercamer , Raoul Hedebouw , Charles Michel , eerste minister, Kris Peeters , vice-eersteminister en minister van Werk - Economie - Consumenten - Buitenlandse Handel - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking		<i>Orateurs:</i> Meryame Kitir , présidente du groupe sp.a, Frédéric Daerden , Benoît Piedboeuf , Stefaan Vercamer , Raoul Hedebouw , Charles Michel , premier ministre, Kris Peeters , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi - Économie - Consommateurs - Commerce extérieur - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées	
Samengevoegde vragen van	12	Questions jointes de	12
- de heer Gilles Vanden Burre aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de weigering van Google om satellietbeelden van kerncentrales te blurren" (nr. P3403)	12	- M. Gilles Vanden Burre au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "le refus de Google de flouter les images des centrales nucléaires" (n° P3403)	12
- de heer Éric Thiébaut aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de weigering van Google om satellietbeelden van kerncentrales te blurren" (nr. P3404)	13	- M. Éric Thiébaut au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "le refus de Google de flouter les images des centrales nucléaires" (n° P3404)	13
- de heer Philippe Pivin aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de weigering van Google om satellietbeelden van kerncentrales te blurren" (nr. P3405)	13	- M. Philippe Pivin au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "le refus de Google de flouter les images des centrales nucléaires" (n° P3405)	13
<i>Sprekers:</i> Gilles Vanden Burre , Éric Thiébaut , Philippe Pivin , Kris Peeters , vice-eersteminister en minister van Werk - Economie - Consumenten - Buitenlandse Handel - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking		<i>Orateurs:</i> Gilles Vanden Burre , Éric Thiébaut , Philippe Pivin , Kris Peeters , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi - Économie - Consommateurs - Commerce extérieur - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées	
Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de houding van de politie ten aanzien van de trajectcontroles" (nr. P3406)	15	Question de M. Koenraad Degroote au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "l'attitude de la police à l'égard des contrôles de trajet" (n° P3406)	15
<i>Sprekers:</i> Koenraad Degroote , Kris Peeters , vice-eersteminister en minister van Werk - Economie - Consumenten - Buitenlandse Handel - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking		<i>Orateurs:</i> Koenraad Degroote , Kris Peeters , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi - Économie - Consommateurs - Commerce extérieur - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées	
Vraag van mevrouw Barbara Pas aan de minister	16	Question de Mme Barbara Pas au ministre de la	16

van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, over "het personeelstekort bij de Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel" (nr. P3407)

Sprekers: Barbara Pas, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk - Economie - Consumenten - Buitenlandse Handel - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking

Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le manque de personnel au tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles" (n° P3407)

Orateurs: Barbara Pas, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi - Économie - Consommateurs - Commerce extérieur - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées

Vraag van mevrouw Griet Smaers aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden, over "de arbeidsongeschikte zelfstandigen" (nr. P3409)

Sprekers: Griet Smaers, Denis Ducarme, minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden

17 Question de Mme Griet Smaers au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes, sur "les indépendants en incapacité de travail" (n° P3409)

Orateurs: Griet Smaers, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes

Vraag van mevrouw Anne-Catherine Goffinet aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, over "gesjoemel bij de taalexamens" (nr. P3408)

Sprekers: Anne-Catherine Goffinet, Denis Ducarme, minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden

19 Question de Mme Anne-Catherine Goffinet au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société Nationale des Chemins de fer Belges, sur "les tricheries aux examens linguistiques" (n° P3408)

Orateurs: Anne-Catherine Goffinet, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes

Samengevoegde vragen van

20 Questions jointes de 20

- de heer Peter Dedecker aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, over "de spectrumveiling" (nr. P3410)

20 - M. Peter Dedecker au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord, sur "la vente aux enchères de spectre" (n° P3410)

- de heer Roel Deseyn aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, over "de spectrumveiling" (nr. P3412)

20 - M. Roel Deseyn au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord, sur "la vente aux enchères de spectre" (n° P3412)

- mevrouw Nele Lijnen aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, over "de spectrumveiling" (nr. P3413)

21 - Mme Nele Lijnen au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord, sur "la vente aux enchères de spectre" (n° P3413)

- de heer David Geerts aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, over "de spectrumveiling" (nr. P3414)

21 - M. David Geerts au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord, sur "la vente aux enchères de spectre" (n° P3414)

Sprekers: Peter Dedecker, Roel Deseyn, Nele Lijnen, David Geerts, Philippe De Backer, minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie, Post, Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van sociale

Orateurs: Peter Dedecker, Roel Deseyn, Nele Lijnen, David Geerts, Philippe De Backer, ministre de l'Agenda numérique, Télécommunications, Poste, Simplification administrative, Lutte contre la fraude sociale,

fraude, Privacy, Noordzee		Protection de la vie privée, Mer du Nord	
Vraag van de heer Dirk Janssens aan de eerste minister over "de ontwikkeling van offshorewindmolenparken" (nr. P3396)	26	Question de M. Dirk Janssens au premier ministre sur "le développement de parcs éoliens offshore" (n° P3396)	26
<i>Sprekers:</i> Dirk Janssens, Philippe De Backer , minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie, Post, Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van sociale fraude, Privacy, Noordzee		<i>Orateurs:</i> Dirk Janssens, Philippe De Backer , ministre de l'Agenda numérique, Télécommunications, Poste, Simplification administrative, Lutte contre la fraude sociale, Protection de la vie privée, Mer du Nord	
Vraag van de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie over "de erelonen" (nr. P3415)	27	Question de M. Raoul Hedebouw à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et de la Migration, sur "les honoraires" (n° P3415)	27
<i>Sprekers:</i> Raoul Hedebouw, Philippe De Backer , minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie, Post, Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van sociale fraude, Privacy, Noordzee		<i>Orateurs:</i> Raoul Hedebouw, Philippe De Backer , ministre de l'Agenda numérique, Télécommunications, Poste, Simplification administrative, Lutte contre la fraude sociale, Protection de la vie privée, Mer du Nord	
WETSONTWERP EN WETSVOORSTELLEN	29	PROJET ET PROPOSITIONS DE LOI	29
Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2006 tot invoering van een stelsel van uitkeringen voor moederschapshulp ten gunste van vrouwelijk zelfstandigen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques, teneinde moederschapshulp toe te kennen aan adoptieouders (2967/1-6)	29	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal instaurant un régime de prestations d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes et modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services afin d'accorder une aide à la maternité aux parents adoptifs (2967/1-6)	29
<i>Algemene bespreking</i>	29	<i>Discussion générale</i>	29
<i>Sprekers:</i> Werner Janssen, Griet Smaers, Caroline Cassart-Mailleux, Gilles Vanden Burre, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie		<i>Orateurs:</i> Werner Janssen, Griet Smaers, Caroline Cassart-Mailleux, Gilles Vanden Burre, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	30	<i>Discussion des articles</i>	30
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 16 juni 1998 waarbij sommige militairen die slachtoffer zijn van lichamelijke schade overkomen tijdens een actie buiten het nationale grondgebied gelijkgesteld worden met oorlogsinvaliden (1723/1-8)	30	Proposition de loi modifiant la loi du 16 juin 1998 assimilant à des invalides de guerre certains militaires victimes d'un dommage physique survenu au cours d'une action se déroulant en dehors du territoire national (1723/1-8)	30
<i>Algemene bespreking</i>	30	<i>Discussion générale</i>	30
<i>Sprekers:</i> An Capoen , rapporteur, Stefaan Vercamer, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie		<i>Orateurs:</i> An Capoen , rapporteur, Stefaan Vercamer, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	31	<i>Discussion des articles</i>	31
Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende het informeren van het Belgisch Focal Point van het Europees informatienetwerk over drugs en drugsverslaving (2540/1-6)	31	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la transmission d'informations au Point Focal belge du réseau européen d'information sur les drogues et les toxicomanies (2540/1-6)	31
<i>Algemene bespreking</i>	31	<i>Discussion générale</i>	31

Sprekers: **Els Van Hoof, Catherine Fonck**,
voorzitter van de cdH-fractie

Orateurs: **Els Van Hoof, Catherine Fonck**,
présidente du groupe cdH

<i>Bespreking van de artikelen</i>	33	<i>Discussion des articles</i>	33
Wetsontwerp houdende de verhoging van de grensbedragen van toepassing voor de bepaling van de solidariteitsafhouding inzake pensioenen (3409/1-4)	33	Projet de loi visant à relever les seuils applicables pour la détermination de la retenue de solidarité en matière de pensions (3409/1-4)	33
<i>Algemene bespreking</i>	33	<i>Discussion générale</i>	33
<i>Sprekers:</i> Jan Spooren, Sybille de Coster-Bauchau, Sonja Becq, Wouter De Vriendt, Véronique Caprasse, Daniel Bacquelaine , minister van Pensioenen		<i>Orateurs:</i> Jan Spooren, Sybille de Coster-Bauchau, Sonja Becq, Wouter De Vriendt, Véronique Caprasse, Daniel Bacquelaine , ministre des Pensions	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	36	<i>Discussion des articles</i>	36
Verzending van een wetsvoorstel naar een andere commissie	37	Renvoi d'une proposition de loi à une autre commission	37
Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten - Benoeming van de voorzitter en van de eerste en tweede plaatsvervangende voorzitters - Ingediende kandidaturen	37	Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité - Nomination du président et des premier et second présidents suppléants - Candidatures introduites	37
GEHEIME STEMMING	38	SCRUTIN	38
Benoeming van de effectieve leden van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen	38	Nomination des membres effectifs du Conseil central de surveillance pénitentiaire	38
Inoverwegingneming van voorstellen	40	Prise en considération de propositions	40
Urgentieverzoeken	43	Demande d'urgence	43
<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, Patrick Dewael , voorzitter van de Open Vld-fractie, Servais Verherstraeten , voorzitter van de CD&V-fractie, Kristof Calvo , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Anne Dedry, Hendrik Vuye, Peter De Roover , voorzitter van de N-VA-fractie, Raoul Hedebouw, Eric Van Rompuy, Gilles Vanden Burre, Karine Lalieux		<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, Patrick Dewael , président du groupe Open Vld, Servais Verherstraeten , président du groupe CD&V, Kristof Calvo , président du groupe Ecolo-Groen, Anne Dedry, Hendrik Vuye, Peter De Roover , président du groupe N-VA, Raoul Hedebouw, Eric Van Rompuy, Gilles Vanden Burre, Karine Lalieux	
GEHEIME STEMMING (VOORTZETTING)	48	SCRUTIN (CONTINUATION)	48
Benoeming van de effectieve leden van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Uitslag van de stemming	48	Nomination des membres effectifs du Conseil central de surveillance pénitentiaire – Résultat du vote	48
Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, voor wat betreft de moederschapshulp en de instelling van de adoptiehulp (nieuwe titel) (2967/6)	51	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants concernant l'aide à la maternité et instaurant l'aide à l'adoption (nouvel intitulé) (2967/6)	51
<i>Sprekers:</i> Olivier Chastel		<i>Orateurs:</i> Olivier Chastel	
Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 16 juni 1998 waarbij sommige militairen die slachtoffer	52	Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant la loi du 16 juin 1998 assimilant à des invalides de guerre certains militaires victimes	52

zijn van lichamelijke schade overkomen tijdens een actie buiten het nationale grondgebied gelijkgesteld worden met oorlogsinvaliden (1723/1-8)

d'un dommage physique survenu au cours d'une action se déroulant en dehors du territoire national (1723/1-8)

Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende het informeren van het Belgisch Focal Point van het Europees informatienetwerk over drugs en drugsverslaving (2540/6)

Sprekers: **Daniel Senesael**

52

Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la transmission d'informations au Point Focal belge du réseau européen d'information sur les drogues et les toxicomanies (2540/6)

52

Orateurs: **Daniel Senesael**

Wetsontwerp houdende de verhoging van de grensbedragen van toepassing voor de bepaling van de solidariteitsafhouding inzake pensioenen (3409/4)

53

Projet de loi visant à relever les seuils applicables pour la détermination de la retenue de solidarité en matière de pensions (3409/4)

53

Goedkeuring van de agenda

53

Adoption de l'ordre du jour

53

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 07 FEBRUARI 2019

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 07 FÉVRIER 2019

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.21 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Charles Michel en Kris Peeters.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen: Philippe Blanchart, Roel Deseyn, Luc Gustin, Annick Lambrecht, Benoît Lutgen, Sébastien Pirlot, Karin Temmerman
Benelux: Maya Detiège
Buitenslands: Emir Kir

Federale regering

Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen: met zending (*Kiev*)
Pieter De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken: Europese Ministerraad Justitie en Binnenlandse Zaken (*Boekarest*)
Koen Geens, minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen: Europese Ministerraad Justitie en Binnenlandse Zaken (*Boekarest*)
Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie: met zending (*Boekarest*)

01 Agenda

De **voorzitter**: Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 6 februari 2019, stel ik u voor op de agenda van de plenaire vergadering van deze namiddag in te schrijven: de benoeming van de effectieve leden van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen, nr. 3531/1.

Geen bezwaar? (*Nee*)

La séance est ouverte à 14 h 21 par M. Siegfried Bracke, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Charles Michel et Kris Peeters.

Excusés

Raisons de santé: Philippe Blanchart, Roel Deseyn, Luc Gustin, Annick Lambrecht, Benoît Lutgen, Sébastien Pirlot, Karin Temmerman
Benelux: Maya Detiège
À l'étranger: Emir Kir

Gouvernement fédéral

Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales: en mission (*Kiev*)
Pieter De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur: Conseil des ministres européens Justice et Intérieur (*Bucarest*)
Koen Geens, ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments: Conseil des ministres européens Justice et Intérieur (*Bucarest*)
Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration: en mission (*Bucarest*)

01 Ordre du jour

Le **président**: Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 6 février 2019, je vous propose d'inscrire à l'ordre du jour de la séance plénière de cet après-midi: la nomination des membres effectifs du Conseil central de surveillance pénitentiaire, n° 3531/1.

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus zal geschieden.

Vragen

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Kristof Calvo aan de eerste minister over "de houding van de regering ten aanzien van de klimaatproblematiek" (nr. P3393)
- mevrouw Veerle Wouters aan de eerste minister over "de houding van de regering ten aanzien van de klimaatproblematiek" (nr. P3394)
- mevrouw Catherine Fonck aan de eerste minister over "de houding van de regering ten aanzien van de klimaatproblematiek" (nr. P3395)
- de heer Marco Van Hees aan de eerste minister over "de houding van de regering ten aanzien van de klimaatproblematiek" (nr. P3397)

02.01 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): De klimaatjongeren, de grootouders voor het klimaat, elf professoren van vijf universiteiten, 11.11.11, Bond Beter Leefmilieu, WWF, verschillende grote bedrijven uit de openbare en uit de private sector, ze zijn allemaal voorstander van een nationale klimaatwet. Bij de twijfelaars zitten de regeringspartijen CD&V en Open Vld.

Ik heb een heel concrete vraag om hulp aan de eerste minister. Er is een politieke meerderheid in het Parlement voor een nationale klimaatwet, om ambities te verankeren en een duidelijk kader te schetsen om nadien een heleboel concrete maatregelen te nemen voor een grote klimaatdoorbraak. Hiervoor hebben we een bijzondere meerderheid nodig. Wellicht zal de N-VA niet te overtuigen zijn, maar mijn fractie hoopt op de fracties uit de regering in lopende zaken als bondgenoot.

De premier heeft hier de voorbije maanden een aantal keren zijn klimaatambities uitgesproken. Hij is de jongste eerste minister in de geschiedenis van ons land. Dan mogen we toch verwachten dat hij met een stevig antwoord komt aan alle jonge mensen die op straat komen. In deze fase wil ik hem maar één vraag stellen: is hij fan van zo'n nationale klimaatwet en wil hij, samen met ons, zijn coalitiepartners Open Vld en CD&V overtuigen van de noodzaak van deze wet? Ik verwacht een duidelijk antwoord.

02.02 Veerle Wouters (Vuye&Wouters): Er wordt vandaag een bijzondere klimaatwet in overweging genomen, die inderdaad wel zeer ook wel bijzonder

Il en sera ainsi.

Questions

02 Questions jointes de

- M. Kristof Calvo au premier ministre sur "la position du gouvernement sur la question du climat" (n° P3393)
- Mme Veerle Wouters au premier ministre sur "la position du gouvernement sur la question du climat" (n° P3394)
- Mme Catherine Fonck au premier ministre sur "la position du gouvernement sur la question du climat" (n° P3395)
- M. Marco Van Hees au premier ministre sur "la position du gouvernement sur la question du climat" (n° P3397)

02.01 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Les jeunes manifestants pour le climat, les Grands-Parents pour le Climat, onze professeurs issus de cinq universités, 11.11.11, le Bond Beter Leefmilieu, le WWF, diverses grandes entreprises des secteurs public et privé: tous sont favorables à l'élaboration d'une loi climat nationale. Parmi les sceptiques, nous retrouvons des partis du gouvernement, à savoir le CD&V et l'Open Vld.

Je voudrais formuler une demande d'aide très concrète à l'adresse du premier ministre. Une majorité politique se dégage au sein du Parlement pour soutenir une loi climat nationale, pour ancrer ces ambitions dans un texte et pour élaborer un cadre clair en vue de prendre un grand nombre de mesures concrètes visant à réaliser des avancées majeures sur le front climatique. Pour ce faire, nous avons besoin d'une majorité spéciale. La N-VA ne se laissera sans doute pas convaincre, mais Ecolo-Groen espère que les groupes politiques représentés au sein du gouvernement en affaires courantes seront ses alliés.

Le premier ministre a exprimé à plusieurs reprises ses ambitions climatiques au cours des derniers mois. Il est le premier ministre le plus jeune de l'histoire de notre pays. Nous sommes donc en droit d'attendre une réponse forte de sa part face à la mobilisation des jeunes. Au stade actuel, je voudrais lui poser une seule question: est-il partisan d'une telle loi climat nationale et entend-il nous rejoindre pour convaincre ses partenaires de coalition que sont l'Open Vld et le CD&V de la nécessité de cette loi? J'attends une réponse claire.

02.02 Veerle Wouters (Vuye&Wouters): Une loi spéciale sur le climat sera prise en considération aujourd'hui et elle est en effet extrêmement

is. Deze klimaatwet is niet meer of niet minder dan een zevende staatshervorming. Hoewel deze regering – of was het de vorige regering-Michel – een communautaire stilstand had afgekondigd, wil men voortaan de doelstellingen inzake leefmilieu en klimaat federaal opleggen. Door die doelstellingen op te nemen in een bijzondere wet is men op weg naar een klimaatzaak zoals in Nederland. De rechters zullen dan het klimaat bepalen en niet de parlementen. Bovendien legt men de doelstellingen onwrikbaar vast in een bijzondere wet, terwijl België toch al vergrendeld genoeg is. En men wil zelfs Lazarus doen verrijzen door de Senaat nieuwe bevoegdheden te geven. In het voorstel worden tot slot nog snel zeven nieuwe klimaatinstellingen opgericht, terwijl België al veel te veel overheid heeft.

spéciale. Elle n'est en réalité ni plus ni moins qu'une septième réforme de l'État. Bien que le gouvernement actuel – ou peut-être était-ce le précédent gouvernement Michel – avait annoncé une trêve communautaire, ce serait désormais le gouvernement fédéral qui dicterait la loi dans tous les dossiers ayant trait à l'environnement et au climat. L'inscription de cet objectif dans une loi spéciale risque de nous entraîner sur la voie des Pays-Bas où le climat est devenu un dossier traité par la justice. Alors, ce ne seront plus les parlementaires mais les juges qui feront la pluie et le beau temps. De plus, alors que l'appareil d'État belge est déjà suffisamment verrouillé, les objectifs seront irrémédiablement ancrés dans une loi spéciale. Et à l'image de Lazare, le Sénat va même être ressuscité et doté de nouvelles compétences. Pour couronner le tout, comme si la pléthore étatique n'était pas encore suffisante en Belgique, la proposition de loi inclut la création rapide de sept nouvelles institutions liées au climat.

Minister Marghem zegt dat ze het voorstel van klimaatwet steunt. Die tekst zou zelfs op haar vraag opgesteld zijn. Open Vld reageert minder positief. Wat is eigenlijk het standpunt van de minderheidsregering?

La ministre Marghem déclare soutenir la proposition de loi sur le climat. Le texte aurait même été rédigé à sa demande. La réaction de l'Open Vld est moins enthousiaste. Quelle est en réalité la position du gouvernement minoritaire?

02.03 Catherine Fonck (cdH): Uw minderheidsregering is niet consequent. U hebt verkondigd dat het klimaat de uitdaging van de eeuw is. De minister van Leefmilieu beweert de initiatiefneemster te zijn van het wetsvoorstel dat werd opgesteld door experts uit het hele land. Maar CD&V en Open Vld steunen de tekst niet!

02.03 Catherine Fonck (cdH): Votre gouvernement minoritaire n'est pas cohérent. Vous avez dit que le climat était la bataille du siècle. La ministre de l'Environnement revendique la maternité de la proposition de loi rédigée par des experts de tout le pays à ce sujet. Mais le CD&V et l'Open Vld ne soutiennent pas le texte!

Alleen wanneer u uw regeringspartners ervan overtuigt dit wetsvoorstel, waarvoor een 2/3 meerderheid nodig is, te steunen, kunt u op een geloofwaardige manier verklaren dat uw uitspraken geen verkiezingsretoriek zijn. Het gaat hier om de geloofwaardigheid van de politici ten overstaan van al diegenen die in actie komen voor de toekomst.

Convaincre vos partenaires de soutenir cette proposition qui requiert une majorité des 2/3 serait la seule preuve crédible que vos affirmations ne sont pas une posture électoraliste. Il en va de la crédibilité des politiques face à tous ceux qui se mobilisent pour l'avenir.

Zult u de klimaatwet steunen?

Soutiendrez-vous la loi climat?

02.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): De politiek, de regering en werkgevers doen nu alsof ze wakker geschud en zich ineens bewust geworden zijn van het klimaatprobleem: we kunnen maar beter op onze hoede zijn voor ronkende intentieverklaringen en plotse inzichten. Volgens de topman van het VBO vormt de loonindexering de grootste belemmering in de strijd tegen de klimaatopwarming.

02.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): On voit désormais les politiques, le gouvernement et les patrons faire mine de se réveiller sur la question du climat: méfions-nous des déclarations d'intention et des prises de conscience soudaines. Pour le chef de la FEB, l'obstacle principal dans la lutte contre le réchauffement climatique est l'indexation des salaires!

Zullen we de teugels echt aan de werkgevers overgeven, zoals dat al het geval is in het kader van

Va-t-on laisser les patrons prendre la main, comme c'est le cas avec votre pacte stratégique

uw strategisch investeringspact en bij de werkgroep inzake energie? Zult u de raad van het VBO volgen en de index afschaffen en de milieuheffingen optrekken? Zult u concrete maatregelen nemen? Zult u de prijs van de treintickets verlagen?

02.05 Eerste minister **Charles Michel** (*Frans*): Wij hebben onze hand uitgestoken, maar die werd afgeslagen. De regering is dus in lopende zaken, wat bepaalde gevolgen heeft.

(*Nederlands*) Ten tweede kan ik de heer Calvo verzekeren dat ik erg trots ben dat deze regering over tal van interfederale maatregelen inzake het klimaat heeft beslist. Zo wordt de offshore vandaag beschouwd als een troef voor ons land op internationaal niveau.

(*Frans*) Het investeringspact is een weerspiegeling van onze ambities op het gebied van mobiliteit en energie: het moet ons helpen onze infrastructuur voor te bereiden en onze klimaatverbintenissen na te komen. We moeten deze gelegenheid aangrijpen om economische ontwikkeling, innovatie en onderzoek te bevorderen.

(*Nederlands*) Ten derde heeft deze regering als eerste een akkoord bereikt over de *burden sharing*, wat toch een stevig engagement is.

Als leider van een federale minderheidsregering in lopende zaken bevestig ik hier nogmaals dat wij het Planbureau zullen vragen om de concrete effecten van onze doelstellingen te bestuderen.

(*Frans*) Het volstaat niet om louter ambities te verkondigen: formuleer samen met ons concrete maatregelen, met tastbare gevolgen! (*Applaus bij de MR, Open Vld en CD&V*)

De Klimaatcoalitie heeft ons maatregelen voorgesteld. Teneinde weloverwogen keuzes te kunnen maken, moeten we onderzoeken welke impact elk van die voorstellen zal hebben op het klimaat, maar ook op de werkgelegenheid en op de investeringen. Ik stel voor dat de heer Calvo ons de maatregelen die hij voorstaat meedeelt, opdat ze kunnen worden voorgelegd aan het Planbureau, aan de NBB, aan de experts. Inzake het klimaatbeleid zal hij dan een ernstige partner hebben gevonden. (*Applaus bij de MR, Open Vld, CD&V en de N-VA*)

02.06 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): Ik hoor collega's van de zeer linkse zijde waarschuwen om al die grote bedrijven niet te betrekken bij onze klimaatplannen, maar onze fractie is het daar niet

d'investissement et le groupe de travail sur l'énergie? Suivrez-vous les conseils de la FEB de supprimer l'index et d'augmenter les écotaxes? Prendrez-vous des mesures concrètes? Baisserez-vous le prix du billet de train?

02.05 **Charles Michel**, premier ministre (*en français*): La main que nous avons tendue n'a pas été saisie. Le gouvernement est dès lors en affaires courantes, ce qui a des conséquences.

(*En néerlandais*) Deuxièmement, je puis assurer à M. Calvo que je suis extrêmement fier des nombreuses mesures interfédérales en matière de climat qui ont été prises par ce gouvernement. Ainsi, l'offshore est considéré aujourd'hui comme un atout pour notre pays à l'échelon international.

(*En français*) Le pacte d'investissement montre des ambitions en matière de mobilité et d'énergie: il doit nous aider à préparer nos infrastructures et à tenir nos engagements climatiques. Saisissons l'occasion pour stimuler le développement économique, l'innovation et la recherche.

(*En néerlandais*) Troisièmement, ce gouvernement est le premier à être parvenu à un accord au sujet du *burden sharing*, ce qui représente tout de même un engagement sérieux.

En tant que chef d'un gouvernement fédéral minoritaire en affaires courantes, je confirme ici une fois encore que nous demanderons au Bureau du Plan d'étudier les effets concrets de nos objectifs.

(*En français*) Proclamer des ambitions ne suffit pas: formulez avec nous des mesures concrètes, aux effets réels! (*Applaudissements sur les bancs du MR, de l'Open Vld et du CD&V*)

La Coalition Climat nous a communiqué des propositions. Nous devons examiner les effets de chacune de ces mesures sur le climat mais aussi sur les emplois ou l'investissement pour pouvoir prendre des décisions en connaissance de cause. Je suggère à M. Calvo de nous communiquer les mesures qu'il préconise pour les soumettre au Bureau du Plan, à la BNB, aux experts. Pour le climat, il aura alors un partenaire sérieux. (*Applaudissements sur les bancs du MR, de l'Open Vld, du CD&V et de la N-VA*)

02.06 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): J'entends des collègues d'extrême gauche avertir qu'il ne faut pas impliquer ces grandes entreprises dans nos projets climatiques mais mon groupe n'est pas de cet avis.

mee eens. Het klimaat is een thema van de 21^{ste} eeuw dat geen debat volgens de breuklijnen van de vorige eeuw verdraagt. Iedereen met een hart voor het klimaat, ook late bekeerlingen, willen we uitnodigen tot samenwerking.

Mevrouw Wouters wil er dan weer een communautair debat van maken. Volgens haar is er blijkbaar een Nederlandstalig en een Franstalig klimaat. Maar waar onze vier klimaatministers zelfs niet samen kunnen vergaderen, stappen Walen, Vlamingen en Brusselaars wel samen op in manifestaties en komen ze gezamenlijk in actie.

En de premier toont zich uiterst kleintjes als hij zo terughoudend reageert. Hij heeft hier een heel groot draagvlak voor een gedurfde aanpak. Maar nee, hij kiest voor het spel van meerderheid en oppositie. Als hij zegt dat Ecolo-Groen geen concrete voorstellen heeft, vergeet hij gemakshalve dat wij destijds als enige fractie een investeringsplan op tafel hebben gelegd. Hij ging daarin mee, om vervolgens terug te krabbelen omdat hij de N-VA, CD&V en Open Vld niet over de streep kon trekken.

02.07 Eerste minister **Charles Michel** (*Nederlands*): De heer Calvo moet mij toch eens uitleggen wie dat programma zal betalen.

02.08 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): De premier zoekt de verschillen op, in plaats van de overeenkomsten. Hopelijk kan hij Open Vld en CD&V in de komende tijd wel overtuigen om mee te werken aan een nationale klimaatwet. Dat zou een belangrijke aanzet tot de oplossing zijn.

02.09 **Veerle Wouters** (Vuye&Wouters): De premier zal de klimaatwet dus niet steunen en hij staat ook niet achter de woorden van mevrouw Marghem. De vraag is wie dit voorstel steunt. Ik kan niet geloven dat het Vlaams Belang dit zal goedkeuren. Open Vld was al duidelijk, CD&V nog niet helemaal en ik hoor van de collega's van de N-VA dat zij tegen zullen stemmen. Dat is ook begrijpelijk, want deze klimaattekst is een herfederalisering van een materie die aan de Gewesten en Gemeenschappen was toegewezen. Ook wij willen geen communautaire achteruitgang. Ik ben dus bang dat de vereiste bijzondere meerderheid een utopie is. Klimaatbeleid moet inventief en creatief zijn, en vooral niet worden vergrendeld in een bijzondere wet. De burger vraagt dat de politiek actie zou ondernemen, dat klopt. Maar die vraag wordt op zijn Belgisch beantwoord met nog eens zeven nieuwe instellingen. De rekening zal voor diezelfde burger zijn.

Le climat est un thème du 21^e siècle qui ne souffre pas un débat basé sur les fractures du siècle dernier. Nous invitons tous ceux qui prennent à cœur le défi climatique, y compris les convertis tardifs, à se joindre à nous.

Mme Wouters entend de nouveau en faire un débat communautaire. Pour elle, il y aurait un climat néerlandophone et un climat francophone. Mais alors que nos quatre ministres du climat n'arrivent pas à se réunir, Wallons, Flamands et Bruxellois se retrouvent dans des manifestations et agissent de concert.

Le premier ministre se montre particulièrement mesquin en réagissant avec une telle retenue, alors que cette approche volontariste bénéficie d'une large adhésion. Mais non, il fait le jeu de la majorité et de l'opposition. Lorsqu'il dit qu'Ecolo-Groen n'a pas de propositions concrètes, il oublie par commodité qu'à l'époque, nous étions le seul groupe à avoir déposé un plan d'investissement. Il s'y est montré favorable pour ensuite faire machine arrière parce qu'il n'est pas parvenu à convaincre la N-VA, le CD&V et l'Open Vld.

02.07 **Charles Michel**, premier ministre (*en néerlandais*): Que M. Calvo m'explique qui financera ce programme!

02.08 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): Le premier ministre cherche les différences plutôt que les concordances. Espérons qu'il pourra à l'avenir convaincre l'Open Vld et le CD&V de participer à une loi nationale sur le climat. Ce serait une étape importante vers la solution.

02.09 **Veerle Wouters** (Vuye&Wouters): Le premier ministre ne soutiendra donc pas la loi climat et il ne se range pas non plus derrière les propos de Mme Marghem. Qui soutient cette proposition? Voilà la question. Je ne peux pas croire que le Vlaams Belang l'adoptera. L'Open Vld a déjà clairement pris position, le CD&V ne l'a pas encore fait pleinement et il me revient que des collègues de la N-VA voteront contre. C'est compréhensible car ce texte à propos du climat propose une refédéralisation d'un domaine attribué aux Régions et aux Communautés. Nous ne voulons pas non plus d'un détricotage des prérogatives communautaires. Je crains donc qu'il soit utopique de vouloir réunir la majorité spéciale exigée. La politique climatique doit se montrer inventive et créative et, surtout, ne pas être enfermée à double tour dans une loi spéciale. Le citoyen demande aux hommes politiques d'agir, c'est exact. Mais c'est à la belge qu'il est répondu à cette demande avec, à nouveau, sept nouvelles institutions. L'addition

devra être payée par ce même citoyen.

02.10 Catherine Fonck (cdH): U gebruikt 'de lopende zaken' wanneer het u uitkomt. Met ambities alleen komen we er niet. Wat houdt er u tegen om het isoleren van openbare gebouwen en woningen te ondersteunen via een btw-verlaging? Waarom brengt u de doelstellingen niet op één lijn en verankert u ze niet in een bijzondere wet? Zult u zorgen voor samenhang tussen de verschillende beleidsniveaus? Breng een bijzondere meerderheid in deze Assemblée tot stand!

02.10 Catherine Fonck (cdH): Les affaires courantes ont bon dos: vous les invoquez quand ça vous arrange. En effet, l'ambition ne suffit pas. Qu'est-ce qui nous empêche de soutenir l'isolation des bâtiments publics et des logements via la TVA? Pourquoi ne pas aligner les objectifs et les bétonner dans une loi spéciale? Veillera-t-on à la cohérence entre les niveaux de pouvoir? Rendez possible une majorité spéciale dans cette Assemblée!

02.11 Marco Van Hees (PTB-GO!): Ja, mijnheer Calvo, multinationals zijn een probleem voor het klimaat. Vandaag wordt 40% van de broeikasgassen uitgestoten door 300 multinationals, maar u laat liever de bevolking betalen.

02.11 Marco Van Hees (PTB-GO!): Oui, Monsieur Calvo, les multinationales sont un problème pour le climat. Aujourd'hui, 300 d'entre elles sont responsables de 40 % des émissions de gaz à effet de serre. Mais vous, vous préférez faire payer la population.

Ik stel u drie concrete maatregelen voor: bindende normen voor de grote bedrijven, een investeringsbank voor het klimaat met een kapitaal van 5 miljard euro en gratis openbaar vervoer.

Voici trois mesures concrètes: fixer des normes contraignantes pour les grandes entreprises, créer une banque d'investissement pour le climat de 5 milliards d'euros et rendre les transports gratuits.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Meryame Kitir aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3398)
- de heer Frédéric Daerden aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3399)
- de heer Benoît Piedboeuf aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3400)
- de heer Stefaan Vercamer aan de eerste minister en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3401)
- de heer Raoul Hedebouw aan de eerste minister

03 Questions jointes de

- Mme Meryame Kitir au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3398)
- M. Frédéric Daerden au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3399)
- M. Benoît Piedboeuf au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3400)
- M. Stefaan Vercamer au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec

en aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, over "de ontmoeting met de sociale partners in het kader van het loonoverleg" (nr. P3402)

les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3401)

- M. Raoul Hedebouw au premier ministre et au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées, sur "la rencontre avec les partenaires sociaux dans le cadre de la concertation salariale" (n° P3402)

03.01 Meryame Kitir (sp.a): Dat de lonen maximaal 0,8% mogen stijgen, is de werknemers uittachen in hun gezicht. De schuldige is niemand minder dan de minister van Werk zelf. Zonder zijn wet zou de loonsverhoging dubbel zo hoog kunnen zijn. De werknemers en de aandeelhouders creëren samen een toegevoegde waarde voor onze ondernemingen, maar terwijl de winsten voor de aandeelhouders gigantisch zijn gestegen, mogen de lonen amper volgen. Door de indexsprong en de factuurverhogingen hebben de werknemers al ingeleverd. Eén op acht mensen die bij de voedselbanken aankloppen, heeft een job. Maar toch mogen de lonen niet stijgen.

03.01 Meryame Kitir (sp.a): Plafonner l'augmentation salariale à 0,8 % au maximum revient à rire au nez des travailleurs. Et le coupable n'est autre que le ministre de l'Emploi lui-même. Sans sa loi, l'augmentation salariale pourrait représenter le double. Travailleurs et actionnaires créent ensemble une valeur ajoutée pour nos entreprises mais alors que les gains des actionnaires ont littéralement explosé, les salaires restent loin derrière. Les travailleurs ont déjà consenti des sacrifices du fait du saut d'index et de l'augmentation des factures. Parmi les personnes qui s'adressent aux banques alimentaires, une sur huit a un emploi. Cependant, il est impossible d'augmenter les salaires.

Volgens de minister staat een aanpassing van de loonwet niet op de agenda. Dus zorgt het Parlement ervoor: ons wetsvoorstel is gisteren in de commissie ingeleid. Als de minister van Werk echt wil dat de werknemers een eerlijk deel krijgen, steunt hij ons voorstel.

D'après le ministre, une modification de la loi sur les salaires n'est pas à l'ordre du jour. C'est, dès lors, le Parlement qui s'en chargera: nous avons déposé hier notre proposition de loi sur la table de la commission. S'il souhaite vraiment que les travailleurs reçoivent une part équitable du gâteau, le ministre doit soutenir notre proposition.

Wat was het resultaat van het overleg met de sociale partners? Wat heeft de minister beloofd om uit de impasse te geraken?

Quel a été le résultat de la concertation avec les partenaires sociaux? Quelles promesses le ministre a-t-il faites pour sortir de l'impasse?

03.02 Frédéric Daerden (PS): U blijft doof voor de legitieme vragen van de werknemers, terwijl u in vier jaar tijd een waar sociaal bloedbad hebt aangericht. U hebt de wet gewijzigd om een miezige loonmarge van 0,8% op te leggen. Door uw toedoen kunnen de werknemers geen loonsverhoging krijgen, terwijl de werkgevers zichzelf een hogere vergoeding kunnen toekennen en de bedrijven nog altijd tot collectieve ontslagen kunnen overgaan om een hoger dividend aan hun aandeelhouders uit te keren. U moet het sociaal overleg weer inhoud geven door de sociale partners werkelijk in staat te stellen om over loonsverhogingen te onderhandelen!

03.02 Frédéric Daerden (PS): Vous êtes sourd aux demandes légitimes des travailleurs alors qu'en quatre ans, vous avez opéré un véritable hold-up social. Vous avez modifié la loi pour imposer une marge salariale misérable de 0,8 %. Vous empêchez les travailleurs de gagner plus alors que les patrons peuvent continuer à s'augmenter et que les entreprises pourront encore licencier massivement pour distribuer davantage de dividendes à leurs actionnaires. Redonnez du sens à la concertation sociale en permettant réellement aux partenaires sociaux de négocier les augmentations de salaire!

Zult u onze wetsvoorstellen om loonsverhogingen mogelijk te maken, steunen?

Soutiendrez-vous nos propositions de loi en faveur d'augmentations salariales?

03.03 Benoît Piedboeuf (MR): De sociale partners

03.03 Benoît Piedboeuf (MR): Les partenaires

moeten tegen het einde van de maand een akkoord bereiken. De Centrale Raad voor het Bedrijfsleven stelt een marge van 0,8% voor – boven op de verwachte indexatie van 3,8% – die berekend is op grond van de wet van 1996, die bedoeld was om de loonkloof ten opzichte van de buurlanden weg te werken. Die wet werd ingediend door een zeer bekwame minister van Economie, de heer Di Rupo, die in 2013-2014 een loonstop afkondigde en besliste om slechts 60% van de welvaartsenveloppe te besteden.

De regering verhoogde de lage inkomens en zorgde ervoor dat de werknemers dankzij de taxshift bijna 150 euro netto per maand meer ontvangen. Onze socialistische collega's en hun gewapende arm, het ABVV, eisen een marge voor loonsverhoging van 3%, waardoor ze de onderhandelingen van de sociale partners op de helling zetten. U, mijnheer de eerste minister, hebt voorgesteld om met hen te praten.

Wat is de stand van deze discussies? Ligt een akkoord binnen bereik?

03.04 Stefaan Vercamer (CD&V): Ik wil de woorden van mevrouw Kitir een beetje nuanceren. Bij de vorige IPA-onderhandelingen werd de loonnorm bepaald volgens dezelfde regels als die welke vandaag in de wet zijn ingeschreven. Toen was er een akkoord, vandaag is dat met een loonmarge van 0,8% niet evident. Ik begrijp de bezorgdheid aan beide kanten. Bedrijven willen concurrentieel blijven, de werknemers zien dat de economie goed draait. Buiten de loonwet zijn er ook andere mogelijkheden. Vorig jaar werden vier keer meer winstpremies uitgekeerd en er bestaan 84 extralegale voordelen. Maar dan zitten we natuurlijk in de discussie over bruto- versus nettoloon.

In elk geval mogen we geen olie op het vuur gooien, zoals bepaalde N-VA-leden en werkgevers doen, onder meer door te suggereren dat de index zal worden afgeschaft. Dat is niet aan de orde. Aan de index wordt niet geraakt.

Welke mogelijkheden ziet de premier om het sociaal overleg recht te trekken? Welke mogelijkheden heeft de regering van lopende zaken als men daar niet tot een overeenkomst komt?

03.05 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): De bedrijven hebben nog nooit zo veel winst gemaakt, terwijl de

sociaux doivent s'accorder d'ici la fin du mois. Le Conseil Central de l'Économie propose une marge de 0,8 % – qui s'ajoute aux 3,8 % de l'indexation prévisible – calculée sur base de la loi de 1996 qui visait à rattraper l'écart salarial vis-à-vis des pays voisins. Celle-ci fut proposée par un ministre de l'Économie très compétent, M. Di Rupo qui, en 2013-2014, a aussi ramené la marge de négociation à zéro et réduit l'enveloppe bien-être à 60 %.

Le gouvernement a augmenté les bas salaires et offert, grâce au *tax shift*, presque 150 euros nets par mois aux travailleurs. Nos collègues socialistes et leur bras armé, la FGTB, réclament 3 %, menaçant ainsi les négociations des partenaires sociaux, alors que vous, Monsieur le premier ministre, avez proposé de les rencontrer.

Où en sont ces discussions? Un accord est-il possible?

03.04 Stefaan Vercamer (CD&V): J'aimerais nuancer quelque peu les propos de Mme Kitir. Lors des précédentes négociations de l'AIP, la norme salariale a été définie en vertu des mêmes règles que celles inscrites actuellement dans la loi. À l'époque un accord avait été trouvé, mais c'est aujourd'hui plus difficile avec une marge salariale de 0,8 %. Je comprends les inquiétudes de chacune des parties. Les entreprises veulent préserver leur compétitivité; les travailleurs constatent la bonne santé de l'économie. D'autres possibilités existent en dehors de la loi sur les salaires. L'année dernière, quatre fois plus de primes sur les bénéfices ont été versées et 84 avantages extralégaux sont répertoriés. Mais cela nous entraîne évidemment dans la discussion qui oppose salaire brut et salaire net.

Gardons-nous en tout cas de jeter de l'huile sur le feu, comme le font certains membres de la N-VA et des employeurs en suggérant notamment une future suppression de l'index. Ce n'est pas à l'ordre du jour. L'indexation des salaires ne sera pas remise en question.

Quelles sont, selon le premier ministre, les options pour débloquer la concertation sociale? En cas d'absence d'accord entre les partenaires sociaux, que peut faire le gouvernement d'affaires courantes?

03.05 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Les bénéfices des entreprises n'ont jamais été aussi

gewone man de eindjes niet meer aan elkaar kan knopen. En u stelt hun een loonsverhoging voor van 0,8% voor de komende twee jaar!

De liberalen verdedigen luidkeels de vrije markt, maar niet als het over loonnormen gaat. De afgelopen vier jaar verloren de loontrekkenden 2% van het bbp, d.i. 9 miljard euro, geld dat naar de bedrijfswinsten gevloeid is.

Om opnieuw een loonsverhoging mogelijk te maken moet die wet, die de Franse, Belgische, Duitse en Nederlandse lonen systematisch tegen elkaar uitspeelt, afgeschaft worden.

(Nederlands) Volgens minister Peeters mag er niet worden overdreven met de lonen. Daardoor zegt men in Frankrijk en Nederland eveneens dat de lonen niet te veel mogen stijgen. Iedere bewindvoerder verwijst naar het buitenland om de rem op de lonen te verantwoorden. Dat is het probleem.

(Frans) Wie lagere lonen zegt, zegt ook minder consumptie, en zo houdt men de economische crisis in stand. We moeten die wet van 1996 afschaffen zodat er werkelijk onderhandeld kan worden over de lonen!

03.06 Eerste minister **Charles Michel** *(Frans)*: En zo wilt de PVDA de automatische indexering afschaffen! Persoonlijk heb ik niet de intentie om olie op het vuur te gieten bij dergelijke zeer belangrijke onderhandelingen.

(Nederlands) Deze regering heeft er altijd alles aan gedaan om het IPA-overleg te steunen. De laatste jaren is dat ook steeds gelukt, wat positief is onze economie.

De bedoeling is dat er een akkoord komt over de verdeling van de welvaartsenveloppe, goed voor 300 miljoen euro dit jaar en ruim 700 miljoen euro in 2020.

Daarnaast hebben experts berekend dat de toepassing van de aangepaste wet van 1996 een loonmarge van 0,8% oplevert, bovenop de automatische indexering van 3,8%.

(Frans) We blijven een van de weinige Europese landen die een automatische loonindexering waarborgen.

(Nederlands) Bovendien heeft de taxshift over een periode van 4 jaar voor iemand met een brutoloon

élevés, alors que les gens n'arrivent plus à boucler leurs fins de mois. Et vous leur proposez une augmentation salariale de 0,8 % pour les deux ans à venir!

Les libéraux défendent à cor et à cri la liberté du marché, sauf pour les normes salariales. Depuis quatre ans, 2 % du PIB, soit 9 milliards d'euros, sont passés des salaires aux bénéfices des entreprises.

Pour faire augmenter à nouveau les salaires, il faut supprimer cette loi qui organise de manière systématique la concurrence entre les salaires français, belges, allemands et néerlandais.

(En néerlandais) M. Peeters estime qu'il convient de se garder de toute exagération en matière de salaires. C'est pourquoi certains affirment également en France et aux Pays-Bas que les salaires ne doivent pas augmenter dans une trop large mesure. Le problème est que chaque personnalité politique fait référence au système appliqué à l'étranger pour justifier un frein salarial.

(En français) Or qui diminue les salaires, diminue la consommation et maintient la crise économique. Supprimons la loi de 1996 pour pouvoir réellement négocier les salaires!

03.06 **Charles Michel**, premier ministre *(en français)*: Ainsi, le PTB veut supprimer l'indexation automatique des salaires! Pour ma part, je n'ai pas l'intention de mettre de l'huile sur le feu d'une négociation très importante.

(En néerlandais) Ce gouvernement a toujours tout mis en œuvre pour soutenir la concertation en vue de l'AIP. Ces dernières années, cela a fonctionné à chaque fois, ce qui est positif pour notre économie.

L'objectif est de parvenir à un accord sur la répartition de l'enveloppe bien-être qui s'élèvera cette année à 300 millions d'euros et à plus de 700 millions d'euros en 2020.

Les experts ont en outre calculé que la mise en œuvre de la version adaptée de la loi de 1996 rapportait une marge salariale de 0,8 %, en sus de l'indexation automatique de 3,8 %.

(En français) Nous restons un des rares pays européens qui garantissent une indexation automatique des salaires.

(En néerlandais) De plus, en quatre ans, tout travailleur dont le salaire mensuel brut s'élève à

van 2.000 euro per maand, 168 euro extra opgeleverd.

(Frans) Wij hebben de gezinnen geld en koopkracht teruggegeven. Om hetzelfde nettobedrag te verkrijgen, had men het bruto-salaris van iemand die 2.000 euro verdient met 615 euro moeten optrekken.

(Nederlands) Naast de loonmarge van 0,8% zijn er nog veel andere mogelijkheden om een loonsverhoging door te voeren, bijvoorbeeld via maaltijdcheques, uitkeringen in verband met mobiliteit of winstparticipatie.

(Frans) We hebben de vennootschappen ertoe aangemoedigd de werknemers in de winst van de onderneming te laten delen.

Samen met de ministers De Block en Peeters hebben we met de werkgevers en de vakbonden om de tafel gezeten. Alle betrokkenen willen de onderhandelingen een kans geven. Op ons initiatief zal de voorzitter van de Groep van Tien het nodige doen om die onderhandelingen vlot te trekken. Hij zal ons laten weten hoe de regering de onderhandelingen kan stimuleren.

Mijnheer Daerden, ik dank u voor uw goede raad! In 2013 en 2014, toen we nog een socialistische eerste minister, minister van Werk én minister van Sociale Zaken hadden, bedroeg de loonnorm 0% en was er een tekort in de welvaartsenveloppe ten belope van 400 miljoen euro!

03.07 Minister **Kris Peeters** *(Nederlands)*: Zopas heeft het Planbureau nieuwe cijfers bekendgemaakt. Er wordt in 2019 een stijging met 2,1% verwacht van het reëel beschikbaar inkomen van de gezinnen, een groei van 44.000 jobs en een daling van het aantal werklozen met 22.000.

Ik ben erg bedroefd dat partijen die altijd gepleit hebben voor overleg, nu een wetswijziging verkiezen boven het stimuleren van het sociaal overleg. Wij hebben deze week de werkgevers en werknemers ontvangen om hen aan te moedigen alsnog tot een akkoord te komen. Wie nu voor een wetswijziging pleit, hypothekeert het sociaal overleg. Hier wordt vandaag gepleit voor de afschaffing van de wet van 1996 en voor vrije onderhandelingen, waarvan de zwakke sectoren en de kmo's het slachtoffer zullen worden.

Er is nog ruimte om een akkoord te bereiken. Ik

2 000 euros, a empoiché 168 euros supplémentaires grâce au *tax shift*.

(En français) Nous avons rendu de l'argent et du pouvoir d'achat aux ménages. Pour obtenir le même montant en net, il aurait fallu augmenter le salaire brut de 615 euros pour quelqu'un qui gagne 2 000 euros.

(En néerlandais) À côté de la marge salariale de 0,8 %, il existe encore de nombreuses possibilités de procéder à une augmentation salariale, par exemple par le biais de chèques repas, d'allocations liées à la mobilité ou de participation aux bénéfices.

(En français) Nous avons encouragé les sociétés à donner la capacité de participer aux bénéfices des entreprises.

Avec les ministres De Block et Peeters, nous avons rencontré le banc patronal et le banc syndical. Chacun veut donner des chances à la négociation. À notre instigation, le président du Groupe des 10 va relancer cette négociation. Il nous expliquera comment le gouvernement pourrait stimuler cette négociation.

Monsieur Daerden, merci pour vos conseils! En 2013 et 2014, avec un premier ministre, un ministre de l'Emploi et un ministre des Affaires sociales socialistes, la norme salariale était à 0 % et l'enveloppe "bien-être" était à -400 millions d'euros!

03.07 **Kris Peeters**, ministre *(en néerlandais)*: Le Bureau fédéral du Plan vient de publier de nouveaux chiffres. Pour 2019, la hausse du revenu réel disponible des ménages est estimée à 2,1 %, 44 000 nouveaux emplois devraient être créés et le nombre de chômeurs devrait baisser de 22 000 unités.

Je suis réellement chagriné de constater que des partis qui ont toujours prôné la concertation sociale privilégient aujourd'hui une modification de la loi plutôt qu'une relance de la concertation sociale. Cette semaine, nous avons reçu les employeurs et les travailleurs afin de les encourager à s'accorder. Quiconque réclame aujourd'hui une modification de la loi hypothèque la concertation sociale. Certains dans cet hémicycle plaident pour une suppression de la loi de 1996 et pour la liberté de négociation, dont les secteurs les plus faibles et les PME seront les victimes.

Une marge de manœuvre subsiste pour la

vraag dan ook aan het Parlement om niet tussenbeide te komen en vooralsnog niet voor een wetswijziging te gaan.

03.08 Meryame Kitir (sp.a): Als het moeilijk wordt, dan wordt er naar het verleden verwezen of worden ons onterecht woorden in de mond gelegd. Ik heb nooit gezegd dat het sociaal overleg niet belangrijk is. Tijdens deze regeerperiode zijn akkoorden van de sociale partners meer dan eens gewijzigd. Toen was het blijkbaar minder belangrijk.

Door de taxshift of lastenverlagingen niet mee te laten tellen als verlagingen, mogen de lonen van de werknemers niet stijgen. Het is die wet die het sociaal overleg hypothekeert. En onder die omstandigheden gaat de minister de sociale partners dan aanmoedigen om verder te onderhandelen! De heer Vercamer zegt dat hij begrijpt dat de werknemers niets krijgen, terwijl er wel winst wordt gemaakt en de aandelen stijgen. Dat is hypocriet.

De loonwet van 1996, gewijzigd in 2017, heeft de stijging van de lonen gehypothekeerd. Wij zullen het sociaal overleg afwachten, maar als het niet lukt, dan ligt ons voorstel klaar.

03.09 Frédéric Daerden (PS): Nog meer directe aanvallen op de PS! U bent campagne aan het voeren!

Een interprofessioneel akkoord (IPA) is belangrijk, maar kan niet worden bereikt in dit schimmenspel waarbij het twee tegen een is. Uw regering heeft de werknemers onheus behandeld. U wil hun koopkracht verder afzwakken. U verwerpt ons voorstel voor een vermindering van de btw op elektriciteit tot 6%, evenals ons voorstel ter garantie van de welvaartsenveloppe. De werknemers verdienen een echte loonsverhoging met 3%.

03.10 Benoît Piedboeuf (MR): In 2016 werden de sociale partners het eens over de evolutie van de loonmarge voor 2017 en 2018. Ze hebben de wijziging van de wet van 1996 goedgekeurd. Er werden toen geen betogingen gehouden. Vandaag, nu de verkiezingen naderen, stellen het ABVV en de PS een loonsverhoging met 3% voor!

Dankzij het gevoerde beleid kunnen er meer jobs worden gecreëerd en kan de economische motor van het land weer op gang worden gebracht. We moeten zo doorgaan.

conclusion d'un accord. J'invite, par conséquent, le Parlement à ne pas s'immiscer dans ce dossier et à s'abstenir, à ce stade, de plaider pour une modification de la loi.

03.08 Meryame Kitir (sp.a): Dès qu'il s'agit d'expliquer une difficulté, on se réfère au passé ou on nous prête erronément des propos. Jamais je n'ai affirmé que la concertation sociale ne serait pas importante. Des accords conclus avec les partenaires sociaux ont été modifiés à plusieurs reprises sous cette législature et, à l'époque, ce n'était apparemment pas si important.

En ne faisant pas entrer en ligne de compte le *tax shift* ou les réductions des charges en tant que réductions, l'on empêche toute augmentation des salaires des travailleurs. La loi hypothèque la concertation sociale. Voilà dans quelles conditions le ministre encourage les partenaires sociaux à poursuivre la négociation! M. Vercamer dit comprendre que les travailleurs ne reçoivent rien alors que des bénéfices sont bel et bien réalisés et que la valeur des actions augmente. C'est hypocrite.

La loi de 1996 sur les salaires, qui a été modifiée en 2017, a hypothéqué la hausse des salaires. Nous attendons l'issue de la concertation sociale mais, en cas d'échec, notre proposition est prête.

03.09 Frédéric Daerden (PS): Encore des attaques directes contre le PS! Vous êtes en campagne!

Un AIP est fondamental, mais pas dans un jeu de dupes à deux contre un. Votre gouvernement s'est comporté injustement avec les travailleurs. Vous continuez à vouloir affaiblir leur pouvoir d'achat. Vous rejetez notre proposition de réduire la TVA sur l'électricité à 6 % et celle visant à garantir l'enveloppe "bien-être". Les travailleurs méritent une vraie augmentation salariale de 3 %.

03.10 Benoît Piedboeuf (MR): En 2016, les partenaires sociaux se sont mis d'accord sur l'évolution de la marge salariale pour les années 2017 et 2018. Ils ont avalisé la modification de la loi de 1996. À l'époque, on n'a vu aucune manifestation. Aujourd'hui, quand on s'approche des élections, la FGTB et le PS proposent 3 % d'augmentation salariale!

La politique qui est menée permet d'offrir plus d'emplois et faire redémarrer l'économie du pays. Il faut poursuivre en ce sens.

03.11 Stefaan Vercamer (CD&V): Mevrouw Kitir heeft niet goed naar mij geluisterd. Ik heb gezegd dat er meer buiten de loonwet aan loonsverhoging wordt gedaan. Ik begrijp haar bezorgdheid daarover, want hoe meer de lonen netto worden verhoogd, hoe zwakker de laagste lonen daar uitkomen, want hiermee worden geen sociale rechten opgebouwd. Met een loonmarge van 0,8% is het echter moeilijk een evenwicht te vinden tussen bruto en netto loonsverhogingen.

Het is wel een punt dat we met een marge van 0,8% bovenop de indexering toch tot een koopkrachtgroei komen. Nu moeten zowel werknemers als werkgevers in alle redelijkheid een akkoord sluiten en goede afspraken maken over de welvaartsenveloppe, de eindeloopbaanregeling en de pensioenen. Vanuit de politiek interveniëren in het sociaal overleg doet men niet!

03.12 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (Nederlands): Hoe kunnen twee ministers zulke grote fouten maken in het Parlement?

(Frans) De index vergroot de koopkracht niet. Dit mechanisme garandeert alleen maar dat die stabiel blijft ten opzichte van de toenemende kosten van levensonderhoud.

Het intrekken van de wet van 1996 staat niet gelijk met het afschaffen van de index. Die bestaat al sinds de Tweede Wereldoorlog! U moet uw kennis van de sociale geschiedenis ophalen!

We vragen de vrijheid om interprofessionele loononderhandelingen te voeren en niet per sector.

(Nederlands) De vierde fout is dat het beschikbare inkomen zou stijgen. Daar zitten echter ook de inkomsten uit kapitaal in.

(Frans) De cijfers van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) zijn alleen gebaseerd op de lonen en niet op de inkomsten uit kapitaal. Als men de zaken zo bekijkt, wordt duidelijk dat de lonen met 0,8% dalen.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- de heer Gilles Vanden Burre aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de weigering van Google om satellietbeelden van kerncentrales te blurren" (nr. P3403)

03.11 Stefaan Vercamer (CD&V): Mme Kitir ne m'a pas bien écouté. J'ai dit qu'il y avait eu davantage de hausses salariales en dehors de la loi sur les salaires. Je comprends sa préoccupation car plus les salaires nets augmentent, moins les salaires les plus bas peuvent se constituer des droits sociaux. Avec une marge salariale de 0,8 %, il est cependant difficile de trouver un équilibre entre les augmentations salariales brutes et nettes.

Nous marquons néanmoins un point en réussissant à faire augmenter le pouvoir d'achat avec une marge de 0,8 % au-delà de l'index. Aujourd'hui, salariés et employeurs doivent, de manière raisonnable, conclure un accord et des arrangements valables sur l'enveloppe bien-être, les régimes de fin de carrière et les pensions. Les politiques n'interviennent pas dans la concertation sociale!

03.12 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (en néerlandais): Comment deux ministres peuvent-ils gaffer à ce point au Parlement?

(En français) L'index n'augmente pas le pouvoir d'achat! Il garantit uniquement une stabilisation du pouvoir d'achat par rapport à l'augmentation du coût de la vie.

L'abrogation de la loi de 1996 n'est pas l'équivalent de l'abrogation de l'index. L'index existe depuis la Seconde Guerre mondiale! Révisez votre histoire sociale!

C'est une liberté de négocier un salaire interprofessionnel que l'on demande et non pas par secteur.

(En néerlandais) La quatrième erreur est d'affirmer que le revenu disponible augmenterait. Mais les revenus du capital font également partie du revenu disponible.

(En français) Les chiffres de l'OIT parlent des salaires et non des revenus du capital. Quand on prend uniquement les salaires, on voit que les salaires diminuent de 0,8 %.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- M. Gilles Vanden Burre au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "le refus de Google de flouter les images des centrales nucléaires" (n° P3403)

- de heer **Éric Thiébaut** aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de weigering van Google om satellietbeelden van kerncentrales te blurren" (nr. P3404)
- de heer **Philippe Pivin** aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de weigering van Google om satellietbeelden van kerncentrales te blurren" (nr. P3405)

- M. **Éric Thiébaut** au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "le refus de Google de flouter les images des centrales nucléaires" (n° P3404)
- M. **Philippe Pivin** au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "le refus de Google de flouter les images des centrales nucléaires" (n° P3405)

04.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Google Maps toont close-upbeelden van de kerncentrales. Ik heb de test voor Tihange gedaan: de kritische installaties, de ligging van de gebouwen op de site, de reactoren en de toegangspunten zijn zichtbaar.

04.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Des gros plans des centrales nucléaires sont disponibles sur Google Maps. J'ai fait le test pour Tihange: les installations critiques, la disposition des bâtiments, les réacteurs et les accès sont visibles.

Dat is ongelooflijk en doet grote vragen rijzen over de veiligheid. Ondanks een officieel verzoek van het FANC en de minister van Binnenlandse Zaken, weigert Google de satellietbeelden te blurren. In Frankrijk werd er een wet aangenomen om Google hiertoe te dwingen. Dat moeten we in België ook doen.

C'est incroyable et contraire à la sécurité. Malgré une demande officielle de l'AFCN et du ministre de l'Intérieur de brouiller les images satellite, Google refuse de les flouter. En France, une loi a été votée pour forcer la main à Google. Nous devrions le faire en Belgique.

Wanneer zult u een wetgevend initiatief nemen of steunen? Ook andere instellingen moet men verbieden dergelijke beelden openbaar te maken. Op de website geopunt.be van de Vlaamse overheid staan ook beelden van de kerncentrales. Waar wacht u nog op?

Quand prendrez-vous ou soutiendrez-vous une initiative législative? Il faudrait interdire à toute autre instance de donner un libre accès à ces images. Le site geopunt.be, qui dépend de l'administration flamande, présente également des images des centrales. Qu'attendons-nous pour réagir?

04.02 Éric Thiébaut (PS): In oktober 2017 heeft Greenpeace de minister van Binnenlandse Zaken en het FANC een alarmerend rapport over de veiligheid van de Franse en de Belgische nucleaire sites toegestuurd. De parlementsleden en de subcommissie Nucleaire Veiligheid hebben inzage gekregen in dit rapport.

04.02 Éric Thiébaut (PS): En octobre 2017, Greenpeace a envoyé au ministre de l'Intérieur et à l'AFCN un rapport alarmant sur la sécurité des sites nucléaires français et belges. Les parlementaires de la sous-commission de la Sécurité nucléaire y ont eu accès.

In het rapport stonden een hele reeks scenario's beschreven voor mogelijke terreuraanslagen. Deze scenario's berusten op publiek toegankelijke gegevens, zoals bijvoorbeeld luchtfoto's van op de website Google Earth. De kerncentrales van Doel en Tihange zijn zichtbaar op deze foto's. De luchthaven van Kleine-Brogel en de Franse kerncentrale van Chooz waren geblurd.

Il contenait un catalogue de scénarios d'attaques terroristes en s'appuyant sur des données publiques, dont les photographies aériennes disponibles sur Google Earth. Les installations de Doel et Tihange y sont visibles, mais l'aéroport de Kleine-Brogel et la centrale française de Chooz sont floutés.

De minister van Binnenlandse Zaken heeft Google gevraagd om de beelden van Doel en Tihange ook te blurren. Deze morgen stond te lezen in de pers dat het bedrijf dat enkel zou doen indien het hier wettelijk toe verplicht zou worden. Ik heb goed nieuws. U kunt het wetsvoorstel dat ik in november heb ingediend steunen. Zal de regering een initiatief nemen of zal ze mijn wetsvoorstel steunen?

Le ministre de l'Intérieur a demandé à Google de flouter les images. Ce matin, dans la presse, l'entreprise a précisé qu'elle ne le ferait qu'en cas d'obligation légale. J'ai une bonne nouvelle. Vous pouvez soutenir la proposition de loi que j'ai déposée en novembre. Le gouvernement prendra-t-il une initiative ou soutiendra-t-il ma proposition?

04.03 Philippe Pivin (MR): Google weigert de voor iedereen zichtbare satellietbeelden van onze

04.03 Philippe Pivin (MR): Google refuse de brouiller des images de nos centrales accessibles à

kerncentrales op het internet te blurren. Toen de regering en het FANC met Google om de tafel zaten om onze nucleaire sites te beschermen, verklaarde de woordvoerder van Google dat er in België geen juridische basis is om het blurren van deze satellietbeelden te verplichten. Die verklaring is onverantwoord.

De Franse onderzoekscommissie inzake nucleaire veiligheid liet weten dat de topmannen van Google Frankrijk hadden erkend dat het blurren van al te duidelijke contouren van kerninstallaties noodzakelijk was en daar ook mee begonnen waren. Is er een beleidsverschil tussen Google België en Google Frankrijk? Of heeft Google lak aan de veiligheid van de Belgen?

Mijnheer de vice-eersteminister, kunt u meer zeggen over de contacten die de regering en het FANC met Google hebben gehad? Hoe zult u reageren op de onaanvaardbare verklaring van de woordvoerder van Google?

Hoe is Defensie erin geslaagd om onze militaire sites te laten blurren? Kunnen de stappen die daartoe werden gezet niet opnieuw ondernomen worden voor de sites van Tihange en Doel?

04.04 Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Ik vervang de ministers De Crem en Geens, die verontschuldigd zijn vanwege hun aanwezigheid op een vergadering van de Europese Raad.

(*Frans*) Het FANC blijft erbij dat de beelden van de kerncentrales zouden moeten worden geblurd. Vooraleer andere wegen te bewandelen, wil het Agentschap zich eerst baseren op de maatregelen die de heer De Crem nam bij Defensie om de foto's van militaire installaties te blurren.

Op 18 oktober 2018 had het FANC in een schrijven aan Google gevraagd om de beelden van de kerncentrales te blurren. Vanochtend verklaarde Google Belgium NV dat de diensten Google Maps, Google Street View en Google Earth beheerd en geleverd worden door Google Ireland Limited. Google Belgium vraagt ook aan het Agentschap om contact op te nemen met de onderneming Swiss Flight Services SA, bij wie Google de beelden aankoopt, om de beelden te laten blurren.

Het FANC zal actie ondernemen en hoopt dat Google Ireland Limited snel en correct zal reageren. Mocht dat niet het geval zijn dan zullen er andere mogelijkheden worden onderzocht.

04.05 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Uw

tous sur Internet. Alors même que le gouvernement et l'AFCN rencontraient Google pour protéger nos sites nucléaires, le porte-parole de Google déclarait qu'il n'y avait pas de base juridique en Belgique pour les contraindre à brouiller ces images. Cette déclaration est irresponsable.

La commission d'enquête française sur la sûreté nucléaire a indiqué que les responsables de Google France avaient admis la nécessité de dissimuler les contours trop précis de ce genre d'installations et avaient commencé à le faire. Google Belgique serait-elle différente de Google France? Ou se fiche-t-elle de la sécurité des Belges?

Monsieur le vice-premier ministre, pouvez-vous en dire plus sur les contacts pris par le gouvernement et l'AFCN avec Google? Comment comptez-vous réagir à la déclaration intolérable du porte-parole de Google?

Enfin, comment la Défense est-elle parvenue à obtenir un floutage de nos sites militaires? Les démarches effectuées à cet effet ne peuvent-elles pas être reproduites pour les sites de Tihange et Doel?

04.04 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Je remplace les ministres De Crem et Geens, qui sont excusés en raison de leur participation à une réunion du Conseil européen.

(*En français*) L'AFCN maintient que les images de sites nucléaires devraient être floutées. Elle souhaite se baser dans un premier temps sur les mesures prises par M. De Crem à la Défense pour flouter celles des sites militaires avant d'examiner d'autres voies.

Le 18 octobre 2018, l'AFCN avait demandé à Google le floutage des sites nucléaires dans un courrier. Ce matin, Google Belgium SA a déclaré que les services Google Map, Google Street View et Google Hearth étaient gérés et fournis par Google Ireland Limited. Elle demande également à l'agence de contacter l'entreprise Swiss Flight Services SA, à laquelle elle achète les images, pour obtenir le floutage.

L'AFCN entreprendra des actions et espère que Google Ireland Limited réagira rapidement et correctement. Le cas échéant, d'autres possibilités seront étudiées.

04.05 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Votre

antwoord is op zijn minst vaag te noemen. Er moeten wetten gegeven worden om de betrokken bedrijven onze regels op te leggen, ongeacht hun vestigingsplaats. De Fransen zijn daarin geslaagd. We zullen de bestaande teksten steunen. Laten we vanaf volgende week een begin maken met het wetgevende werk!

04.06 **Éric Thiébaut** (PS): Voor zo een gevoelige aangelegenheid als de nucleaire veiligheid is het onaanvaardbaar dat Google ons vier maanden na ons verzoek antwoordt dat we ons tot de Zwitsers moeten wenden! Er moet wetgevend opgetreden worden. Ik vraag u mijn tekst te steunen.

04.07 **Philippe Pivin** (MR): Ik weet niet of het in dit stadium nodig is om wetten te geven. De contouren van ons nationale veiligheidsbeleid mogen evenwel niet bepaald worden door commerciële belangen.

Ik reken op de vastberadenheid van de ministers om zo snel mogelijk een oplossing te vinden. Cyberveiligheid is sinds 2014 een van de prioriteiten van de regering. Ons land staat op dat gebied op de dertiende plaats in het klassement van meer dan zestig landen van ENISA, het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging. Dat is een garantie voor succes en een stimulans.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van de heer Koenraad Degroote aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken over "de houding van de politie ten aanzien van de trajectcontroles" (nr. P3406)**

05.01 **Koenraad Degroote** (N-VA): Ik hoorde verontrustende berichten over de regio Diksmuide, waar de lokale entiteiten zeggen dat ze bij een toekomstige trajectcontrole niet zullen meewerken aan de verwerking van de boetes. Dat zou bijkomend personeel of minder blauw op straat vergen. De lokale besturen en zones kunnen via de gewestelijke verwerkingscentra toch een beroep doen op de federale politie?

05.02 Minister **Kris Peeters** (Nederlands): Ik geef het antwoord van minister De Crem.

Het Agentschap Wegen en Verkeer valt onder de bevoegdheid van de Vlaamse minister Weyts. Alleen politie en justitie zijn federale bevoegdheden. Die hebben via het cross-borderproject veel initiatieven genomen om de digitale verwerking van de vaststellingen te optimaliseren. Dit project zorgt voor een vlotte inning van boetes en uiteraard klopt

réponse est pour le moins floue. Il faut légiférer pour imposer nos règles aux entreprises, quelle que soit leur localisation. Les Français y sont parvenus. Nous soutiendrons les textes existants. Légiférons dès la semaine prochaine!

04.06 **Éric Thiébaut** (PS): Dans un domaine aussi sensible que la sécurité nucléaire, il n'est pas sérieux de constater que, quatre mois après notre demande, Google nous répond de demander aux Suisses! Il faut légiférer. Je vous demande de soutenir mon texte.

04.07 **Philippe Pivin** (MR): Je ne sais pas si, à ce stade, il faut légiférer. Mais les contours de notre politique de sécurité nationale ne peuvent être dictés par des intérêts commerciaux.

Je compte sur la détermination des ministres pour trouver une solution dans les plus brefs délais. Depuis 2014, la sécurité informatique est une des priorités du gouvernement. Nous sommes classés à la treizième place sur plus de soixante pays par ENISA en matière de sécurité informatique. C'est un gage de réussite et un encouragement.

L'incident est clos.

05 **Question de M. Koenraad Degroote au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur sur "l'attitude de la police à l'égard des contrôles de trajet" (n° P3406)**

05.01 **Koenraad Degroote** (N-VA): Des informations inquiétantes me reviennent de la région de Dixmude où les entités locales déclarent qu'elles ne participeront pas au traitement des amendes lors d'une future mise en place d'un contrôle de trajet. Cela nécessiterait un renfort de l'effectif ou la réduction de la présence des policiers sur la voie publique. Les pouvoirs locaux et les zones locales ne peuvent-ils pas solliciter la police fédérale par l'entremise des centres de traitement régionaux?

05.02 **Kris Peeters**, ministre (en néerlandais): Je vous livre la réponse de M. De Crem.

L'Agence flamande des routes et de la circulation fait partie des attributions du ministre flamand Weyts. Les compétences fédérales sont limitées à la police et à la justice. À cet échelon, de nombreuses initiatives ont été développées dans le cadre du projet Crossborder afin d'optimiser le traitement numérique des constatations. Ce projet a

het dat de vastgestelde overtredingen altijd beboet moeten worden.

Minister Geens heeft er alles aan gedaan om de boetes automatisch te verwerken, maar uiteraard moet nog steeds iemand ze in het systeem invoeren. Een lokale politiezone kan zich laten bijstaan door het gewestelijk verwerkingscentrum van de federale politie. Gratis is het niet, maar het is zeker goedkoper dan het zelf te doen. Collega Geens heeft er ook voor gezorgd dat de verwerking van de controles door burgerpersoneel mag gebeuren.

Overleg tussen het federale, Vlaamse en lokale niveau is steeds aangewezen om trajectcontroles zo effectief mogelijk in te zetten om de verkeersveiligheid te verhogen.

05.03 Koenraad Degroote (N-VA): De lokale besturen hoeven zich niet ongerust te maken. Waar ze wel gelijk in hebben is dat ze nog steeds niet de middelen krijgen waar ze volgens de zesde staatshervorming recht op hebben.

Wat de lokale vaststellingen betreft, gaat men nog altijd te veel voort op verdeelsleutels in plaats van op reële cijfers. Daar moeten we nochtans bij voorkeur mee werken. Ik begrijp dat dit voor de volgende regering zal zijn.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Barbara Pas aan de minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, over "het personeelstekort bij de Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel" (nr. P3407)

06.01 Barbara Pas (VB): Bij de schandalige splitsing van het gerechtelijk arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde werd het aantal rechters van de Nederlandstalige ondernemingsrechtbank in Brussel vastgelegd op elf. Wij stelden toen dat dat te weinig was. Een objectieve werklasmeting door KPMG in 2013 stelde dat er zestien rechters nodig waren.

Vandaag zijn er zeven magistraten en volgende maand worden dat er zes. Daar komt bij dat de rechtbank er sinds de werklasmeting nog diverse exclusieve bevoegdheden bij heeft gekregen. Deze week trok de voorzitter van de rechtbank aan de noodrem en ze verklaarde in een persbericht dat alle gewone zaken ten vroegste in 2021 zullen

permis d'améliorer la perception des amendes et c'est une lapalissade que de dire que les infractions constatées doivent toujours être sanctionnées.

Le ministre Geens a fait l'impossible pour que les amendes soient traitées automatiquement, mais il est bien sûr toujours nécessaire que quelqu'un les encode. Une zone de police locale peut se faire assister par le centre de traitement régional de la police fédérale. Ce n'est pas gratuit, mais certainement meilleur marché que de le faire soi-même. Mon collègue, M. Geens, a aussi veillé à autoriser le traitement de contrôles par du personnel civil.

La concertation entre les niveaux fédéral, flamand et local reste souhaitable pour mettre en œuvre aussi efficacement que possible les contrôles de trajet afin d'améliorer la sécurité routière.

05.03 Koenraad Degroote (N-VA): Les administrations locales ne doivent pas s'inquiéter. Mais elles ont raison d'affirmer qu'elles n'ont toujours pas reçu les moyens auxquels elles ont droit en vertu de la sixième réforme de l'État.

En ce qui concerne les constatations locales, nous fonctionnons encore trop souvent sur la base de clés de répartition au lieu de chiffres réels. Nous devrions pourtant préférer cette méthode-là. J'ai cru comprendre que cette tâche incombera au prochain gouvernement.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Barbara Pas au ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le manque de personnel au tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles" (n° P3407)

06.01 Barbara Pas (VB): Lors de la – scandaleuse – scission de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles-Hal-Vilvoorde, le nombre de juges siégeant au tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles a été fixé à 11. Nous avons constaté, à l'époque, que c'était trop peu. Une mesure objective de la charge de travail, réalisée en 2013 par KPMG, avait fixé à 16 le nombre de juges requis.

Les magistrats sont aujourd'hui au nombre de sept et ils seront six le mois prochain. De plus, le tribunal s'est vu octroyer différentes compétences exclusives supplémentaires depuis la mesure de la charge de travail. Cette semaine, la présidente du tribunal a actionné le signal d'alarme et indiqué dans un communiqué de presse que toutes les

kunnen worden gepleit. Zij heeft beslist dat er nu enkel nog ruimte is voor kortgeding, inleidingskamer, collectieve vorderingen en alles wat te maken heeft met ondernemingen in moeilijkheden. Een normale rechtsgang, binnen aanvaardbare termijnen, is totaal onmogelijk geworden en helaas is dat niet alleen in deze rechtbank zo.

Waarom heeft de minister van Justitie het zo ver laten komen? Welke maatregelen zal hij nemen om ervoor te zorgen dat deze rechtbank zo spoedig mogelijk normaal kan functioneren?

06.02 Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Ik geef het antwoord van minister Geens.

Volgens KPMG was het aantal magistraten noodzakelijk voor deze rechtbank elf niet zestien. Dat aantal is in 2014 in de wet verankerd. Momenteel werken er tien benoemde magistraten of 90% van het kader. Twee magistraten gaan binnenkort weg en de rechtbank zal tijdelijk terugvallen op acht magistraten op een kader van elf. Er kunnen geen vacatures geplaatst worden om langdurig ziekten te vervangen.

Het is de bedoeling het aantal heel snel weer op peil te brengen. Eind februari wordt een nieuw vacatureplan gepubliceerd en er zal worden bepleit dat er minstens twee plaatsen bij de Nederlandstalige ondernemingsrechtbank te Brussel worden opgenomen in dat plan.

06.03 **Barbara Pas** (VB): Het probleem sleept al lang aan en de werklast is blijven toenemen. Ziekten kunnen niet voorspeld worden, maar pensioneringen wel. Niet structureel ingrijpen vind ik schuldig verzuim. We hebben een minister van Justitie die nog voor de verkiezingen in Brussel een Engelstalige rechtbank wil oprichten, terwijl kleine zelfstandigen jaren moeten wachten op de behandeling van hun zaak. Dat is hallucinant en hemeltergend. Het is ook een essentiële overheidstaak verzuimen, namelijk rechtzoekenden beschermen.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van mevrouw Griet Smaers aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden, over "de arbeidsongeschikte zelfstandigen" (nr. P3409)**

affaires ordinaires ne seront plaidées qu'en 2021 au plus tôt. Elle a décidé de donner la priorité aux référés, à la chambre d'introduction, aux actions collectives et à tout ce qui a trait aux entreprises en difficulté. Il est devenu totalement impossible d'organiser des procédures normales dans des délais acceptables et cette situation n'est, hélas, pas le privilège du tribunal en question.

Pourquoi le ministre de la Justice a-t-il laissé les choses aller si loin? Quelles mesures prendra-t-il pour que ce tribunal puisse fonctionner normalement dans les meilleurs délais?

06.02 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Je vous lis la réponse du ministre Geens.

Selon KPMG, le nombre de magistrats requis pour ce tribunal n'était pas de seize mais de onze. Ce chiffre a été ancré dans la loi en 2014. Actuellement, dix magistrats nommés, soit 90 % du cadre, sont opérationnels. Deux magistrats quitteront prochainement le tribunal, réduisant temporairement l'effectif à huit magistrats sur un cadre de onze. Des emplois ne peuvent pas être déclarés vacants pour remplacer des malades de longue durée.

L'objectif est de compléter à nouveau le cadre à très brève échéance. Un nouveau plan de recrutement sera publié à la fin du mois de février et il sera plaidé pour l'insertion dans celui-ci d'au moins deux places au tribunal de l'entreprise néerlandophone de Bruxelles.

06.03 **Barbara Pas** (VB): Le problème perdure depuis longtemps déjà et la charge de travail a continué d'augmenter. On ne peut prédire le nombre de congés pour maladie, mais on peut prévoir les mises à la pension. J'estime que l'absence de mesures structurelles s'apparente à une abstention coupable. Nous avons un ministre de la Justice qui souhaite mettre en place un tribunal anglophone à Bruxelles avant les élections encore, alors que de petits indépendants doivent attendre des années avant de voir leur affaire traitée. C'est hallucinant et révoltant. Cela revient à négliger une mission essentielle des pouvoirs publics, à savoir la protection des plaignants.

L'incident est clos.

07 **Question de Mme Griet Smaers au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes, sur "les indépendants en incapacité de travail" (n° P3409)**

07.01 Griet Smaers (CD&V): In december 2018 werd mijn voorstel van resolutie waarmee ik wilde inzetten op meer preventie voor de zelfstandigen Kamerbreed goedgekeurd. Preventie moet ervoor zorgen dat zij niet arbeidsongeschikt worden en hun zaak draaiende kunnen houden. Uitkeringen zijn goed, maar het is nog beter om te vermijden dat ze moeten worden betaald. Ik vraag de minister om de resolutie thans vorm te geven in beleid. Ik pleit voor re-integratietrajecten na periodes van arbeidsongeschiktheid en voor een gezondheidsbudget.

Wat heeft de minister al gedaan om de resolutie in beleid om te zetten? Werd al nagegaan of een gezondheidsbudget voor zelfstandigen haalbaar is? Wat kan de minister nog doen voor preventie en ondersteuning van zelfstandigen? Is er in voldoende budget voorzien om de carenperiode voor zelfstandigen volledig af te schaffen en daarnaast ook in te zetten op re-integratietrajecten en een vorm van preventie?

07.02 Minister Denis Ducarme (Nederlands): Dankzij het beleid van deze regering wordt voortaan jaarlijks 508 miljoen euro extra geïnvesteerd ten voordele van de zelfstandigen. Ik heb het voorstel van resolutie gesteund, maar de manoeuvreerruimte van een regering in lopende zaken is beperkt. Op initiatief van de opeenvolgende liberale ministers werd de carentijd van drie maanden naar veertien dagen teruggebracht. De minister van Sociale Zaken en ikzelf hebben het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen om een rapport gevraagd over het huidige mechanisme op het stuk van arbeidsre-integratie en over burn-outpreventie. Ik wacht dat advies in, want voor mij is het sociaal overleg belangrijk.

Wat de carentijd betreft, steun ik de bestaande voorstellen, waarvoor bij verscheidene fracties een draagvlak bestaat. Ik heb een oproep gedaan om nog tijdens deze legislatuur een hervorming door te voeren. De kosten daarvoor werden op 11 miljoen euro geraamd. Ik streef naar een gelijke behandeling van zelfstandigen en andere categorieën van werknemers in geval van ziekte.

07.03 Griet Smaers (CD&V): Ook in lopende zaken is er nog heel wat mogelijk. Ik vraag de minister om werk te maken van preventie en van het gezondheidsbudget. Dat zou een hele verbetering inhouden van het sociaal statuut van de zelfstandigen.

07.01 Griet Smaers (CD&V): En décembre 2018, ma proposition de résolution par laquelle je souhaitais investir dans une meilleure prévention pour les indépendants a été adoptée par une large majorité des députés. La prévention doit empêcher qu'ils deviennent inaptes au travail et permettre de maintenir l'entreprise en activité. Les allocations sont une bonne chose, mais il est encore mieux d'éviter qu'elles ne doivent être versées. Je demande au ministre de convertir à présent la résolution en action politique. Je plaide pour des trajets de réintégration après une période d'incapacité de travail et pour un budget santé.

Qu'est-ce que le ministre a déjà entrepris pour convertir la résolution en action politique? La faisabilité d'un budget santé pour les indépendants a-t-elle déjà été examinée? Que peut encore entreprendre le ministre en matière de prévention et de soutien en faveur des indépendants? Un budget suffisant a-t-il été prévu pour supprimer complètement la période de carence pour les indépendants et pour investir parallèlement dans des trajets de réintégration et dans une forme de prévention?

07.02 Denis Ducarme, ministre (en néerlandais): Grâce à la politique de ce gouvernement, 508 millions d'euros supplémentaires sont désormais investis chaque année au profit des indépendants. J'ai soutenu la proposition de résolution, mais la marge de manoeuvre d'un gouvernement en affaires courantes est limitée. Sur l'initiative des ministres libéraux successifs, la période de carence a été ramenée de trois mois à quatorze jours. La ministre des Affaires sociales et moi-même avons demandé au Comité général de gestion pour le statut social des indépendants un rapport sur le mécanisme actuel en matière de réinsertion sur le marché du travail et de prévention du burn-out. J'attends cet avis car j'attache de l'importance à la concertation sociale.

Quant à la période de carence, je soutiens les propositions existantes qui bénéficient de l'adhésion de plusieurs groupes. J'ai lancé un appel pour qu'une réforme soit menée durant cette législature encore. Les coûts y afférents ont été estimés à 11 millions d'euros. J'ambitionne d'assurer une égalité de traitement des indépendants vis-à-vis des autres catégories de travailleurs en cas de maladie.

07.03 Griet Smaers (CD&V): Même en affaires courantes, un gouvernement peut réaliser pas mal de choses. Je demande au ministre de s'atteler à la question de la prévention et au budget santé. Le statut social des indépendants s'en trouverait sensiblement amélioré.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Vraag van mevrouw Anne-Catherine Goffinet aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, over "gesjoemel bij de taalexamens" (nr. P3408)

08 Question de Mme Anne-Catherine Goffinet au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société Nationale des Chemins de fer Belges, sur "les tricheries aux examens linguistiques" (n° P3408)

08.01 Anne-Catherine Goffinet (cdH): De aanwerving van de treinbestuurders bij de NMBS is een probleem, dat nog nijpender wordt door de nieuwe taalvereisten.

08.01 Anne-Catherine Goffinet (cdH): Le recrutement de conducteurs à la SNCB est un problème, aggravé par de nouvelles exigences linguistiques.

La Libre Belgique heeft gesjoemel tijdens de taalexamens aan het licht gebracht; er zouden vragen en antwoorden zijn doorgespeeld aan de kandidaten, opdat zij deze zouden instuderen en op die manier zouden slagen voor hun B1-test in de andere landstaal.

La Libre a révélé une tricherie lors des examens de langue; questions et réponses seraient transmises aux candidats pour qu'ils les étudient et réussissent le test du niveau B1 dans l'autre langue du pays.

Kunt u dat bevestigen? Wie draagt hiervoor de verantwoordelijkheid? Staan de examinatoren dermate onder druk om een zeker slaagpercentage te behalen? Zal er een onderzoek gevoerd worden? Komt deze wanpraktijk ook voor in Vlaanderen met betrekking tot de taaltesten Frans?

Confirmez-vous l'information? Qui est responsable? Les examinateurs seraient-ils à ce point sous pression pour atteindre un taux de réussite? Une enquête sera-t-elle diligentée? Cette pratique sévit-elle en Flandre pour les tests de français?

Deze vereiste houdt verband met de omzetting van een Europese bepaling. Vroeger moest men het niveau 3 bereiken op een Europese schaal. Nu geldt het niveau B1. Wat is het verschil tussen de twee? Is een niveau B1 een noodzakelijke vereiste voor de treinbestuurders? Hebben er zich incidenten voorgedaan ten gevolge van een taalbarrière tussen treinbestuurders en seingevers en zou dat een verklaring kunnen zijn voor deze wijziging?

Cette exigence est liée à la transposition d'une disposition européenne. Auparavant, on requérait un niveau 3 d'une échelle européenne. Maintenant, c'est le B1. Quelle est la différence entre les deux? Le B1 pour les conducteurs est-il une exigence nécessaire? Des incidents sont-ils survenus pour des raisons linguistiques entre conducteurs et signaleurs et expliqueraient-ils ce changement?

Drie dagen lijkt mij wat kort voor een taalopleiding. De NMBS kreeg drie jaar om haar treinbestuurders op te leiden.

Trois jours de formation pour un apprentissage linguistique me paraissent peu. La SNCB avait trois ans pour former ses conducteurs.

Moet iedereen deze opleidingen volgen?

Tout le monde est-il soumis à ces formations?

08.02 Minister Denis Ducarme (Frans): De Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen (DVIS) auditeert jaarlijks de taalexamens.

08.02 Denis Ducarme, ministre (en français): Les examens linguistiques sont audités annuellement par le Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de Fer (SSICF).

In de jongste twee jaar zijn de taalexamens strenger geworden.

Ces deux dernières années, ces examens ont été renforcés.

In zijn audit van 2017 heeft de DVIS erop gewezen dat de richtsnoeren voor de organisatie van de taalexamens moesten worden aangepast. De NMBS heeft dat gedaan. Voortaan worden de vragen gesteld tijdens een gesprek dat volledig in

Dans son audit de 2017, le SSICF note la nécessaire adaptation des directives pour l'organisation des examens linguistiques. La SNCB s'est exécutée. Désormais, les questions sont posées lors d'un entretien exclusivement dans la

de tweede taal wordt gevoerd.

deuxième langue.

In zijn audit van 2018 heeft de DVIS gevraagd ervoor te zorgen dat de kandidaten die antwoorden geven die een veiligheidsrisico inhouden, worden geëlimineerd. De NMBS moet hieraan tegemoetkomen.

L'audit de 2018 demande que le caractère éliminatoire des réponses impliquant la sécurité soit formalisé comme critère de recevabilité des candidats. La SNCB devra s'y soumettre.

Ik heb de DVIS gevraagd om waakzaam te zijn bij het opvolgen van de taalexamens en als er incidenten worden gemeld vanwege gebrekkige taalvaardigheden, wat zelden gebeurt. De DVIS is dus betrokken bij de opvolging van de maatregelen ten aanzien van het betrokken personeel.

J'ai demandé la vigilance du SSICF sur le suivi des examens linguistiques, si des incidents rapportés sont dus à des connaissances linguistiques lacunaires, ce qui est rare. Le SSICF est alors impliqué dans la procédure de suivi des mesures par rapport au personnel concerné.

De berichten in de pers stroken niet met de werkelijkheid.

Les éléments rapportés dans la presse ne concordent pas avec la réalité.

De DVIS controleert ook de opnames van de communicatie tussen de treinbestuurders en de seingevers. Inbreuken worden meegedeeld aan de NMBS, die de nodige maatregelen moet nemen, waaronder sancties.

Le SSICF contrôle également les enregistrements de communications entre conducteurs et signaleurs. Les manquements constatés sont communiqués à la SNCB qui doit prendre les mesures pour y remédier, y compris des sanctions.

Sinds de oprichting van de DVIS had geen enkele aanbeveling van de instelling die spoorwegincidenten onderzoekt, betrekking op problemen in verband met talenkennis.

Depuis la création du SSICF, aucune recommandation de l'organisme sur les incidents ferroviaires n'a porté sur des problèmes de connaissance de la langue.

08.03 Anne-Catherine Goffinet (cdH): Het controleorgaan houdt wel toezicht op de opleidingen, maar drie dagen volstaan niet om iemands talenkennis op te frissen, temeer daar er geen taaltesten worden afgenomen bij de aanwerving van treinbestuurders. Voor de veiligheid is het echter belangrijk dat treinbestuurders een goede taalopleiding krijgen, zeker wanneer ze in beide Gewesten rijden.

08.03 Anne-Catherine Goffinet (cdH): L'organisme de vérification contrôle les formations, certes, mais trois jours ne suffisent pas pour une mise à niveau d'autant qu'il n'y a pas de test linguistique à l'engagement des conducteurs. Pour la sécurité, une bonne formation linguistique de ceux-ci est importante, surtout s'ils conduisent dans les deux Régions du pays.

We moeten erover waken dat een wijziging van de regels voor bestuurders en instructeurs geen verstoring van het treinverkeer veroorzaakt. Daarom moet er één enkel systeem uitgewerkt worden dat eenvoudiger overgebracht kan worden.

Il faut être attentif aux perturbations dues aux changements de réglementation pour les conducteurs et instructeurs. Un système unique plus facile à transmettre s'impose.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Dedecker aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, over "de spectrumveiling" (nr. P3410)
- de heer Roel Deseyn aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, over "de spectrumveiling" (nr. P3412)

09 Questions jointes de

- M. Peter Dedecker au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord, sur "la vente aux enchères de spectre" (n° P3410)
- M. Roel Deseyn au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la

- mevrouw Nele Lijnen aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, over "de spectrumveiling" (nr. P3413)
 - de heer David Geerts aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, over "de spectrumveiling" (nr. P3414)

Protection de la vie privée et de la Mer du Nord, sur "la vente aux enchères de spectre" (n° P3412)
 - Mme Nele Lijnen au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord, sur "la vente aux enchères de spectre" (n° P3413)
 - M. David Geerts au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord, sur "la vente aux enchères de spectre" (n° P3414)

09.01 Peter Dedecker (N-VA): Het mobiele internet van de vijfde generatie, 5G, biedt enorme mogelijkheden, dankzij de grote bandbreedte en de beperkte vertragingen. Een en ander opent perspectieven voor economische groei en extra banen. De veiling van de daartoe nodige frequentiebanden stuit echter binnen het Overlegcomité op de institutionele complexiteit van ons land. Ook in dit dossier kon, om financiële redenen, tot driemaal toe geen akkoord worden gevonden.

Naar aanleiding van de vorige veiling in 2013 werd afgesproken dat het BIPT zou zorgen voor een permanente monitoring van de media, die tot 80% van het internetverkeer in beslag nemen.

Waarom werd die afspraak niet uitgevoerd? Welke voorstellen in verband met de financiële kant van de zaak heeft de minister in het Overlegcomité geformuleerd?

Vlaams minister-president Bourgeois formuleerde gisteren een deblokkeringsvoorstel. Hij wil alvast de voor 5G nodige frequentiebanden apart veilen, zodat de innovatieve bedrijven daarmee aan de slag kunnen. Zijn voorstel geniet de steun van Agoria en ook voormalig telecomminister Rik Daems schaarde zich erachter. Waarom blokkeert de ontslagnemende minister van een minderheidskabinet die veiling?

09.02 Roel Deseyn (CD&V): Nu de voor ons gsm-gebruik en voor de toekomst van 5G zo belangrijke frequenties moeten worden geveild, zagen we graag wat meer ambitie: 5G is immers niet alleen belangrijk voor onze industrie, maar ook voor het gezinsleven, met name op het vlak van gezondheid en verkeersveiligheid.

09.01 Peter Dedecker (N-VA): L'internet mobile de la cinquième génération, 5G, ouvre d'énormes possibilités, grâce à la grande largeur de bande et au peu de ralentissements. Des perspectives sont ainsi ouvertes pour la croissance économique et pour de nouveaux emplois. La mise aux enchères des bandes de fréquence nécessaires à cette fin se heurte cependant au sein du Comité de concertation à la complexité de notre pays. Dans ce dossier aussi, par trois fois, aucun accord n'a pu être trouvé pour des raisons financières.

À l'occasion de la dernière mise aux enchères en 2013, il a été convenu que l'IBPT veillerait à un contrôle permanent des médias, qui accaparent jusqu'à 80 % du trafic internet.

Pourquoi cet accord n'a-t-il pas été mis en œuvre? Quelles propositions relatives à l'aspect financier de la question le ministre a-t-il formulées au sein du Comité de concertation?

Le ministre-président flamand Bourgeois a émis hier une proposition pour débloquer la situation. Il voudrait d'ores et déjà mettre aux enchères les bandes de fréquence nécessaires à la 5G afin que les entreprises innovantes puissent se mettre au travail sur cette base. Sa proposition jouit du soutien d'Agoria et l'ancien ministre des télécommunications Rik Daems s'est aussi rangé derrière celle-ci. Pourquoi le ministre démissionnaire d'un gouvernement en affaires courantes bloque-t-il cette mise aux enchères?

09.02 Roel Deseyn (CD&V): Maintenant que des fréquences tellement importantes pour l'utilisation de notre GSM et pour l'avenir de la 5G doivent être mises aux enchères, nous aurions aimé voir afficher une plus grande ambition: la 5G est en effet importante non seulement pour notre industrie, mais également pour la vie familiale, en particulier dans les domaines de la santé et de la sécurité routière.

Hopelijk kunnen we meteen ook de moeilijke zaak regelen dat er nog altijd een aantal plekken is in België waar men niet eens fatsoenlijk kan telefoneren. Misschien moet er een vierde operator komen en wat meer kwaliteitscompetitiviteit, maar belangrijk bij de uitrol van 5G is dat er overal dekking is in het land. Kan de minister die garantie geven? Hoe snel moet de uitrol plaatsvinden? Mag men ermee wachten tot er later beslist kan worden, eventueel over 5G apart?

Bij twijfel komen er ook geen toestellen op de Belgische markt en missen we helaas investeringen, terwijl telecom een essentiële *driver* is voor vele innovaties in de technologie. Misschien is de overheveling van de stralingsnormen naar de Gewesten een vergissing geweest of ligt de oplossing bij Europa of in het herfederaliseren, maar nu is het echt een grote knoeiboel. Zal de minister trachten om de zaken te verbeteren?

09.03 Nele Lijnen (Open Vld): Het 5G-netwerk is al de vijfde generatie van het mobiele netwerk en de draadloze systemen. Het 5G-netwerk is de toekomst zoals wij ons die in de jaren 60 voorstelden, met zelfrijdende auto's, drones die de pakketjes afleverden en *smart cities*.

Gisteren heeft het overlegcomité nog maar eens geen akkoord bereikt over de veiling van de spectrumlicenties. De uitrol van 5G is echter broodnodig voor nieuwe technologieën, onder meer in de gezondheidszorg. Als België zijn ambitie van digitale koploper wil waarmaken, dan moet die veiling zo snel mogelijk plaatsvinden.

De minister noemde het "een ordinaire centenkwesie" en is net als de bedrijfswereld terecht teleurgesteld. De Gemeenschappen blokkeren de veiling, omdat ze een groter deel van de koek opeisen. De Vlaamse minister-president stelde gisteren nog voor om de 3,5 gigahertzband afzonderlijk te veilen, zodat de uitrol van 5G toch al van start zou kunnen gaan.

Biedt deze opening een uitweg? Welke stappen onderneemt de minister om de spectrumveiling alsnog doorgang te laten vinden?

Espérons que nous pourrions régler en même temps un dossier complexe, celui de l'absence de couverture correcte pour la téléphonie mobile dans un certain nombre d'endroits en Belgique. Peut-être faut-il faire venir un quatrième opérateur et peut-être doit-il y avoir un peu plus de compétitivité sur le plan de la qualité, mais ce qui importe dans le déploiement de la 5G, c'est la couverture de l'ensemble du territoire. Le ministre peut-il nous garantir celle-ci? Dans quel délai la 5G doit-elle être déployée? Peut-on attendre qu'une décision soit prise ultérieurement, éventuellement sur la 5G séparément?

S'il y a des doutes, les appareils ne seront pas lancés sur le marché belge et nous raterons malheureusement des investissements alors que les télécommunications sont un moteur essentiel pour nombre d'innovations technologiques. Peut-être a-t-on commis une erreur en transférant aux Régions les normes de rayonnement ou peut-être la solution réside-t-elle au niveau de l'Europe ou dans une refédéralisation mais aujourd'hui, nous assistons à un véritable gâchis. Le ministre va-t-il essayer d'améliorer les choses?

09.03 Nele Lijnen (Open Vld): Le réseau 5G représente déjà la cinquième génération du réseau mobile et des systèmes sans fil. La 5G, c'est l'avenir tel que nous nous le représentons dans les années 60, avec des voitures autonomes, des drones qui livrent les colis et des *smart cities*.

Hier, le Comité de concertation a de nouveau échoué dans sa tentative d'aboutir à un accord sur la mise aux enchères des licences de spectre. Le déploiement de la 5G est pourtant indispensable au développement des nouvelles technologies, notamment dans le domaine des soins de santé. Si la Belgique désire concrétiser ses ambitions de pionnier du numérique, elle doit veiller à ce que ces enchères aient lieu aussi rapidement que possible.

Aussi déçu que les entreprises, le ministre a déclaré qu'il s'agissait, comme souvent, d'une question de sous. Les Communautés bloquent la mise aux enchères parce qu'elles réclament une plus grande partie du gâteau. Le ministre-président flamand a encore proposé hier de procéder à une mise aux enchères distincte pour la bande de 3,5 gigahertz de façon à pouvoir déjà commencer le déploiement de la 5G.

Cette option constituerait-elle une issue? Quelles mesures le ministre va-t-il prendre pour que ces enchères puissent tout de même avoir lieu?

09.04 David Geerts (sp.a): Na het eerdere debacle van de vierde operator heeft de minister met het mislukte dossier van de 5G-veiling opnieuw een vergiftigd geschenk in de maag gesplitst gekregen van zijn voorganger op het departement. Na zijn eerdere desastreuze passage op Overheidsbedrijven heeft minister De Croo opnieuw een stevige buis gekregen inzake telecombeleid. Het BIPT had zijn werk twee jaar geleden nochtans klaar maar sindsdien is dat dossier blijven stof vergaren ergens in een schuif van een liberaal kabinet. (*Protest bij Open Vld*)

Het is een technisch dossier met maatschappelijke impact dat opnieuw dreigt te verzanden in een communautaire discussie. Hoe is het zo ver kunnen komen? Heeft de vorige minister of zijn kabinet dan nooit hierover overlegd met de Gemeenschappen? Wat gaat er nu gebeuren met de 2G- en 3G-netwerken? Worden zij automatisch verlengd? Is de minister van plan de toewijzing van de bandbreedte die nodig is voor 5G, los te koppelen?

09.05 Minister Philippe De Backer (*Nederlands*): Dit debat bewijst dat iedereen intussen het belang van een snelle en geoliede uitrol van 5G voor ons land, de burgers en de economie erkent. Het is pertinent onjuist dat mijn voorganger en ikzelf dat dossier verkeerd zouden hebben aangepakt. Minister De Croo en ikzelf zijn net de drijvende krachten om het dossier snel en ordentelijk tot een goed einde te brengen.

De telecommolen draait soms heel traag, soms zelfs veel te traag, omdat heel veel diverse partners hierover hun zeg willen doen. Na de goedkeuring op de federale ministerraad van 26 juli hebben wij het gaspedaal extra ingedrukt en het dossier geagendeerd op het eerstvolgende Overlegcomité.

Daar hebben de regio's echter de zaken geblokkeerd. Zij hebben nooit een rationeel en met argumenten onderbouwd en becijferd tegenvoorstel gedaan. Ik heb dan gisteren een finaal voorstel gedaan om de veiling alsnog te laten doorgaan – zodat de nodige investeringen kunnen plaatsvinden en wij geen tijd meer verliezen bij de uitrol – en om dan na de verkiezingen te spreken over de verdeling van de inkomsten. Zo is dat trouwens eerder ook bij 4G verlopen. Mijn voorstel werd echter koudweg van tafel geveegd.

Ons land moet ambitieus blijven inzake 5G. Bij de

09.04 David Geerts (sp.a): Après la précédente débâcle avec le quatrième opérateur, l'échec des enchères dans le dossier de la 5G est un nouveau cadeau empoisonné dont le ministre a hérité de son prédécesseur. Après son précédent passage catastrophique au département des Entreprises publiques, le ministre De Croo a enregistré un nouvel échec cuisant dans sa politique en matière de télécommunications. L'IBPT avait pourtant bouclé le dossier il y a deux ans, mais depuis, il a été enfoui sous la poussière dans un tiroir dans un cabinet libéral. (*Protestations sur les bancs de l'Open Vld*)

Ce dossier technique aux implications sociétales risque une fois de plus de s'enliser dans une discussion communautaire. Comment en est-on arrivé là? Le ministre précédent ou son cabinet n'ont-ils jamais consulté les Communautés à ce sujet? Que va-t-il advenir des réseaux 2 et 3G? Seront-ils automatiquement prorogés? Le ministre a-t-il l'intention de dissocier l'attribution de la largeur de bande nécessaire pour la 5G?

09.05 Philippe De Backer, ministre (*en néerlandais*): Notre débat d'aujourd'hui démontre que l'importance pour la Belgique, la population et l'économie d'un déploiement rapide et bien orchestré du réseau 5G est désormais admise par tout le monde. Les accusations de mauvaise gestion de ce dossier par mon prédécesseur et moi-même sont parfaitement incorrectes. Nous en avons été en effet les chevilles ouvrières et avons tout fait pour le faire aboutir rapidement et correctement.

Dès lors que des partenaires très divers veulent ajouter leur grain de sel dans la discussion, il arrive que le moulin des télécommunications tourne très lentement, voire parfois trop lentement. Après l'adoption du dossier par le Conseil des ministres le 26 juillet, nous avons remis les gaz et l'avons inscrit à l'ordre du jour du prochain Comité de concertation.

Les Régions ont bloqué le dossier à ce stade. Jamais elles n'ont formulé de contre-proposition rationnelle, chiffrée et étayée par des arguments. J'ai, dès lors, formulé hier une ultime proposition pour que les enchères aient malgré tout lieu – de sorte que les investissements nécessaires puissent être réalisés et que le déploiement ne prenne pas davantage de retard – et que la question du partage des revenus soit abordée après les élections. Ce scénario avait d'ailleurs été suivi pour la 4G. Ma proposition a toutefois été tout simplement balayée.

Notre pays doit rester ambitieux en ce qui concerne

uitrol van 4G hebben wij helaas een achterstand opgelopen waardoor de datapakketten hier behoren tot de duurste in Europa en ons 4G-gebruik heel beperkt is. Die achterstand betekent ook een rem op digitalisering en op economische groei. Ik begrijp dan ook de bezorgdheid van de bedrijfswereld: de vertraging benadeelt hen ten opzichte van hun concurrenten in het buitenland.

Er moet nu een beslissing over de veiling vallen. De gisteren door de Vlaamse minister-president gelanceerde schijnoplossing is geen optie. Door slechts een van die drie banden te veilen, kan er immers alleen worden geïnvesteerd in zeer lokale toepassingen. Ook de dekkingsverplichting voor rurale gebieden zal niet mogelijk zijn. Door dit voorstel-Bourgeois zouden we opnieuw grijze en witte vlekken creëren. Daarmee wordt ook de nood aan een vierde operator duidelijk. Die moet immers net de prijzen drukken voor de consument en moet ook druk blijven zetten op het investeringsritme.

De impact van 5G op onze economie en jobcreatie is vele malen groter dan bij 3G en 4G. De operatoren hebben via het voorstel van Agoria gevraagd naar de toelating van het BIPT om hun huidige frequenties twee jaar langer te gebruiken. Dan kan echter niet, want het nieuwe Europees wetboek voor elektronische communicatie verplicht ons om de frequenties voor minstens vijftien jaar toe te kennen. Dat kan alleen via een algemene veiling.

De voorstellen van Agoria en van de Vlaamse minister-president zijn niet efficiënt, want een dergelijke verlenging zou dan gratis zijn. Hoe kan men eerst om meer centen vragen en daarna de frequenties gratis weggeven? Dat is geenszins coherent beleid!

Wij mogen de boot van 5G niet missen, zeker niet ten gevolge van – ik herhaal – 'een ordinaire centenkwesitie' en een vorm van blokkeringsconfederalisme inzake dossiers waarover al in 2013 afspraken werden gemaakt.

Laten wij de veiling voor 5G nu integraal organiseren en na de verkiezingen spreken over de verdeling van de opbrengsten. Dan is er geen vertraging in investeringen, komt er juridische zekerheid en maken wij van ons land eindelijk een

la 5G. Nous avons malheureusement pris du retard dans le déploiement de la 4G et, de ce fait, les paquets de données sont les plus chers d'Europe, en Belgique, d'où une utilisation très limitée. Ce retard pèse aussi sur la numérisation et la croissance économique. Je comprends, dès lors, les inquiétudes des entreprises: le retard pris en la matière constitue un handicap par rapport à leurs concurrents à l'étranger.

Une décision doit à présent être prise en ce qui concerne les enchères. La fausse solution avancée hier par le ministre-président flamand n'est pas une option. En ne mettant aux enchères qu'une des trois bandes, l'on ne pourra, en effet, investir que dans des applications très locales. L'obligation de couverture pour les zones rurales ne pourra également pas être remplie. La proposition formulée par M. Bourgeois reviendrait à créer de nouveau des zones grises et blanches. La nécessité de disposer d'un quatrième opérateur devient évidente, de ce fait. Cet opérateur doit exercer une pression sur les prix au bénéfice des consommateurs mais aussi influencer sur le rythme des investissements.

La 5G aura une incidence multiple, par rapport à celle de la 3G et de la 4G, en termes d'économie et d'emplois. Les opérateurs ont demandé, par le biais de la proposition d'Agoria, l'autorisation de l'IBPT d'utiliser leurs fréquences actuelles pendant deux années supplémentaires. C'est toutefois impossible, parce que le nouveau Code des communications électroniques européen nous oblige à octroyer les fréquences pour quinze ans au moins. C'est uniquement possible par le biais d'enchères générales.

Les propositions formulées par Agoria et par le ministre-président flamand ne constituent pas une solution efficace étant donné qu'une telle prorogation serait consentie à titre gracieux. Comment peut-on commencer par demander davantage d'argent puis distribuer des fréquences gratuitement? Cette démarche reflète une politique incohérente!

Nous ne devons pas rater le train de la 5G, et surtout pas en raison – je le répète – d'une "question triviale de sous" et d'une forme de confédéralisme de blocage dans des dossiers qui ont déjà fait l'objet d'accords en 2013.

Organisons dès maintenant intégralement la mise aux enchères de la 5G et discutons après les élections de la répartition des recettes. Ainsi ne causerons-nous pas de retard dans les investissements, la sécurité juridique sera-t-elle

koploper in de digitalisering en de innovatie.

assurée et ferons-nous enfin de notre pays un pionnier de la numérisation et de l'innovation.

09.06 Peter Dedecker (N-VA): Veilen en later over de centen praten: dat hebben we eerder al gehoord, in 2013, maar er is niets in huis gekomen van de permanente monitoring. Minister De Croo leefde de aangegane engagementen van 2013 niet na. Minister De Backer moet nu doen wat is afgesproken en stoppen met blokkeren. Zorg dat er een onderbouwd voorstel inzake die centenkwestie kan komen. De onderbouwing kan dan gebeuren via de monitoring door het BIPT. Het voorstel-Bourgeois is wél een oplossing en wordt ondersteund door de technologische industrie die 5G nodig heeft. Wij kunnen dan met bestaande licenties voortdoen. Minister De Backer moet de uitgestoken hand aannemen, anders dreigen wij duizenden jobs aan onze neus te zien voorbijgaan.

09.06 Peter Dedecker (N-VA): Mettre aux enchères pour ensuite discuter des sous: nous avons déjà entendu cela en 2013, mais le monitoring permanent est resté dans les limbes. Le ministre De Croo n'a pas respecté les engagements pris en 2013. Le ministre De Backer doit réaliser à présent ce qui a été convenu et cesser de bloquer le dossier. Veillez à l'élaboration d'une proposition bien fondée par rapport à ces questions de sous. Le monitoring de l'IBPT peut donner ce soubassement à la proposition. La proposition Bourgeois, elle, est une vraie solution et elle est soutenue par l'industrie technologique qui a besoin de la 5G. Nous pourrions alors continuer à utiliser les licences existantes. Le ministre De Backer doit saisir la main tendue, faute de quoi nous risquons de voir des milliers d'emplois nous filer sous le nez.

09.07 Roel Deseyn (CD&V): Het 5G-dossier is echt te belangrijk om het voorwerp te zijn van een rondje politiek getouwtrek. Het was zonder meer een vergissing om de stralingsnormen naar de Gewesten over te hevelen, zeker vanuit wetenschappelijk standpunt en nog meer vanuit gezondheidsstandpunt. De wereld draait veel sneller dan de federale telecommolen. Wij mogen niet achterop raken.

09.07 Roel Deseyn (CD&V): Le dossier du réseau 5G est trop important pour faire l'objet de querelles politiques. Le transfert aux Régions des compétences en matière de normes de rayonnement a été une erreur, d'un point de vue scientifique très certainement, mais plus encore du point de vue de la santé publique. Le monde tourne beaucoup plus vite que le moulin des télécommunications fédéral et nous ne pouvons pas rester à la remorque.

De regio's moeten zich bezighouden met de content en de cultuur, maar alles inzake telecominfrastructuur is en blijft federaal. Het voorstel van de Vlaamse minister-president zou een slecht idee zijn mocht daaruit blijken dat men opnieuw witte vlekken creëert in Vlaanderen.

Les Régions doivent gérer les contenus et la culture, mais tout ce qui a trait à l'infrastructure des télécommunications est et reste une compétence fédérale. La proposition du ministre-président flamand serait une mauvaise idée, s'il devait apparaître qu'elle contribue à créer à nouveau des zones blanches en Flandre.

Europa heeft het over een veiling voor een periode van vijftien jaar. Dat is meer dan voldoende. De eerste veiling moet nu plaatsvinden, omdat het om een schaars goed gaat dat marktwaarde heeft. Wij hebben in andere financiële transactiedossiers gemerkt tot wat blijven wachten kan leiden.

L'UE évoque une vente aux enchères pour une période de quinze ans. C'est amplement suffisant. Dès lors qu'il s'agit d'une denrée rare qui a une valeur commerciale, la première vente aux enchères doit être organisée immédiatement. Nous avons pu constater les conséquences d'atermoiements dans d'autres dossiers de transactions financières.

09.08 Nele Lijnen (Open Vld): Enkel de 3,5 gigahertzband veilen is inderdaad geen oplossing. Wij moeten duidelijk passen voor een Vlaanderen met witte en vooral grijze vlekken.

09.08 Nele Lijnen (Open Vld): La seule mise aux enchères de la bande de 3,5 gigahertz n'est effectivement pas une solution. Nous ne pouvons clairement pas nous permettre d'avoir une Flandre parsemée de zones blanches, mais surtout grises.

Ik roep de Gemeenschappen op om zo snel mogelijk terug aan tafel te gaan zitten. Uitstel kost geld – veel meer geld trouwens dan de totale

J'appelle les Communautés à reprendre les négociations dans les plus brefs délais. Tergiverser a un coût – sensiblement plus élevé, par ailleurs,

opbrengst van de veiling – onder de vorm van gemiste investeringen in toekomstgerichte sectoren en innovatieve jobs. Een ordinaire centenkwestie mag een en ander niet in de weg staan, want dat is blijkbaar 'de kracht van blokkering' vanwege de heer Dedecker en zijn partij.

09.09 David Geerts (sp.a): Mij lijkt het dat door het fanatisme van de N-VA en het klungelige telecombeleid van Open Vld onze bedrijven op achterstand worden gezet, er in innovatieve sectoren geen jobs worden gecreëerd en ons land miljarden aan investeringen misloopt. Ik zou daar absoluut niet trots op zijn!

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Dirk Janssens aan de eerste minister over "de ontwikkeling van offshorewindmolenparken" (nr. P3396)

10.01 Dirk Janssens (Open Vld): De Europese klimaatdoelstellingen zijn bindend en de federale regering investeert al vele jaren in windmolens op zee. Momenteel zijn er al vijf windmolenparken met een totale capaciteit van zowat 1,2 gigawatt. In 2020 moeten we uitkomen op 2,3 gigawatt of zowat de helft van de groene stroomproductie in België. De minister realiseerde bij de bouw van de laatste vijf parken maar liefst 5 miljard euro aan subsidies en engageerde zich ook voor 4 gigawatt aan windmolencapaciteit in onze Noordzee tegen 2030. Daartoe werd een kaderwet voor een zogenaamde *tendering*-procedure uitgewerkt, waarmee we tegen 2025 subsidieeloze windmolenparken zouden kunnen laten bouwen. In mensentaal betekent dat: meer hernieuwbare energie met zo weinig mogelijk overheidssteun.

Welke stappen zijn er nog nodig om de *tendering* en de bouw van die nieuwe parken tijdig van start te laten gaan?

10.02 Minister Philippe De Backer (Nederlands): Het pad van de offshore is voor mij altijd een speerpunt geweest in de energieomslag die België moet doorvoeren. De vele klimaatbetogers van de voorbije weken verwachten daartoe van ons een pragmatische aanpak. De 5 miljard euro aan oversubsidiëring hebben we weggewerkt, terwijl we vasthielden aan de doelstelling van 2,2 gigawatt tegen 2020 in de Noordzee. We halen de klimaatdoelstellingen op een kostenbesparende manier.

que les recettes de la vente aux enchères – sous la forme d'investissements manqués dans des secteurs d'avenir et d'emplois innovants. Une simple question de gros sous ne peut pas entraver l'avancement de ce dossier, car c'est apparemment de ce côté que se situe 'la force du blocage' de M. Dedecker et de son parti.

09.09 David Geerts (sp.a): Je pense que nos entreprises sont à la traîne, que de nouveaux emplois sont perdus dans des secteurs innovants et que la Belgique rate des milliards d'euros d'investissement en raison du fanatisme de la N-VA et de l'amateurisme dont a fait preuve l'Open Vld dans sa politique de télécommunications. Je n'en serais vraiment pas fier!

L'incident est clos.

10 Question de M. Dirk Janssens au premier ministre sur "le développement de parcs éoliens offshore" (n° P3396)

10.01 Dirk Janssens (Open Vld): Les objectifs climatiques européens sont contraignants et le gouvernement fédéral investit depuis de nombreuses années déjà dans les éoliennes offshore. Il y a actuellement cinq parcs éoliens, d'une capacité totale de quelque 1,2 gigawatt. En 2020, nous devons arriver à 2,3 gigawatts, soit à peu près la moitié de la production d'électricité verte en Belgique. Lors de la construction des cinq derniers parcs, le ministre a économisé pas moins de 5 milliards d'euros de subventions et s'est engagé à générer 4 gigawatts de capacité éolienne en mer du Nord à l'horizon 2030. À cet effet, une loi-cadre a été élaborée pour une procédure de *tendering*, qui permettra la construction, à l'horizon 2025, de parcs éoliens non subventionnés. En langage clair, cela signifie: davantage d'énergie renouvelable avec un minimum d'aides publiques.

Quelles étapes sont encore nécessaires pour lancer le *tendering* et la construction de ces nouveaux parcs dans les délais?

10.02 Philippe De Backer, ministre (*en néerlandais*): La voie de l'offshore a toujours été pour moi un fer de lance dans la transition énergétique que doit réaliser la Belgique. Les nombreux manifestants pour le climat des dernières semaines attendent de nous que nous suivions une approche pragmatique pour y parvenir. Nous avons supprimé les 5 milliards d'euros de "sursubsidiation" tout en maintenant l'objectif de 2,2 gigawatts en mer du Nord à l'horizon 2020. Nous réaliserons les objectifs climatiques d'une manière économique.

Enige weken geleden heb ik een nieuw marien ruimtelijk plan voorgesteld in het Parlement. We bieden opnieuw een zone aan van 281 km² om die 4 gigawatt te kunnen realiseren, maar willen dat park in de markt zetten en kijken welke marktpartijen daarop willen bieden. Zo willen we parken bouwen zonder 1 eurocent subsidie. Daartoe moet het Parlement in de komende weken wel de kaderwet inzake *tendering offshore* goedkeuren, waarmee we alle voorbereidingen kunnen treffen om de parken te bouwen tegen 2025. Dit komt ten bate van een schoner milieu en de innovatie van Belgische bedrijven, maar zal de burger niet 1 cent extra kosten.

J'ai proposé voici quelques semaines un nouveau plan d'aménagement maritime au Parlement. Nous offrons à nouveau une zone de 281 km² pour pouvoir parvenir à produire ces 4 gigawatts, mais nous voulons introduire ce parc sur le marché et voir quels acteurs du marché sont disposés à enchérir. Nous visons ainsi à construire des parcs sans le moindre centime d'euro de subside. Mais pour y parvenir, le Parlement doit adopter dans les prochaines semaines une loi-cadre en matière de *tendering offshore* (adjudications au large), nous permettant de faire tous les préparatifs pour la construction des parcs d'ici 2025. Cela profitera à un environnement plus propre et à la capacité des entreprises belges à innover, mais ne coûtera pas un centime supplémentaire au citoyen.

10.03 Dirk Janssens (Open Vld): Hopelijk plaatst het Parlement deze kaderwet snel op de agenda. Het is belangrijk om het juiste signaal te geven aan burgers en bedrijven: volop inzetten op offshore windenergie en daarbij de overheidssteun zo laag mogelijk houden. We hopen dat alle fracties dit ontwerp zullen steunen.

Het incident is gesloten.

10.03 Dirk Janssens (Open Vld): Il faut espérer que le Parlement mettra rapidement cette loi-cadre à l'agenda. Il est important de donner le juste signal aux citoyens et aux entreprises: miser à fond sur l'énergie éolienne en mer et limiter ainsi au maximum les aides d'État. Nous espérons que tous les groupes soutiendront ce projet.

L'incident est clos.

11 Vraag van de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie over "de erelonen" (nr. P3415)

11 Question de M. Raoul Hedebouw à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et de la Migration, sur "les honoraires" (n° P3415)

11.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*Nederlands*): Met de ereloonsupplementen in de ziekenhuizen loopt het nu echt de spuigaten uit! Gisteren kreeg ik nog een e-mail van een man die een hartoperatie had ondergaan. Hij moest zo maar eventjes 11.482,54 euro als supplement betalen omdat hij geopteerd had voor een eenpersoonskamer. Volgens een studie van de ziekenfondssector wordt er in totaal 563 miljoen euro aan ereloonsupplementen gefactureerd. Dat geld vloeit naar de artsen-specialisten. Zo verdient een nierspecialist vandaag jaarlijks een slordige 450.000 euro in dit land. Vindt de minister dit nog normaal?

11.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*en néerlandais*): Les suppléments d'honoraires dans les hôpitaux dépassent tout simplement les bornes. Hier encore, j'ai reçu un mail d'un homme ayant subi une intervention de chirurgie cardiaque. Il s'est vu réclamer 11 482,54 euros de supplément parce qu'il avait choisi une chambre individuelle. D'après une étude du secteur des mutualités, les suppléments d'honoraires représentent une somme totale de 563 millions d'euros. Cet argent va dans les poches des médecins spécialistes. Ainsi, un néphrologue gagne aujourd'hui 450 000 euros par an, en Belgique. Est-ce bien normal?

Is het niet beter om de ereloonsupplementen gewoon af te schaffen, zoals de Partij Van De Arbeid voorstelt? Zou men die professoren in een universitaire ziekenhuis niet beter een normaal salaris uitbetalen? Zo bespaart men de patiënten 563 miljoen euro en zou volgens onze berekening de staatskas kunnen worden gespekt met 1 miljard euro, die we dan kunnen investeren in de ziekenhuizen met het oog op een goede dienstverlening.

Ne serait-il pas préférable de supprimer tout simplement les suppléments d'honoraires, comme proposé par le PTB? Ne serait-il pas judicieux d'offrir un salaire normal aux professeurs officiant dans les hôpitaux universitaires? Les patients économiseront alors 563 millions d'euros et, d'après nos calculs, un milliard d'euros viendrait renflouer les caisses de l'État, que nous pourrions investir dans les hôpitaux en vue d'améliorer les services.

11.02 Minister **Philippe De Backer** (*Nederlands*): Ik geef het antwoord van minister De Block die momenteel een Europese ministerraad in Boekarest bijwoont.

Er is de voorbije jaren al hard gewerkt aan het afschaffen of beperken van de ereloonsupplementen. Zo zijn de supplementen bij daghospitalisaties in twee- of meerpersoonkamers verboden en heeft de minister geijverd voor een plafond bij ingrepen als een borstreconstructie met eigen weefsel. Een algemene afschaffing in eenpersoonkamers zou niet verstandig zijn: voor veel ziekenhuizen zijn die supplementen een bron van inkomsten zonder dewelke hun financiële toestand nog nijpender zou worden, wat voor de patiënt de toegankelijkheid tot de zorg in andere verblijven zou fnuiken.

Zonder een structurele oplossing zou de afschaffing van de ereloonsupplementen in eenpersoonkamers en de overheveling van de vrijgekomen middelen van privéverzekeringen naar de verplichte verzekering neerkomen op een verhoging van de belastingen en sociale bijdragen voor iedereen. De ziekenfondsen hebben ook systematisch een MedicoMut-akkoord ondertekend, waarin het verblijf in een afzonderlijke kamer wordt erkend als een eis van de rechthebbende, die supplementen kan genereren.

Op last van minister De Block hebben het RIZIV en de dienst Gezondheidszorg van de FOD Volksgezondheid een gemengde werkgroep opgericht, met vertegenwoordigers uit de sector, om zich te buigen over het plafonneren en terugdringen van ereloonsupplementen. Een aantal voorstellen werd daar al besproken, maar het overleg verloopt zeer moeizaam en is nog niet ten einde. Minister De Block heeft eind 2018 alle betrokken partners binnen de verplichte verzekering gezondheidszorg rond de tafel gebracht om voorstellen te formuleren en de situatie te verbeteren op korte en lange termijn. De werkgroep vergadert volgende week opnieuw over een ontwerp van eindrapport, met concrete voorstellen om de ereloonsupplementen te beheersen en terug te dringen.

11.03 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!) (*Nederlands*): In dit antwoord ontbreekt een belangrijke component: de verloning van de artsen-specialisten. De ziekenhuizen krijgen te weinig geld en zij moedigen daardoor de erelonen nog aan, omdat zij daarvan 40% kunnen binnenhalen. Maar wie is de

11.02 **Philippe De Backer**, ministre (*en néerlandais*): Je vous lis la réponse de la ministre De Block, qui assiste actuellement à un Conseil des ministres européens à Bucarest.

Ces dernières années, nous avons déjà travaillé de manière très intense à la suppression ou la limitation des suppléments d'honoraires. Ainsi, les suppléments lors d'hospitalisations de jour en chambre commune ou à deux lits sont désormais interdits et la ministre a défendu l'instauration d'un plafond lors d'interventions tels qu'une reconstruction mammaire par tissus autologues. Il ne serait pas judicieux d'instaurer une suppression générale des suppléments en chambre individuelle car pour nombre d'hôpitaux, ils constituent une source de recettes sans laquelle ils seraient confrontés à une situation financière encore plus précaire qui risquerait de rendre les soins moins accessibles pour les patients hospitalisés dans d'autres formules de séjour.

Sans une solution structurelle, la suppression des suppléments d'honoraires en chambre individuelle et le transfert, des assurances privées vers l'assurance obligatoire, des moyens ainsi libérés entraîneront une augmentation généralisée des impôts et des cotisations sociales. Les mutualités ont aussi signé systématiquement un accord médico-mutualiste qui reconnaît que le séjour en chambre individuelle est une exigence de l'ayant droit susceptible de générer des suppléments.

La ministre De Block a mandaté l'INAMI et le service Soins de santé du SPF Santé publique pour qu'ils mettent en place un groupe de travail mixte composé de représentants du secteur, qui sera chargé de se pencher sur le plafonnement et la diminution des suppléments d'honoraires. Un certain nombre de propositions y ont déjà été discutées mais la concertation est très difficile et n'a pas encore abouti. La ministre De Block a convoqué fin 2018 tous les partenaires concernés de l'assurance obligatoire soins de santé en vue de formuler des propositions et d'améliorer la situation à court et long terme. Le groupe de travail se réunira de nouveau la semaine prochaine pour débattre d'un projet de rapport final, avec des propositions concrètes pour maîtriser et réduire les suppléments d'honoraires.

11.03 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!) (*en néerlandais*): Il y a un élément important qui manque dans votre réponse, à savoir la rémunération des médecins-spécialistes. Les hôpitaux sont sous-financés et, de ce fait, ils encouragent la facturation de suppléments

dupe daarvan? De patiënt natuurlijk, naast de ziekenhuizen zelf.

(Frans) We zouden het voorbeeld kunnen volgen van de universitaire ziekenhuizen waar de artsen het salaris van een hoogleraar hebben – wat al niet slecht is – om dit soort schandalen en een geneeskunde van twee snelheden te vermijden.

Het incident is gesloten.

Wetsontwerp en wetsvoorstellen

12 Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2006 tot invoering van een stelsel van uitkeringen voor moederschapshulp ten gunste van vrouwelijk zelfstandigen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques, teneinde moederschapshulp toe te kennen aan adoptieouders (2967/1-6)

Voorstel ingediend door:

Werner Janssen, Rita Gantois, Johan Klaps, Nele Lijnen, Carina Van Cauter, Kristien Van Vaerenbergh, Bert Wollants, Sabien Lahaye-Battheu, Caroline Cassart-Mailleux.

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De heer de Lamotte, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

12.01 Werner Janssen (N-VA): Ik ben zeer verheugd over de unanieme steun voor dit wetsvoorstel. Onze zelfstandigen kunnen er maar wel bij varen.

12.02 Griet Smaers (CD&V): Wij steunen dit wetsvoorstel, inclusief de aanpassing via het N-VA amendement. Wij hebben er wel voor gepleit dat er geen nieuwe verschillen mogen worden ingevoerd. Voor adoptieouders maakt het zelfstandigenstatuut nu een onderscheid tussen moeders en vaders. Ook voor die laatsten moet er soort van vaderschapshulp komen, zodat beide statuten hetzelfde zijn. Ik hoop dat we dat snel kunnen verwezenlijken.

12.03 Caroline Cassart-Mailleux (MR): De met deze tekst ingevoerde maatregel is gebaseerd op het recht op 105 gratis dienstencheques voor vrouwelijke zelfstandigen na de geboorte van hun

d'honoraires puisque cela leur rapporte 40 % du montant facturé. Mais qui en est la victime? Les patients évidemment, outre les hôpitaux eux-mêmes.

(En français) On pourrait suivre l'exemple des hôpitaux universitaires où les médecins ont le salaire d'un professeur d'université – ce qui n'est déjà pas mal – pour éviter ce genre de scandale ainsi qu'une médecine à deux vitesses.

L'incident est clos.

Projet et propositions de loi

12 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal instaurant un régime de prestations d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes et modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services afin d'accorder une aide à la maternité aux parents adoptifs (2967/1-6)

Proposition déposée par:

Werner Janssen, Rita Gantois, Johan Klaps, Nele Lijnen, Carina Van Cauter, Kristien Van Vaerenbergh, Bert Wollants, Sabien Lahaye-Battheu, Caroline Cassart-Mailleux.

Discussion générale

Le **président**: M. de Lamotte, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

12.01 Werner Janssen (N-VA): Je me réjouis de voir que cette proposition de loi est unanimement soutenue. Elle sera tout bénéfique pour les indépendants.

12.02 Griet Smaers (CD&V): Nous soutenons cette proposition de loi, en ce compris la modification apportée par l'amendement de la N-VA. Nous avons toutefois préconisé de ne pas instaurer de nouvelles différences. Pour les parents adoptifs, le statut d'indépendant opère aujourd'hui une distinction entre les mères et les pères. Une aide à la paternité devrait être prévue de sorte que les deux statuts soient identiques. J'espère que nous pourrions concrétiser rapidement cette avancée.

12.03 Caroline Cassart-Mailleux (MR): La mesure portée dans ce texte s'appuie sur le droit à 105 titres-services gratuits dont bénéficient les travailleuses indépendantes après la naissance d'un

kind. Die maatregel moet worden uitgebreid tot adoptieouders wanneer ze een minderjarige adopteren. Onze fractie zal dit wetsvoorstel steunen.

12.04 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Mijn fractie zal dit voorstel eveneens steunen. Op het stuk van moederschapshulp voor vrouwelijke zelfstandigen moet er een gelijke behandeling worden verzekerd, of het nu over adoptie of andere gevallen gaat.

12.05 Catherine Fonck (cdH): We zullen dit voorstel steunen. Het is een vraagstuk waar ik al lang aandacht voor heb. Hiermee wordt er een ongelijke situatie rechtgezet.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2967/6)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, voor wat betreft de moederschapshulp en de instelling van de adoptiehulp".

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

13 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 16 juni 1998 waarbij sommige militairen die slachtoffer zijn van lichamelijke schade overkomen tijdens een actie buiten het nationale grondgebied gelijkgesteld worden met oorlogsinvaliden (1723/1-8)

Voorstel ingediend door:

Denis Ducarme, Damien Thiéry, Benoît Friart, Stefaan Vercamer, Peter Buysrogge, Jan Vercammen, Benoît Piedboeuf.

Algemene bespreking

enfant. Cette mesure doit être élargie aux parents adoptifs lors de l'adoption d'un enfant mineur. Notre groupe soutiendra cette proposition de loi.

12.04 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Mon groupe soutient également cette proposition. Il faut une égalité de traitement dans l'aide à la maternité pour les travailleuses indépendantes, que ce soit pour des adoptions ou dans d'autres cas de figure.

12.05 Catherine Fonck (cdH): Nous soutenons ce texte. C'est un thème que je portais de longue date. Cela vient corriger une inégalité.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2967/6)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants concernant l'aide à la maternité et instaurant l'aide à l'adoption".

La proposition de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

13 Proposition de loi modifiant la loi du 16 juin 1998 assimilant à des invalides de guerre certains militaires victimes d'un dommage physique survenu au cours d'une action se déroulant en dehors du territoire national (1723/1-8)

Proposition déposée par:

Denis Ducarme, Damien Thiéry, Benoît Friart, Stefaan Vercamer, Peter Buysrogge, Jan Vercammen, Benoît Piedboeuf.

Discussion générale

13.01 An Capoen, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

13.01 An Capoen, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

13.02 Stefaan Vercamer (CD&V): Dit wetsvoorstel, dat een lacune in de wet wegwerkt, biedt militairen die tijdens een buitenlandse missie lichamelijk letsel oplopen, juridische zekerheid, zowel voor hun pensioenbijdragen als voor de andere tegemoetkomingen. Ik dank mevrouw Fonck en de heer Ducarme voor hun amendement over de terugbetaling van de geneeskundige kosten. Wij zullen het wetsvoorstel en het amendement goedkeuren.

13.02 Stefaan Vercamer (CD&V): La présente proposition de loi qui comble une lacune de la loi offre une sécurité juridique aux militaires victimes de lésions corporelles durant une mission à l'étranger, tant pour leurs cotisations de pension que pour d'autres allocations. Je remercie Mme Fonck et M. Ducarme pour leur amendement concernant le remboursement des frais médicaux. Nous adopterons la proposition de loi et l'amendement.

13.03 Catherine Fonck (cdH): Ik heb dit punt te berde gebracht in de commissie tijdens de bespreking van dit wetsvoorstel. Tijdens de werkzaamheden bleek dat er een lacune in het voorstel zit. Deze lacune zal worden opgevuld als dit amendement wordt aangenomen. Wat de geneeskundige verzorging betreft, zullen alle oorlogsinvaliden op voet van gelijkheid worden behandeld.

13.03 Catherine Fonck (cdH): C'est un point que j'avais soulevé en commission lorsque cette proposition de loi avait été examinée. Le travail a démontré qu'il y avait une faille. Elle sera corrigée si cet amendement est adopté. En termes de couverture des soins de santé, tous les invalides de guerre seront mis sur pied d'égalité.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Le **président**: La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1723/7)

Het wetsvoorstel telt 2 artikelen.

Ingediende amendementen:

Art. 3 (n)

- 1 – Catherine Fonck cs (1723/8)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het aangehouden amendement en over het geheel zal later plaatsvinden.

14 Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende het informeren van het Belgisch Focal Point van het Europees informatienetwerk over drugs en drugsverslaving (2540/1-6)

Voorstel ingediend door:

Els Van Hoof, Nathalie Muylle.

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De heren Vercamer en Janssens, rapporteurs, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1723/7)

La proposition de loi compte 2 articles.

Amendements déposés:

Art. 3 (n)

- 1 – Catherine Fonck cs (1723/8)

La discussion des articles est close. Le vote sur l'amendement réservé ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

14 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la transmission d'informations au Point Focal belge du réseau européen d'information sur les drogues et les toxicomanies (2540/1-6)

Proposition déposée par:

Els Van Hoof, Nathalie Muylle.

Discussion générale

Le **président**: MM. Vercamer et Janssens, rapporteurs, renvoient au rapport écrit.

14.01 Els Van Hoof (CD&V): Een kleine dosis van een designerdrug kan al leiden tot een overdosis. Tussen 2004 en 2014 waren er geen drugsdoden als gevolg van designerdrugs, maar sinds 2017 zijn al zeven gevallen geregistreerd. Dit soort van drugs kan vaak even gemakkelijk online worden gekocht als bijvoorbeeld een paar schoenen.

Om ertegen te kunnen optreden hebben wij nood aan meer informatie over het gebruik van designerdrugs en de samenstelling ervan. Daarom wordt met dit wetsvoorstel een volwaardig lerend drugsincidentennetwerk opgericht, zoals in Nederland. Het bestaande Belgische Early Warning System on Drugs (BEWSD) kan vandaag niet snel genoeg optreden. Een sterke informatieketen en een incidentennetwerk dat de nieuwe trends op de voet volgt, moeten dat probleem verhelpen.

Alle labo's worden verplicht om wekelijks informatie van analyses door te geven aan de databank van het BEWSD. Er komen ook tien tot vijftien peilstations, die zullen fungeren als EHBO-posten waar pathologische reacties op drugs kunnen worden geregistreerd. Terwijl spoeddiensten designerdrugs vandaag gewoon bij het afval gooien, zullen ze van nu af aan legaal kunnen worden getransporteerd naar labo's om te worden geanalyseerd.

Volgens de *sub-focal points* VAD en Eurotox zal er dankzij deze maatregelen betere informatie kunnen worden gegeven over de schadelijke effecten van designerdrugs, wat de deskundigheid van hulpverleners zal vergroten. Ook de bevolking zal beter gewaarschuwd kunnen worden bij een plotse toename van een extreem gevaarlijke stof. Met dit wetsvoorstel zal er heel wat leed voorkomen kunnen worden.

14.02 Catherine Fonck (cdH): We steunen deze tekst. Een betere kennis van de drugs die op de markt zijn en een betere uitwisseling van gegevens zijn essentieel in de drugsbestrijding. De oprichting van een drugsincidentennetwerk waaraan verschillende stakeholders deelnemen, kan daartoe een belangrijke bijdrage leveren.

Er blijven echter vragen onbeantwoord: hoe worden de hulpverleners betrokken bij de registratie van de gegevens, wie is verantwoordelijk voor de coördinatie van het drugsincidentennetwerk en hoe

14.01 Els Van Hoof (CD&V): Une dose infime d'une drogue de synthèse peut suffire à provoquer une overdose. Aucun décès dû à la consommation de drogues de synthèse n'a été enregistré entre 2004 et 2014, mais sept cas ont déjà été recensés depuis 2017. Acheter ces produits en ligne est souvent aussi simple qu'acheter une paire de chaussures.

Il est impératif de collecter davantage d'informations sur la consommation des drogues de synthèse et leur composition pour pouvoir lutter contre ce phénomène. La présente proposition de loi suggère, à l'instar des Pays-Bas, de créer un réseau à part entière de signalement des incidents dus à la drogue dont nous pourrions tirer des informations utiles. Actuellement, le temps de réaction de l'Early Warning System on Drugs belge (BEWSD) est trop lent. Une chaîne d'informations solide associée à un réseau de signalement des incidents qui capte les nouvelles tendances doit permettre de remédier à ce problème.

Tous les laboratoires seront obligés de transmettre chaque semaine des informations sur les analyses à la banque de données du BEWSD. Entre dix et quinze stations de mesurage seront mises en place et feront fonction de postes de secourisme où les réactions pathologiques aux drogues pourront être enregistrées. Alors qu'aujourd'hui, les services d'urgences jettent simplement les drogues de synthèse avec les autres déchets, celles-ci pourront désormais être transportées légalement vers des laboratoires pour y être analysées.

Selon les sous-points focaux VAD et Eurotox, ces mesures permettront de fournir des informations plus précises sur les effets nocifs des drogues de synthèse, ce qui permettra aux prestataires de soins d'accroître leur expertise. Il sera également possible de mieux mettre en garde la population en cas de propagation soudaine d'une substance extrêmement dangereuse. Cette proposition de loi permettra de prévenir beaucoup de souffrances.

14.02 Catherine Fonck (cdH): Nous soutenons ce texte. Une meilleure connaissance des substances sur le marché et une meilleure communication des données sont indispensables à la lutte contre les drogues. La création d'un réseau de signalement et l'intégration de nombreux acteurs dans celui-ci peuvent y contribuer.

Certaines questions restent ouvertes: la manière dont les soignants seront impliqués dans l'enregistrement des données, la responsabilité en termes de coordination du réseau de signalement,

worden de gegevens tussen de stakeholders onderling uitgewisseld? Voordat deze wet in werking treedt, moet er hierover klaarheid worden gebracht.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2540/6)

Het wetsvoorstel telt 7 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 7 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

15 Wetsontwerp houdende de verhoging van de grensbedragen van toepassing voor de bepaling van de solidariteitsafhouding inzake pensioenen (3409/1-4)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De heer De Vriendt, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

15.01 Jan Spooren (N-VA): De N-VA-fractie steunt dit wetsontwerp, dat de solidariteitsbijdrage op de pensioenen wil verminderen. Destijds werd die solidariteitsbijdrage als een tijdelijke crisisbelasting ingevoerd. Na zovele jaren is het dus correct om deze belastingverhoging terug te schroeven.

De vermindering zal niet gelden voor de hoogste pensioenen – ik denk dan aan topambtenaren, rechters, professoren en ook parlementairen –, die in ons land erg hoog zijn. Die moeten niet nog eens verhoogd worden. De lage pensioenen werden reeds eerder van deze solidariteitsbijdrage vrijgesteld. De hervorming richt zich nu op de grote middengroep van de pensioenen. De bovengrens van de vrijgestelde groep wordt opgetrokken tot een pensioen van 2.594,45 euro. Hierdoor zullen alle werknemers nu vrijgesteld worden. Voor wie een pensioen ontvangt tussen 2.594 en 2.903 euro wordt de belasting verlaagd van 2% naar 1,5%. De groep voor dewelke het pensioen voortaan verhoogd wordt, verdient ongetwijfeld deze extra koopkracht.

le partage des données entre les acteurs concernés. Il faudra les éclaircir avant l'entrée en vigueur de cette loi.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2540/6)

La proposition de loi compte 7 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 7 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

15 Projet de loi visant à relever les seuils applicables pour la détermination de la retenue de solidarité en matière de pensions (3409/1-4)

Discussion générale

Le **président**: M. De Vriendt, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

15.01 Jan Spooren (N-VA): Le groupe N-VA soutient ce projet de loi qui tend à réduire la retenue de solidarité sur les pensions. Celle-ci avait été instaurée naguère en tant qu'impôt temporaire de crise. Il est dès lors normal qu'elle soit revue après tant d'années.

La réduction ne s'appliquera pas aux pensions les plus élevées – je songe aux hauts fonctionnaires, aux juges, aux professeurs ainsi qu'aux parlementaires –, lesquelles sont particulièrement généreuses dans notre pays. Il ne s'agit pas d'augmenter encore ces dernières. Les pensions les plus basses avaient déjà été exonérées de la cotisation de solidarité. La réforme cible à présent le groupe, très important, des pensions moyennes. Le seuil au-delà duquel la cotisation de solidarité est retenue passe à 2 594,45 euros. De ce fait, tous les salariés en seront à présent dispensés. Pour les pensions comprises entre 2 594 et 2 903 euros, la retenue passe de 2 à 1,5 %. Le groupe de personnes dont la pension augmentera dorénavant, mérite indubitablement ce gain de pouvoir d'achat.

Door de bijdragen niet voor iedereen te verlagen, behoeden we ons voor een al te grote budgettaire impact. Die wordt nu geschat op 50 miljoen euro per jaar. Daarbij komen nog terugverdieneffecten die volgens de minister geschat worden op 22 miljoen euro per jaar.

De N-VA heeft er altijd op aangedrongen dat het verminderen van de solidariteitsbijdrage zou passen in een ruimer pakket van maatregelen voor de lagere pensioenen. Op expliciete vraag van de N-VA worden de minimumpensioenen van mensen met een volledige loopbaan vanaf 2019 verhoogd met 0,7%, waardoor hun inkomen tot 10% boven de armoedegrens stijgt.

Ook het wetsvoorstel om de fiscale pensioenval weg te werken werd al in eerste lezing in de commissie goedgekeurd. Hierdoor zullen mensen met een klein tot middelgroot pensioen niet alleen kunnen rekenen op een bruto stijging van hun pensioen, maar ook op een werkelijke stijging en worden de extra inkomsten niet meer volledig wegbelast.

15.02 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Dit wetsontwerp betekent een vooruitgang die – dat hopen wij althans – zal leiden tot de volledige afschaffing van deze bijzondere crisisbelasting, die beperkt moest zijn in de tijd. Deze dubbele belasting is onrechtvaardig.

Wij zijn voorstander van de volledige verdwijning van de belastingvallen en de werkloosheidsvallen, die minister Bacquellaine herhaaldelijk heeft aangeklaagd. We moeten echter wel rekening houden met de budgettaire mogelijkheden.

De laagste pensioenen zullen niet meer onderworpen zijn aan deze bijdrage. Vanaf 1 maart zullen 92.500 gepensioneerden vrijgesteld worden. 100.500 gepensioneerden zullen een lagere bijdrage betalen. De hoogste pensioenen zullen nog wel onderworpen zijn aan deze belasting, hopelijk zo kort mogelijk.

Deze evolutie kadert in de herwaardering van de pensioenen. Sinds het begin van de legislatuur is het minimumpensioen voor werknemers gestegen met 130,61 euro per maand en voor zelfstandigen met 193 euro, wat overeenkomt met een stijging van respectievelijk 11% en 18,19%. Dat verhoogt de koopkracht voor de mensen die werken en die gewerkt hebben en verkleint het risico van ouderdomsarmoede. De MR zal dit wetsontwerp goedkeuren.

En n'abaissant pas les montants pour tous, nous évitons une incidence budgétaire trop importante puisqu'elle est actuellement estimée à 50 millions d'euros par an. Il y aura également des retombées positives estimées par le ministre à 22 millions d'euros par an.

La N-VA a toujours insisté pour que la diminution de la cotisation de solidarité s'inscrive dans le cadre d'un train de mesures plus large en faveur des pensions les plus basses. À la demande expresse de la N-VA, les pensions minimums des citoyens ayant constitué une carrière complète seront rehaussées de 0,7 % à partir de 2019 de façon à atteindre un revenu 10 % supérieur au seuil de pauvreté.

La proposition de loi visant à supprimer le piège fiscal à la pension a été adoptée en commission dès le stade de la première lecture. Elle permettra aux personnes qui touchent une pension d'un niveau faible à moyen de compter sur une hausse non seulement brute, mais également nette de leur pension et de ne plus voir disparaître totalement leurs revenus complémentaires dans des impôts.

15.02 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Ce projet de loi marque une avancée qui, nous l'espérons, sera poursuivie jusqu'à la disparition de cet impôt exceptionnel de crise censé être temporaire. Cette double imposition est injuste.

Nous souhaitons la disparition totale des pièges fiscaux et des pièges à l'emploi, dénoncés à maintes reprises par le ministre Bacquellaine, mais des réalités budgétaires doivent être prises en compte.

Les pensions les moins élevées ne seront plus soumises à cette cotisation. À partir du 1^{er} mars, 92 500 pensionnés seront dispensés tandis que, pour 100 500, elle sera réduite. Les pensions les plus élevées y seront encore soumises, nous l'espérons le moins longtemps possible.

Cette évolution participe de la revalorisation des pensions. Depuis le début de la législature, le montant de la pension minimum a augmenté de 130,61 euros par mois pour les salariés et de 193 euros pour les indépendants, soit de 11 % et 18,19 %. Cela augmente le pouvoir d'achat de ceux qui travaillent et ont travaillé et réduit les risques de paupérisation des personnes âgées. Le MR votera ce projet.

15.03 Sonja Becq (CD&V): De solidariteitsbijdrage werd destijds inderdaad ingevoerd als een tijdelijke maatregel om de onderlinge solidariteit tussen de gepensioneerden te verhogen. Daarom is het belangrijk dat de hoogste pensioenen ook na deze hervorming nog steeds de bijdrage moeten betalen. De bijdrage wordt echter proportioneel afgebouwd voor de middenpensioenen.

Verder blijven wij ijveren voor de verhoging van de minimumpensioenen. Voor de pensioenen van de alleenstaanden overschrijdt men inderdaad de Europese minimumdrempel, maar dat is nog niet het geval voor de gezinspensioenen. We zijn tevreden dat de fiscaliteitval wordt weggewerkt.

Tijdens de bespreking hebben wij erop gewezen dat aanvullende pensioenen die in kapitaal worden uitbetaald, omgezet worden in een rente. Die bedragen tellen ook mee om de solidariteitsbijdrage te bepalen. De minister beloofde om een oplossing te zoeken voor de anomalie in de berekeningswijze. Wij stellen voor om die kapitalen na vijftien jaar als opgeleefd te beschouwen en niet meer mee te tellen.

15.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ecolo-Groen zal zich onthouden bij de stemming over dit wetsontwerp. De solidariteitsbelasting werd reeds afgeschaft voor de laagste en de middenpensioenen. De regering wil nu een stap doen richting hogere pensioenen.

Wij kunnen dit ontwerp niet steunen, omdat er hiermee een gat wordt geslagen in de financiering van de pensioenen. Omdat er nog geen alternatieve financiering bestaat en omdat de regering veel te weinig gedaan heeft voor de laagste pensioenen, vinden wij een en ander voorbarig. De verhoging van het minimumpensioen geldt alleen voor mensen met een volledige loopbaan van 45 jaar. Dat is een zeer beperkte groep. Het evenwicht in het pensioenbeleid van deze regering is onbestaande. De solidariteitsbijdrage afschaffen en de drempels opschuiven voor de hogere pensioenen zouden wij nog kunnen steunen, mocht er ook een forse inspanning geleverd worden voor de laagste pensioenen.

15.05 Véronique Caprasse (DéFI): In 1994 verzette de FDF zich reeds tegen de invoering van die bijdrage door de regering-Dehaene, omdat deze de gepensioneerden die tijdens hun loopbaan al hadden bijgedragen, te veel benadeelde.

In ons programma voor 2019 zullen wij opnieuw

15.03 Sonja Becq (CD&V): Il est vrai qu'à l'époque, la cotisation de solidarité avait été instaurée à titre provisoire afin de renforcer la solidarité entre les retraités. Il est important, dès lors, qu'à l'issue de cette réforme, les retraités percevant les pensions les plus élevées continuent à la payer. Elle sera en revanche, proportionnellement réduite pour les bénéficiaires de pensions moyennes.

Nous continuons, par ailleurs, à œuvrer pour un relèvement des pensions minimales. Le montant des pensions des isolés dépasse effectivement le seuil européen minimum, mais ce n'est pas encore le cas pour les pensions de ménage. Nous nous réjouissons de la disparition du piège en matière de fiscalité.

Lors des discussions, nous avons également attiré l'attention sur la conversion en rente des pensions complémentaires payées en capital. Ces montants sont pris en considération pour le calcul de la cotisation de solidarité. Le ministre avait promis de chercher une solution pour remédier à cette anomalie. Nous suggérons qu'après un délai de quinze ans, ces capitaux soient considérés comme consommés et ne soient plus comptabilisés.

15.04 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ecolo-Groen s'abstiendra lors du vote sur ce projet de loi, l'impôt de solidarité ayant déjà été supprimé pour les pensions les plus basses et les pensions moyennes. Le gouvernement entend maintenant faire un pas vers les pensions plus élevées.

Nous ne pouvons pas soutenir ce projet qui contribue à définancer les pensions. Nous jugeons cette mesure prématurée parce qu'un mode alternatif de financement n'existe pas encore et que le gouvernement s'est bien trop peu investi en faveur des pensions les plus basses. Le relèvement de la pension minimale s'applique uniquement aux personnes ayant une carrière complète de 45 ans. Ce groupe est extrêmement réduit. La politique de ce gouvernement en matière de pensions n'est pas du tout équilibrée. Nous pourrions à la rigueur soutenir la suppression de la cotisation de solidarité et le relèvement des seuils applicables aux pensions plus élevées si un sérieux effort était réalisé pour les pensions les plus basses.

15.05 Véronique Caprasse (DéFI): Le FDF avait déjà combattu l'instauration de cette cotisation par le gouvernement Dehaene en 1994, parce qu'elle pénalisait trop les pensionnés qui avaient déjà cotisé pendant leur carrière.

Nous préconiserons à nouveau sa suppression

voor de afschaffing ervan pleiten, maar op dit ogenblik zullen we uw ontwerp steunen, omdat we vinden dat het alvast een stap in de goede richting is.

Het is verkieslijker dat de bijdrage gefaseerd wordt afgeschaft. Een volledige afschaffing in één keer zou immers 336 miljoen euro kosten, terwijl de globale impact van dit wetsontwerp geschat wordt op 49 miljoen euro, met dien verstande dat 22 miljoen euro zal terugvloeien via de belastingen.

15.06 Minister **Daniel Bacquelaine** (*Frans*): Ik dank de parlementsleden die dit ontwerp hebben gesteund.

(*Nederlands*) Op basis van een raming van de Federale Pensioendienst (FPD) voor de gewijzigde omzettingsregels van de aanvullende pensioenkapitalen voor de solidariteitsbijdrage, rekening houdend met een technische intrestvoet van 1,75%, zal ik, als de commissie daarmee akkoord gaat, een KB nemen om de regels te wijzigen. Ik zal ook nagaan of de fictieve rente bij de berekening van de solidariteitsbijdrage na 15 jaar nog nodig is.

(*Frans*) Ik ben voorstander van een geleidelijke verlaging van de solidariteitsbijdrage omdat de gepensioneerden, die al hun hele leven hebben bijgedragen, niet extra hoeven te worden belast. De solidariteitsbijdrage werd ingevoerd toen België toetrad tot de eurozone en was op dat moment een noodzakelijke begrotingsmaatregel.

De stijging met 0,7% van het minimumpensioen voor een volledige loopbaan kost 100 euro per jaar, vermenigvuldigd met 333.000 personen die daarvoor in aanmerking komen. In tegenstelling tot het fakenieuws dat voortdurend wordt verspreid, betreft dit meer vrouwen dan mannen.

De oplossing waarmee de pensioenval wordt weggewerkt heeft betrekking op 280.000 personen.

In totaal verbeteren we via die drie maatregelen (in verband met het minimumpensioen, de solidariteitsbijdrage en de pensioenval) de situatie van 800.000 gepensioneerden, dat wil zeggen van een op de drie gepensioneerden.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De

dans notre programme 2019, mais, pour l'heure, nous allons soutenir votre projet en considérant qu'il s'agit d'un pas dans la bonne direction.

Il est préférable d'agir progressivement. Une suppression totale de la cotisation coûterait 336 millions d'euros, alors que l'impact global de ce projet de loi est estimé à 49 millions, avec un arriéré fiscal de 22 millions.

15.06 **Daniel Bacquelaine**, ministre (*en français*): Je remercie les parlementaires qui ont soutenu cette proposition.

(*En néerlandais*) Sur la base d'une estimation effectuée par le Service fédéral des Pensions (SFP) en vue de la modification des règles de conversion des capitaux de pensions complémentaires pour la cotisation de solidarité et en tenant compte d'un taux d'intérêt technique de 1,75 %, je prendrai un AR pour modifier les règles, si la commission marque son accord. Je vérifierai également si l'intérêt fictif sera encore nécessaire lors du calcul de la cotisation de solidarité après 15 ans.

(*En français*) Je suis favorable à une diminution progressive de la cotisation de solidarité, car elle représente une taxation des pensionnés qui ont déjà cotisé toute leur vie. Elle avait été instaurée à l'occasion de l'entrée de la Belgique dans la zone euro. À l'époque, il s'agissait d'une nécessité budgétaire.

L'augmentation de 0,7 % de la pension minimum pour une carrière complète représente 100 euros par an, et concerne 333 000 personnes. Contrairement aux *fake news* véhiculées en permanence, cette augmentation de la pension minimum concerne davantage de femmes que d'hommes.

La suppression du "piège pension" concerne, elle, 280 000 personnes.

Au total, avec ces trois mesures (pension minimum, cotisation de solidarité et piège pension), on touche 800 000 pensionnés, c'est-à-dire un pensionné sur trois.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte

door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (3409/4)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

16 Verzending van een wetsvoorstel naar een andere commissie

Op verzoek van de indienster en overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 6 februari 2019, stel ik u voor het wetsvoorstel (mevrouw Kristien Van Vaerenbergh) betreffende de melding van de burgerlijke staat op uittreksels van de registers van burgerlijke stand, het Rijksregister en de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, nr. 3099/1, te verwijzen naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, teneinde het te voegen bij de beraadslaging over het wetsvoorstel (de heren Éric Thiébaud, Laurent Devin, André Frédéric, de dames Fabienne Winckel, Nawal Ben Hamou en Julie Fernandez Fernandez en de heer Emir Kir) in verband met de verandering van de vermelding "uit de echt gescheiden" in de administratieve akten, nr. 2873/1.

Dit wetsvoorstel werd op 24 mei 2018 verzonden naar de commissie voor de Justitie.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

17 Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten - Benoeming van de voorzitter en van de eerste en tweede plaatsvervangende voorzitters - Ingediende kandidaturen

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 11 januari 2018 werd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2018 een oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor de mandaten van voorzitter en van eerste en tweede plaatsvervangende voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

De volgende kandidaturen werden binnen de

adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (3409/4)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

16 Renvoi d'une proposition de loi à une autre commission

À la demande de l'auteur et conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 6 février 2019, je vous propose de renvoyer à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique la proposition de loi (Mme Kristien Van Vaerenbergh) relative à la mention de l'état civil sur les extraits des registres de l'état civil, du registre national et de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale, n° 3099/1, afin de la joindre à la discussion de la proposition de loi (MM. Éric Thiébaud, Laurent Devin, André Frédéric, Mmes Fabienne Winckel, Nawal Ben Hamou et Julie Fernandez Fernandez et M. Emir Kir) relative à la modification de la mention "divorcé(e)" dans les actes administratifs, n° 2873/1.

Cette proposition de loi avait été précédemment renvoyée le 24 mai 2018 à la commission de la Justice.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

17 Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité - Nomination du président et des premier et second présidents suppléants - Candidatures introduites

Conformément à la décision de la séance plénière du 11 janvier 2018, un appel aux candidats pour les mandats de président et des premier et second présidents suppléants du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité a été publié au *Moniteur belge* du 1er février 2018.

Les candidatures suivantes ont été introduites dans

voorgeschreven termijn ingediend:

le délai prescrit:

Voor het mandaat van eerste plaatsvervangende voorzitter:

Pour le mandat de premier président suppléant:

- de heer Didier Maréchal (F), advocaat-generaal bij het hof van beroep te Luik.
- mevrouw Vanessa Samain (F), substituut procureur des konings bij het parket van Charleroi.

- M. Didier Maréchal (F), avocat général près la cour d'appel de Liège.
- Mme Vanessa Samain (F), substitut du procureur du Roi près le paquet de Charleroi.

Voor het mandaat van tweede plaatsvervangende voorzitter:

Pour le mandat de second président suppléant:

- de heer Didier Maréchal (F), advocaat-generaal bij het hof van beroep te Luik.

- M. Didier Maréchal (F), avocat général près la cour d'appel de Liège.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 6 februari 2019 stel ik u voor het curriculum vitae van de kandidaten aan de politieke fracties te bezorgen. De kandidaten zullen door de commissie belast met de begeleiding van het Comité P en het Comité I worden gehoord.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 6 février 2019, je vous propose de transmettre aux groupes politiques le curriculum vitae des candidats. La commission du suivi du Comité P et du Comité R procédera à l'audition des candidats.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus wordt besloten.

Il en sera ainsi.

Geheime stemming

Scrutin

18 Benoeming van de effectieve leden van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen

18 Nomination des membres effectifs du Conseil central de surveillance pénitentiaire

Aan de orde is de stemming met het oog op de benoeming van de effectieve leden van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen.

L'ordre du jour appelle le scrutin en vue de la nomination des membres effectifs du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

De Centrale Toezichtsraad bestaat uit twaalf effectieve leden en twaalf plaatsvervangende leden die door de Kamer worden benoemd met een meerderheid van twee derden van de uitgebrachte stemmen.

Le Conseil central de surveillance pénitentiaire est composé de douze membres effectifs et de douze membres suppléants qui sont nommés par la Chambre à la majorité des deux tiers des suffrages émis.

De Centrale Toezichtsraad telt onder haar effectieve en plaatsvervangende leden ten minste:

Le Conseil central de surveillance compte parmi ses membres effectifs et ses membres suppléants au moins:

- twee Nederlandstaligen en twee Franstaligen die houder zijn van een diploma master in de rechten, waaronder minstens één Nederlandstalige en één Franstalige magistraat van de zetel;
- één Nederlandstalige en één Franstalige arts.

- deux francophones et deux néerlandophones titulaires d'un master en droit, parmi lesquels au moins un francophone et un néerlandophone magistrat du siège;
- un médecin francophone et un médecin néerlandophone.

De Kamer van volksvertegenwoordigers dient onder de effectieve leden een bureau aan te wijzen, bestaande uit twee Nederlandstalige en twee

La Chambre des représentants doit désigner par les membres effectifs un bureau, composé de deux membres francophones et de deux membres

Franstalige leden, waarvan minstens één lid per taalrol houder is van een diploma master in de rechtswetenschappen.

De Kamer wijst één lid van het bureau aan als voorzitter en één als ondervoorzitter. Ze zijn van een verschillende taalrol.

De kandidaturen werden aangekondigd tijdens de plenaire vergaderingen van 22 november 2018 en 10 januari 2019.

De commissie voor de Justitie heeft alle kandidaten op 12 december 2018, 9 en 23 januari 2019 gehoord. De voorzitter van de commissie heeft verslag uitgebracht over deze hoorzittingen in de Conferentie van voorzitters van 6 februari 2019.

De Conferentie van voorzitters van 6 februari 2019 heeft, om organisatorische redenen, beslist om de stemming over de benoeming van de effectieve en de plaatsvervangende leden en van de leden van het bureau te spreiden. De stemming over de benoeming van de plaatsvervangende leden, de leden van het bureau, de voorzitter en de ondervoorzitter zal de volgende weken plaatsvinden.

De kandidatenlijst werd op de banken rondgedeeld. (3531/1)

De stembiljetten werden reeds rondgedeeld.

Daar de stemming geheim is, mogen de stembiljetten niet worden ondertekend.

Om te stemmen, moet men een kruisje in het vakje naast de naam van de gekozen kandidaat plaatsen. Stembiljetten waarop meer stemmen zijn uitgebracht dan er mandaten zijn, zijn ongeldig.

U kunt 6 namen van Nederlandstalige kandidaten en 6 namen van Franstalige kandidaten aankruisen.

We moeten eerst een of twee bureaus van stemopnemers bij loting samenstellen. Elk bureau bestaat uit vier leden. Ik stel u evenwel voor om voor de stemopneming de jongste twee leden aan te wijzen die heden aan het bureau hebben plaatsgenomen.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

De dames Nawal Ben Hamou en Yoleen Van Camp

néerlandophones, dont au moins un membre par rôle linguistique est titulaire d'un master en droit.

La Chambre désigne un des membres du bureau en qualité de président et un autre en qualité de vice-président. Ils appartiennent à un rôle linguistique différent.

Les candidatures ont été annoncées au cours des séances plénières des 22 novembre 2018 et 10 janvier 2019.

La commission de la Justice a entendu tous les candidats les 12 décembre 2018, 9 et 23 janvier 2019. Le président de la commission a fait rapport de ces auditions en Conférence des présidents du 6 février 2019.

La Conférence des présidents du 6 février 2019 a décidé, pour les raisons organisationnelles, d'échelonner le scrutin relatif à la nomination des membres effectifs et des membres suppléants ainsi que des membres du bureau. Le scrutin en vue de la nomination des membres suppléants, des membres du bureau, du président et du vice-président aura lieu au cours des prochaines semaines

La liste des candidats a été distribuée sur les bancs. (3531/1)

Les bulletins de vote ont déjà été distribués.

Le scrutin étant secret, les bulletins ne peuvent être signés.

Il y a lieu de voter en traçant une croix dans la case figurant en regard du nom du candidat choisi. Les bulletins qui comporteraient plus de votes qu'il y a de mandats à pourvoir sont nuls.

Vous pouvez tracer une croix pour 6 candidats francophones et 6 candidats néerlandophones.

Nous devons d'abord procéder au tirage au sort d'un ou de deux bureaux de scrutateurs composés chacun de quatre membres qui seront chargés du dépouillement. Je vous propose cependant de désigner les deux membres les plus jeunes siégeant au bureau ce jour pour dépouiller les scrutins.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Mmes Nawal Ben Hamou et Yoleen Van Camp sont

worden aangewezen om de stemmen op te nemen.

désignées pour dépouiller les scrutins.

Ik stel u voor dat de stembiljetten geteld worden in de Conferentiezaal, in aanwezigheid van de stemopnemers.

Je vous propose de procéder au dépouillement des scrutins à la salle des Conférences, en présence des scrutateurs.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus zal geschieden.

Il en sera ainsi.

Ik verzoek elk lid om bij het afroepen van zijn naam zijn ongetekende stembiljet in de stembus te komen deponeren. Gelieve langs mijn linkerzijde op het spreekgestoelte te komen en dit aan mijn rechterzijde te verlaten.

À l'appel de son nom, chaque membre est prié de venir déposer son bulletin non signé dans l'urne, en montant à la tribune, de ma gauche à ma droite.

Ik nodig de stemopnemers uit de namen af te roepen.

J'invite les scrutateurs à procéder à l'appel nominal.

Er wordt overgegaan tot de naamafroeping.

Il est procédé à l'appel nominal.

Heeft iedereen gestemd? (*Ja*)

Tout le monde a-t-il déposé son bulletin dans l'urne? (*Oui*)

Ik verklaar de stemming voor gesloten. Ik nodig de stemopnemers uit over te gaan tot de stemopneming.

Je déclare le scrutin clos et invite les scrutateurs à procéder au dépouillement.

19 Inoverwegingneming van voorstellen

19 Prise en considération de propositions

In de laatst rondgedeelde agenda vindt u een lijst van voorstellen waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus wordt besloten.

Il en sera ainsi.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 6 februari 2019, stel ik u ook voor in overweging te nemen:

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 6 février 2019, je vous propose également de prendre en considération:

- het wetsvoorstel (de heer Frédéric Daerden cs) houdende wijziging van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, teneinde opnieuw ruimte te scheppen voor loonsverhogingen, nr. 3509/1;
- het wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux cs) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, teneinde de regel

- la proposition de loi (M. Frédéric Daerden et consorts) modifiant la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité en vue de rétablir des marges pour augmenter les salaires, n° 3509/1;
- la proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage en vue de mettre fin à la règle de diminution des allocations en cas de cumul entre

waarbij de werkloosheidsuitkering lager ligt bij cumulatie van die uitkering met inkomsten uit artistieke activiteiten, ongedaan te maken, nr. 3518/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- het wetsvoorstel (de heer Brecht Vermeulen) tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, nr. 3512/1;
- het wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit en de heer Philippe Goffin) houdende diverse bepalingen in strafzaken en eredienssten, nr. 3515/1;
- het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een betere werking van de rechterlijke orde en van de Hoge Raad voor de Justitie, nr. 3523/1;
- het wetsvoorstel (de dames Carina Van Cauter en Sonja Becq) tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten tot aanpassing van de procedure voor strafuitvoeringsrechter voor de vrijheidsstraffen van drie jaar of minder, nr. 3527/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en Griet Smaers) betreffende de beroepen van accountant en belastingadviseur, nr. 3522/1;
- het wetsvoorstel (mevrouw Griet Smaers) tot wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen waarbij voor bepaalde persoonsverzekeringen een recht om vergeten te worden wordt ingevoerd, nr. 3524/1;
- het wetsvoorstel (de heer Gilles Vanden Burre en de dames Caroline Cassart-Mailleux, Griet Smaers en Nele Lijnen) houdende invoering van een vaderschaps- en geboorteverlof ten gunste van zelfstandigen, nr. 3532/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het voorstel van bijzondere wet (de heer Jean-Marc Nollet, mevrouw Meyrem Almaci en de heer Ahmed Laaouej) over de coördinatie van het beleid van de federale overheid, de gemeenschappen en de gewesten met betrekking tot klimaatverandering en het vaststellen van algemene langetermijndoelstellingen, nr. 3517/1;
- het wetsvoorstel (mevrouw Ine Somers, de

allocations de chômage et revenus tirés de l'exercice d'une activité artistique, n° 3518/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- la proposition de loi (M. Brecht Vermeulen) modifiant la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, n° 3512/1;
 - la proposition de loi (Mme Sophie De Wit et M. Philippe Goffin) portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, n° 3515/1;
 - la proposition de loi (M. Raf Terwingen et Mme Sonja Becq) modifiant le Code judiciaire en vue d'améliorer le fonctionnement de l'ordre judiciaire et du Conseil supérieur de la Justice, n° 3523/1;
 - la proposition de loi (Mmes Carina Van Cauter et Sonja Becq) modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine en vue d'adapter la procédure devant le juge de l'application des peines en ce qui concerne les peines privatives de liberté de trois ans ou moins, n° 3527/1.
- Renvoi à la commission de la Justice

- la proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Griet Smaers) relative aux professions d'expert-comptable et de conseiller fiscal, n° 3522/1;
 - la proposition de loi (Mme Griet Smaers) modifiant la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances qui instaure un droit à l'oubli pour certaines assurances de personnes, n° 3524/1;
 - la proposition de loi (M. Gilles Vanden Burre et Mmes Caroline Cassart-Mailleux, Griet Smaers et Nele Lijnen) instaurant un congé de paternité et de naissance en faveur des travailleurs indépendants, n° 3532/1.
- Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- la proposition de loi spéciale (M. Jean-Marc Nollet, Mme Meyrem Almaci et M. Ahmed Laaouej) coordonnant la politique de l'autorité fédérale, des Communautés et des Régions en matière de changements climatiques et fixant des objectifs généraux à long terme, n° 3517/1;
- la proposition de loi (Mme Ine Somers, M. Damien Thiéry et Mme Nathalie Muylle) modifiant des

heer Damien Thiéry en mevrouw Nathalie Muylle) tot wijziging van bepalingen betreffende uitbrengen van wetenschappelijk en technisch advies door het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten en betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, nr. 3519/1;

- het voorstel van bijzondere wet (de heren Raoul Hedebouw en Marco Van Hees) over de coördinatie van het beleid van de federale overheid, de gemeenschappen en de gewesten met betrekking tot de klimaatverandering en het vaststellen van algemene langetermijndoelstellingen, nr. 3520/1;

- het wetsvoorstel (de dames Nathalie Muylle en Ine Somers en de heer Damien Thiéry) tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, nr. 3526/1;

- het wetsvoorstel (de dames Nele Lijnen en Els Van Hoof en de heer Damien Thiéry) betreffende de oprichting van een cannabisbureau, nr. 3530/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

- het wetsvoorstel (mevrouw Julie Fernandez Fernandez cs) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, teneinde een wettelijk kader voor de toekenning van humanitaire visa uit te werken, nr. 3521/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

- het wetsvoorstel (de heren Veli Yüksel en Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven teneinde de maatschappelijke benaming van het autonoom overheidsbedrijf "Belgocontrol" te wijzigen in "skeyes", nr. 3525/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- het voorstel van resolutie (de heer Vincent Van Peteghem en mevrouw Els Van Hoof) over de bescherming van mensenrechtenverdedigers en de krimpende ruimte voor het maatschappelijk middenveld, nr. 3529/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Ik stel u ook voor in overweging te nemen:

dispositions relatives à la remise des avis scientifiques et techniques par l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé et portant sur le financement de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, n° 3519/1;

- la proposition de loi spéciale (MM. Raoul Hedebouw et Marco Van Hees) portant coordination de la politique de l'autorité fédérale, des communautés et des régions à l'égard du changement climatique et fixant ses objectifs globaux à long terme, n° 3520/1;

- la proposition de loi (Mmes Nathalie Muylle et Ine Somers et M. Damien Thiéry) portant modification de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice de professions de santé, n° 3526/1;

- la proposition de loi (Mmes Nele Lijnen et Els Van Hoof et M. Damien Thiéry) relative à la création d'un bureau du cannabis, n° 3530/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

- la proposition de loi (Mme Julie Fernandez Fernandez et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, visant à encadrer la délivrance de visas humanitaires, n° 3521/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

- la proposition de loi (MM. Veli Yüksel et Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en vue de modifier la dénomination sociale de l'entreprise publique autonome "Belgocontrol" en "skeyes", n° 3525/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- la proposition de résolution (M. Vincent Van Peteghem et Mme Els Van Hoof) relative à la protection des défenseurs des droits de l'homme et au rétrécissement du champ d'action de la société civile, n° 3529/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Je vous propose également de prendre en considération:

- het wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux cs) tot inperking van de bankdossierkosten bij een hypothecair krediet, nr. 3514/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Caroline Cassart-Mailleux) tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, teneinde de carenzperiode af te schaffen, nr. 3516/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het wetsvoorstel (de heer Luk Van Biesen) houdende diverse fiscale bepalingen en tot wijziging van artikel 1, § 1^{ter}, van de wet van 5 april 1955, nr. 3528/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Urgentieverzoeken

19.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik vraag de urgentie voor wetsvoorstel nr. 3517.

Die tekst is geen voorstel van Ecolo-Groen. Het is een antwoord op de roep van duizenden jonge en minder jonge burgers die al wekenlang de straat opgaan om te eisen dat politici een verbintenis aangaan en daarvoor ook actie ondernemen, te beginnen met de goedkeuring van een klimaatwet.

Vandaag moeten wij daarop reageren door deze tekst met de grootste spoed te behandelen, gelet op de tijd die ons nog rest vóór de ontbinding van de Kamers. Ik dring erop aan dat diegenen die twijfels hebben over de relevantie van de tekst, de urgentie toch steunen om zo in te gaan op een maatschappelijke vraag.

We hebben allemaal de verantwoordelijkheid om het parlementaire werk binnen een krap tijdsschema tot een goed einde te brengen. (*Applaus bij Ecolo-Groen*)

19.02 Patrick Dewael (Open Vld): Mijn fractie steunt de urgentie. Het gaat wel om een voorstel van bijzondere wet, waarvoor het advies van de

- la proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à limiter les frais de dossiers bancaires en matière de crédit hypothécaire, n° 3514/1;

- la proposition de loi (Mme Caroline Cassart-Mailleux) modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, en vue de supprimer la période de carence, n° 3516/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- la proposition de loi (M. Luk Van Biesen) portant des dispositions fiscales diverses et modifiant l'article 1^{er}, § 1^{er}^{ter}, de la loi du 5 avril 1955, n° 3528/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Demande d'urgence

19.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je demande l'urgence pour la proposition de loi n° 3517.

Ce texte n'est pas une proposition Ecolo-Groen. Il est voulu par des milliers de jeunes et moins jeunes qui se mobilisent depuis plusieurs semaines pour revendiquer un engagement des politiques qui se traduise par des actes, à commencer par le vote d'une loi climat.

Aujourd'hui, nous devons leur répondre en octroyant l'urgence absolue à ce texte vu le délai d'ici à la dissolution des Chambres. Je me permets d'insister pour que ceux qui doutent de la pertinence du texte appuient l'urgence comme une réponse à une demande sociétale.

Nous avons tous une responsabilité pour faire aboutir le travail parlementaire dans un calendrier serré. (*Applaudissements sur les bancs d'Ecolo-Groen*)

19.02 Patrick Dewael (Open Vld): Mon groupe soutient l'urgence. Il s'agit cependant d'une proposition de loi spéciale, qui requiert l'avis du

Raad van State nodig is. Wat zullen we concreet doen? Vragen we een dringend advies of een advies op 30 dagen – of zelfs langer? We kunnen mijns inziens de bespreking niet aanvatten voor we dat advies hebben. Hoe lang zullen dat advies en dus de besprekingen op zich laten wachten?

Ik wil de ambitie van Ecolo met deze ruime kaderwet niet temperen, maar mijn fractie is het meest geïnteresseerd in de concrete maatregelen die we kunnen nemen om de klimaatuitdaging aan te gaan.

De **voorzitter**: De brief naar de Raad van State is klaar om te vertrekken. Ik vraag een gewoon advies binnen de 30 dagen, al dring ik erop aan het in de mate van het mogelijke snel af te leveren, bij voorkeur binnen de 20 dagen. Ons tijdsbestek is immers gelimiteerd.

19.03 Patrick Dewael (Open Vld): De urgentie dient er net voor om de parlementaire behandeling te versnellen, maar de Raad van State wordt niet door die urgentie gebonden. Het zou dus kunnen tegenvallen met de snelheid van onze behandeling.

De **voorzitter**: In de Conferentie van de voorzitters hebben we afgesproken dat we de bespreking van het voorstel al kunnen beginnen, in afwachting van het advies van de Raad van State. We hebben ook afgesproken dat we het in de commissie Volksgezondheid zullen behandelen en er niet over zullen stemmen voor het advies er is.

19.04 Patrick Dewael (Open Vld): Wat gaan we volgende week dan doen in de bijzondere commissie Klimaat en Duurzame Ontwikkeling?

19.05 Servais Verherstraeten (CD&V): Ik vat nog even de afspraken samen: vandaag wordt het voorstel in overweging genomen, volgende week starten we de bespreking met de hoorzittingen in de bijzondere commissie. Vervolgens wordt de commissie voor de Volksgezondheid bevoegd verklaard en kan ze de bespreking van het eigenlijke wetsvoorstel aanvatten. Ik vind het goed dat het advies van de Raad van State wordt gevraagd. Hoe dan ook wordt er pas gestemd wanneer dat advies er is. Wij van CD&V zijn bereid hieraan mee te werken – met urgentie zelfs –, maar vragen dat er ook voor andere wetgevende initiatieven nog voor het einde van de legislatuur concreet vooruitgang zou worden geboekt.

19.06 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): De

Conseil d'État. Que ferons-nous concrètement? Demanderons-nous un avis à remettre d'urgence ou un avis à remettre dans un délai de 30 jours, voire plus? Nous ne pouvons pas selon moi entamer la discussion avant d'avoir reçu cet avis. Combien de temps devons-nous attendre cet avis et donc l'examen de la proposition?

Je ne voudrais pas refroidir les ambitions d'Ecolo par rapport à cette vaste loi-cadre, mais mon groupe est plus intéressé par les mesures concrètes que nous pouvons prendre pour relever le défi climatique.

Le **président**: La lettre destinée au Conseil d'État est prête à l'envoi. Je demande un avis ordinaire avant 30 jours, même si j'insiste pour qu'il soit rendu rapidement dans la mesure du possible, de préférence avant 20 jours. Le temps à notre disposition est en effet limité.

19.03 Patrick Dewael (Open Vld): L'urgence a précisément pour objectif d'accélérer le processus parlementaire mais le Conseil d'État n'est pas lié par cette urgence. Notre volonté de rapidité pour traiter le texte pourrait donc être contrecarrée.

Le **président**: Nous avons convenu en Conférence des présidents d'entamer déjà la discussion de la proposition, en attendant l'avis du Conseil d'État. Nous avons aussi décidé de traiter le texte en commission de la Santé publique et de ne pas voter avant d'avoir reçu l'avis.

19.04 Patrick Dewael (Open Vld): Que ferons-nous, dès lors, la semaine prochaine en commission spéciale du Climat et du Développement durable?

19.05 Servais Verherstraeten (CD&V): Je vais résumer les accords qui ont été conclus: la proposition est prise en considération aujourd'hui, nous commençons la discussion la semaine prochaine en organisant des auditions devant la commission spéciale. Ensuite, la commission de la Santé publique sera déclarée compétente et pourra entamer la discussion de la proposition de loi elle-même. Il est positif que l'avis du Conseil d'État soit demandé. Il ne sera en tout état de cause procédé au vote que dès lors que cet avis sera disponible. Le CD&V est disposé à coopérer à cette initiative – et ce, même dans l'urgence – mais nous demandons des avancées concrètes pour d'autres initiatives législatives, et ce, également avant la fin de la législature.

19.06 Kristof Calvo (Ecolo-Groen):

heer Verherstraeten heeft de in de Conferentie van voorzitters gemaakte afspraken goed samengevat. Het advies van de Raad van State is weliswaar belangrijk om de werkzaamheden af te ronden, maar het ontbreken ervan staat de start van de bespreking niet in de weg. Voor de goede orde is het belangrijk de gemaakte afspraken maximaal na te komen. Ik dank de heer Dewael voor zijn steun voor de urgentie.

19.07 Patrick Dewael (Open Vld): Er bestaat onduidelijkheid over de respectieve rol van de bijzondere commissie en de commissie voor de Volksgezondheid.

Het is die laatste commissie die het wetgevende werk doet, dat is niet de bevoegdheid van de bijzondere commissie. De communicatie van de heer Calvo na de Conferentie leidde tot enige onduidelijkheid daaromtrent. Het horen van de wetenschappers in de bijzondere commissie is niet hetzelfde als de start van de parlementaire behandeling van het wetsvoorstel. De vraag rijst of die wel kan aanvangen zonder advies van de Raad van State. Ook is niet helemaal duidelijk in welke commissie die eigenlijke behandeling zal plaatsvinden. Wat gebeurt er de week na de hoorzittingen?

De **voorzitter**: Er werd afgesproken dat dan de bespreking van het voorstel in de commissie voor de Volksgezondheid zou worden aangevat, zonder advies van de Raad van State. Er zal in afwachting van het advies nog niet worden gestemd.

19.08 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Als voorzitter van de commissie voor de Volksgezondheid heb ik vandaag met de twee ondervoorzitters gewerkt aan het opstellen van de agenda. De eerste vergadering is voor 20 februari gepland. Om de heer Verherstraeten gerust te stellen kan ik zeggen dat ook de andere voorstellen een plaats op de agenda hebben gekregen. We zullen de agenda van de werkzaamheden zo snel mogelijk rondsturen.

19.09 Hendrik Vuye (Vuye&Wouters): We hebben geen probleem met de inoverwegingneming van het voorstel, maar we steunen de urgentie niet. Het voorstel hertekent de verhouding tussen het federale niveau en de deelstaten en leidt tot een herfederalisering. Het verbaast me dat Vlaamse partijen daarmee hebben ingestemd in de Conferentie van voorzitters. Voorts bevat dit voorstel geen maatregelen, maar louter doelstellingen, waardoor de rechters het klimaatbeleid zullen gaan bepalen in plaats van de Kamer, net zoals nu in Nederland al het geval is.

M. Verherstraeten a bien résumé les accords conclus en Conférence des présidents. Il est certes important de disposer de l'avis du Conseil d'État pour finaliser les travaux, mais l'absence de cet avis ne nous empêche pas d'entamer la discussion. Il est important, pour le bon ordre, de respecter au maximum les accords conclus. Je remercie M. Dewael de soutenir l'urgence.

19.07 Patrick Dewael (Open Vld): Un certain flou entoure les rôles respectifs de la commission spéciale et de la commission de la Santé publique.

Le travail législatif est du ressort de cette dernière commission et pas de la commission spéciale. La communication de M. Calvo à l'issue de la Conférence a semé le trouble à ce sujet. Ce n'est pas la même chose d'entendre des scientifiques en commission spéciale et d'entamer l'examen parlementaire de la proposition de loi. Se pose la question de savoir si celui-ci peut débiter sans l'avis du Conseil d'État. On ne sait pas non plus exactement dans quelle commission se déroulera l'examen proprement dit. Que se passera-t-il pendant la semaine qui suit les auditions?

Le **président**: Il a été convenu d'entamer la discussion de la proposition en commission de la Santé publique, sans l'avis du Conseil d'État. Le vote n'aura pas lieu avant que cet avis ait été rendu.

19.08 Anne Dedry (Ecolo-Groen): En tant que présidente de la commission de la Santé publique, j'ai planché aujourd'hui avec mes deux vice-présidents à la mise au point de l'agenda. La première réunion est prévue pour le 20 février. Afin de rassurer M. Verherstraeten, je peux dire que les autres propositions ont aussi été inscrites à l'agenda. Nous distribuerons le plus rapidement possible l'agenda des travaux.

19.09 Hendrik Vuye (Vuye&Wouters): La prise en considération de la proposition de loi ne nous pose aucun problème, mais nous ne soutiendrons pas la demande d'urgence. Le texte proposé redessine les relations entre l'État fédéral et les entités fédérées et entraîne un retour de compétences dans le giron fédéral. Je m'étonne que des partis flamands l'aient accepté en Conférence des présidents. La proposition n'inclut, en outre, aucune mesure et se contente d'énumérer des objectifs et, comme c'est déjà le cas aux Pays-Bas, ce seront donc les juges qui se substitueront à la Chambre pour déterminer

Met de oprichting van zeven nieuwe instellingen krijgen we daarenboven te maken met een wel erg op het Oostblok lijkende verstatelijking, die haaks staat op wat de burger vraagt. Tot slot zijn er heel wat belangrijker voorstellen hangende die dringend zouden moeten worden behandeld in de luttele tijd die ons nog rest.

19.10 Peter De Roover (N-VA): Ik heb de indruk dat men het hier al over de inhoud heeft. Ik wil verduidelijken dat onze steun voor de inoverwegingneming geen voorafname is op ons standpunt ten gronde, maar wel kadert in onze steun voor een ordentelijk parlementair debat. Het doel van de urgentie is dit voorstel zo mogelijk nog binnen deze legislatuur af te handelen, maar daar moeten dan wel de nodige meerderheden voor worden gevonden. Bovendien is er ook nog een behandeling door de Senaat nodig als het om een bijzondere wet gaat.

De **voorzitter:** Op de agenda staat alleen de urgentie. Het inhoudelijke debat over het voorstel zal in de desbetreffende commissie gevoerd worden.

19.11 Patrick Dewael (Open Vld): Men heeft het hier over "*la commission concernée*". Een bijzondere commissie is niet bevoegd om een parlementair initiatief te behandelen.

Na het horen van de wetenschappers is de bijzondere commissie meester van haar werkzaamheden en zou ze kunnen beslissen een bespreking op te starten. De switch naar een andere commissie is dan niet zo eenvoudig. Wij vrezen dus voor procedurele moeilijkheden. Mijn fractie wenst de vergadering van de bijzondere commissie van volgende week af te wachten en zal zich bij de stemming over de urgentie onthouden.

19.12 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Ik betreur dit misverstand en hoop dat we dit democratische debat volgende week al samen kunnen aangaan, eerst in de bijzondere commissie, dan in de commissie Volksgezondheid.

De **voorzitter:**

Het verzoek om urgentie voor het wetsvoorstel 3517 wordt bij zitten en opstaan aangenomen.

19.13 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Ik vraag de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 3520.

Volgens het IPCC mag er niet meer dan

la politique du climat. De plus, la création de sept nouvelles instances risque de donner à la Belgique des allures de pays de l'ancien bloc de l'Est où l'État est omniprésent et une telle structure est en porte-à-faux avec les revendications de la population. Enfin, dans le peu de temps qui nous reste, il y a quantité de propositions sensiblement plus importantes qui devraient être traitées en urgence.

19.10 Peter De Roover (N-VA): J'ai l'impression que l'on traite déjà du contenu. Je voudrais préciser que notre soutien à une prise en considération ne préjuge pas de notre position sur le fond, mais cadre par contre avec notre soutien à un débat parlementaire ordonné. Le but de l'urgence est de régler cette proposition si possible avant la fin de cette législature, mais il faudra pour cela que les majorités nécessaires soient trouvées. Une discussion au Sénat est en outre nécessaire s'il s'agit d'une loi spéciale.

Le **président:** À l'ordre du jour ne figure que l'urgence. Le débat sur la proposition aura lieu dans la commission concernée.

19.11 Patrick Dewael (Open Vld): Vous dites "*la commission concernée*", mais une commission spéciale n'est pas compétente pour le traitement d'une initiative parlementaire.

Après avoir procédé à l'audition des scientifiques, la commission spéciale organisera ses travaux et pourrait décider d'entamer une discussion. Il ne sera pas si simple de passer ensuite à une autre commission. Nous craignons des difficultés procédurales. Mon groupe veut attendre la réunion de la commission spéciale, la semaine prochaine, et s'abstiendra lors du vote sur l'urgence.

19.12 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Je regrette cette confusion de genres et espère que nous pourrions mener ce débat démocratique ensemble dès la semaine prochaine, d'abord au sein de la commission spéciale et puis en commission de la Santé publique.

Le **président:**

L'urgence pour la proposition de loi 3517 est adoptée par assis et levé.

19.13 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Je demande l'urgence pour la proposition de loi 3520.

Selon le GIEC, pour ne pas dépasser 1,5°C de

400 gigaton CO₂ worden uitgestoten, wil men de opwarming van de aarde onder de 1,5°C houden. We hebben dus nog een tiental jaar de tijd om de meubelen te redden, voor de schade onherstelbaar wordt.

(Nederlands) Duizenden jongeren over het hele land zijn actie aan het voeren. Dit is een problematiek waarmee urgentie is gemoeid.

(Frans) Verscheidene deskundigen en academici hebben meegewerkt aan een voorstel van bijzondere wet. Die tekst werd in grote lijnen overgenomen in een reeds ingediend wetsvoorstel, maar een van de doelstellingen werd daarin naar beneden bijgesteld.

(Nederlands) Dit is eigenlijk geen wetsvoorstel van onze fractie. Wij hebben het originele voorstel van de experts ingediend, met de 65 %-doelstelling. Wij vragen hiervoor de urgentie.

De voorzitter:

Het verzoek om urgentie voor het wetsvoorstel 3520 wordt verworpen bij zitten en opstaan.

19.14 Eric Van Rompuy (CD&V): Ik vraag de urgentie voor een wetsvoorstel 3528 houdende diverse fiscale bepalingen van de heer Van Biesen. Het was als ontwerp deels blijven steken door de regeringscrisis. Het is urgent, omdat het effecten heeft op de begroting. Een aantal fiscale bepalingen gaat in op 1 januari. Het gaat om technische zaken die niet veel oppositie zullen teweegbrengen.

De voorzitter:

Het verzoek om urgentie voor het wetsvoorstel 3528 wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

19.15 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Ik vraag de urgentie voor het wetsvoorstel 3532. Het is immers het resultaat van een constructieve samenwerking van alle fracties in de commissie voor het Bedrijfsleven, waarbij we erin geslaagd zijn de gebruikelijke tegenstelling tussen meerderheid en oppositie te overstijgen. Het is ons doel om er tijdens de commissievergadering van volgende week over te stemmen.

We moeten dit werk volbrengen, zodat alle vaders en co-ouders met een zelfstandigenstatuut recht hebben op verlof bij de geboorte van hun kinderen.

réchauffement, on ne peut pas rejeter dans l'atmosphère plus de 400 Gt de CO₂. Il reste donc une dizaine d'années pour conjurer le sort, avant que les dégâts ne soient irréversibles.

(En néerlandais) Des milliers de jeunes à travers tout le pays organisent des actions. Ce problème est une urgence.

(En français) Des experts, des universitaires ont œuvré à une proposition de loi spéciale. Une proposition de loi déjà introduite en reprend les grandes lignes mais avec des objectifs revus à la baisse.

(En néerlandais) Cette proposition de loi n'est en fait pas celle de notre groupe mais celle d'experts. Nous avons déposé leur proposition originale, qui fixe un objectif de 65 %. Nous demandons l'urgence à cet égard.

Le président:

L'urgence pour la proposition de loi 3520 est rejetée par assis et levé.

19.14 Eric Van Rompuy (CD&V): Je demande l'urgence pour la proposition de loi 3528 portant des dispositions fiscales diverses de M. Van Biesen. Elle était restée partiellement bloquée sous la forme d'un projet de loi en raison de la crise gouvernementale. Elle est urgente en raison de son incidence budgétaire. Plusieurs dispositions fiscales entrent en vigueur le 1^{er} janvier. Il s'agit de matières techniques qui ne susciteront pas beaucoup d'opposition.

Le président:

L'urgence pour la proposition de loi 3528 est adoptée par assis et levé.

19.15 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Je demande l'urgence pour la proposition de loi 3532, qui est le fruit d'un travail de tous les groupes au sein de la commission de l'Économie, au-delà des conflits traditionnels entre majorité et opposition. Notre objectif est de voter en commission la semaine prochaine.

Il faut que nous puissions terminer ce travail afin que tous les pères et co-parents indépendants aient droit à des congés au moment de la naissance de leurs enfants.

De **voorzitter**:

Het verzoek om urgentie voor het wetsvoorstel 3522 wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

19.16 Karine Lalieux (PS): Ik vraag de urgentie voor het wetsvoorstel dat ertoe strekt een einde te maken aan de vermindering van de werkloosheidsuitkering in geval van cumulatie met inkomsten uit artistieke activiteiten. We moeten de regels snel veranderen om de artistieke vrijheid volledig te waarborgen.

De **voorzitter**:

Het verzoek om urgentie voor het wetsvoorstel 3518 wordt verworpen bij zitten en opstaan.

Geheime stemming (voortzetting)

20 Benoeming van de effectieve leden van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Uitslag van de stemming

De **voorzitter**: 124 leden namen deel aan de geheime stemming. Er waren 3 blanco of ongeldige stemmen en 121 geldige stemmen. Er waren dus 81 stemmen nodig om de vereiste tweederdemeerderheid te halen.

Nederlandstalige kandidaten

Master in de rechtswetenschappen:

Mevrouw Valérie Arickx heeft 116 stemmen gekregen.

De heer Florent De Mond heeft 0 stemmen gekregen.

De heer Vincent Eechaudt heeft 0 stemmen gekregen.

De heer Raf Gerits heeft 0 stemmen gekregen.

Mevrouw Greet Smaers heeft 1 stem gekregen.

De heer Tony Van Parys heeft 111 stemmen gekregen.

Magistraat van de zetel:

De heer Marc Allegaert heeft 2 stemmen gekregen.

De heer Henri Debucquoy heeft 0 stemmen gekregen.

Le **président**:

L'urgence pour la proposition 3522 est adoptée par assis et levé.

19.16 Karine Lalieux (PS): Je demande l'urgence pour la proposition de loi visant à mettre fin à la diminution des allocations de chômage en cas de cumul avec un revenu issu d'une activité artistique. Nous devons modifier rapidement les règles pour que nos artistes puissent créer en toute liberté.

Le **président**:

L'urgence pour la proposition de loi 3518 est rejetée par assis et levé.

Scrutin (continuation)

20 Nomination des membres effectifs du Conseil central de surveillance pénitentiaire – Résultat du vote

Le **président**: 124 membres ont pris part au scrutin. Trois bulletins blancs ou nuls ont été comptabilisés et 121 votes valables ont été émis. Il fallait donc 81 voix pour atteindre la majorité des deux tiers requise.

Candidats néerlandophones

Master en droit:

Mme Valérie Arickx a obtenu 116 suffrages.

M. Florent De Mond a obtenu 0 suffrage.

M. Vincent Eechaudt a obtenu 0 suffrage.

M. Raf Gerits a obtenu 0 suffrage.

Mme Greet Smaers a obtenu 1 suffrage.

M. Tony Van Parys a obtenu 111 suffrages.

Magistrat du siège:

M. Marc Allegaert a obtenu 2 suffrages.

M. Henri Debucquoy a obtenu 0 suffrage.

De heer Bart De Temmerman heeft 0 stemmen gekregen. M. Bart De Temmerman a obtenu 0 suffrage.

De heer Walter Thiery heeft 115 stemmen gekregen. M. Walter Thiery a obtenu 115 suffrages.

Artsen:

Médecins:

De heer Jan Decock heeft 0 stemmen gekregen. M. Jan Decock a obtenu 0 suffrage.

De heer Norbert Verleyen heeft 1 stem gekregen. M. Norbert Verleyen a obtenu 1 suffrage.

De heer Tony Vermeulen heeft 112 stemmen gekregen. M. Tony Vermeulen a obtenu 112 suffrages.

Overige leden:

Autres membres:

De heer David Baele heeft 113 stemmen gekregen. M. David Baele a obtenu 113 suffrages.

De heer Ralf Bas heeft 116 stemmen gekregen. M. Raf Bas a obtenu 116 suffrages.

De heer Lode Goukens heeft 0 stemmen gekregen. M. Lode Goukens a obtenu 0 suffrage.

De heer Pieter Houbey heeft 0 stemmen gekregen. M. Pieter Houbey a obtenu 0 suffrage.

Mevrouw Valérie Arickx, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

Mme Valérie Arickx ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamée membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

De heer Tony Van Parys, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

M. Tony Van Parys ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamé membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

De heer Walter Thiery, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

M. Walter Thiery ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamé membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

De heer Tony Vermeulen, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

M. Tony Vermeulen ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamé membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

De heer David Baele, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

M. David Baele ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamé membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

De heer Ralf Bas, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief

M. Raf Bas ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamé membre effectif du

lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Conseil central de surveillance pénitentiaire.
Gevangeniswezen uitgeroepen.

Franstalige kandidaten

Candidats francophones

Master in de rechtswetenschappen:

Master en droit:

De heer Patrick Charlier heeft 2 stemmen gekregen.

M. Patrick Charlier a obtenu 2 suffrages.

Mevrouw Catherine De Bruecker heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Catherine De Bruecker a obtenu 0 suffrage.

De heer Claude Debrulle heeft 1 stem gekregen.

M. Claude Debrulle a obtenu 1 suffrage.

Mevrouw Sarah Grandfils heeft 116 stemmen gekregen.

Mme Sarah Grandfils a obtenu 116 suffrages.

De heer Francis Lefebvre heeft 0 stemmen gekregen.

M. Francis Lefebvre a obtenu 0 suffrage.

Mevrouw Olivia Nederlandt heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Olivia Nederlandt a obtenu 0 suffrage.

De heer Marc Nève heeft 114 stemmen gekregen.

M. Marc Nève a obtenu 114 suffrages.

Magistraat van de zetel:

Magistrat du siège:

Mevrouw Béatrice Chapaux heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Béatrice Chapaux a obtenu 0 suffrage.

De heer Jean Louis Evrard heeft 114 stemmen gekregen.

M. Jean Louis Evrard a obtenu 114 suffrages.

De heer Jean-Pierre Gaudy heeft 0 stemmen gekregen.

M. Jean-Pierre Gaudy a obtenu 0 suffrage.

De heer Pierre Jacobs heeft 1 stem gekregen.

M. Pierre Jacobs a obtenu 1 suffrage.

Mevrouw Ludivine Kerzmann heeft 115 stemmen gekregen.

Mme Ludivine Kerzmann a obtenu 115 suffrages.

De heer Jules Malaise heeft 0 stemmen gekregen.

M. Jules Malaise a obtenu 0 suffrage.

Mevrouw Martine Michel heeft 118 stemmen gekregen.

Mme Martine Michel a obtenu 118 suffrages.

De heer Michel Pieraert heeft 0 stemmen gekregen.

M. Michel Pieraert a obtenu 0 suffrage.

Mevrouw Joelle Vandeput heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Joelle Vandeput a obtenu 0 suffrage.

Artsen:

Médecins:

De heer Yves de Locht heeft 1 stem gekregen.

M. Yves de Locht a obtenu 1 suffrage.

De heer Marc Vanderveken heeft 115 stemmen gekregen.

M. Marc Vanderveken a obtenu 115 suffrages.

Overige leden:

Mevrouw Arlette Donnay heeft 0 stemmen gekregen.

Mevrouw Isabelle Etienne heeft 0 stemmen gekregen.

Mevrouw Brigitte Feys heeft 0 stemmen gekregen.

De heer Michel Gustot heeft 0 stemmen gekregen.

De heer Alain Harford heeft 0 stemmen gekregen.

Mevrouw Vincianne Saliez heeft 0 stemmen gekregen.

Mevrouw Sarah Grandfils, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

De heer Marc Nève, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

De heer Jean Louis Evrard, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

Mevrouw Ludivine Kerzmann, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

Mevrouw Martine Michel, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

De heer Marc Vanderveken, die de tweederdemeerderheid van de stemmen heeft gekregen, wordt tot effectief lid van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen uitgeroepen.

Autres membres:

Mme Arlette Donnay a obtenu 0 suffrage.

Mme Isabelle Etienne a obtenu 0 suffrage.

Mme Brigitte Feys a obtenu 0 suffrage.

M. Michel Gustot a obtenu 0 suffrage.

M. Alain Harford a obtenu 0 suffrage.

Mme Vincianne Saliez a obtenu 0 suffrage.

Mme Sarah Grandfils ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamée membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

M. Marc Nève ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamé membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

M. Jean Louis Evrard ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamé membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

Mme Ludivine Kerzmann ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamée membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

Mme Martine Michel ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamée membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

M. Marc Vanderveken ayant obtenu la majorité des deux tiers des suffrages, est proclamé membre effectif du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

[21] Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, voor wat betreft de moederschapshulp en de instelling van de adoptiehulp (nieuwe titel) (2967/6)

[21] Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants concernant l'aide à la maternité et instaurant l'aide à l'adoption (nouvel intitulé) (2967/6)

(Stemming/vote 1)		
Ja	133	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

21.01 Olivier Chastel (MR): Ik heb voor deze en alle andere stemmingen een stemafspraken met de heer Benoît Lutgen.

22 Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 16 juni 1998 waarbij sommige militairen die slachtoffer zijn van lichamelijke schade overkomen tijdens een actie buiten het nationale grondgebied gelijkgesteld worden met oorlogsinvaliden (1723/1-8)

De **voorzitter**:

Stemming over amendement nr. 1 van Catherine Fonck cs tot invoeging van een artikel 3n (n).(1723/8)

(Stemming/vote 2)		
Ja	134	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement aangenomen.

De **voorzitter**: Ik citeer artikel 95, derde lid, van het Reglement: "Indien een amendement door de plenaire vergadering is aangenomen in eerste lezing, mag de eindstemming over het aldus geamendeerde wetsontwerp of wetsvoorstel eerst plaatsvinden nadat vijf dagen verstreken zijn." De stemming over het geamendeerde voorstel is dus voor volgende week.

23 Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende het informeren van het Belgisch Focal Point van het Europees informatienetwerk over drugs en drugsverslaving (2540/6)

23.01 Daniel Senesael (PS): Onze fractie acht het noodzakelijk dat er snel meer informatie over drugs, vooral over nieuwe drugs, wordt verstrekt. Dankzij een betere gegevensuitwisseling en -registratie kan

(Stemming/vote 1)		
Ja	133	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	134	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

21.01 Olivier Chastel (MR): J'ai pairé avec M. Lutgen pour tous les votes.

22 Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant la loi du 16 juin 1998 assimilant à des invalides de guerre certains militaires victimes d'un dommage physique survenu au cours d'une action se déroulant en dehors du territoire national (1723/1-8)

Le **président**:

Vote sur l'amendement n° 1 de Catherine Fonck cs tendant à insérer un article 3n (n).(1723/8)

(Stemming/vote 2)		
Ja	134	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

En conséquence, l'amendement est adopté.

Le **président**: Je cite l'article 95, troisième alinéa du Règlement: "Si un amendement est adopté en première lecture par l'assemblée plénière, le vote final du projet ou de la proposition de loi ainsi amendés ne peut avoir lieu avant l'expiration d'un délai de cinq jours." Le vote sur la proposition amendée interviendra donc la semaine prochaine.

23 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la transmission d'informations au Point Focal belge du réseau européen d'information sur les drogues et les toxicomanies (2540/6)

23.01 Daniel Senesael (PS): Notre groupe estime nécessaire de disposer rapidement de plus d'informations sur les drogues, surtout les nouvelles drogues. Un meilleur échange et un meilleur

de bevolking beter worden gewaarschuwd.

enregistrement des données permettront de mieux alerter la population.

Dat aspect zou een onderdeel moeten vormen van een globaal drugsbeleid waarover er overleg wordt gepleegd met de actoren in het veld. De tekst voorziet daar niet in. Onze fractie zal zich daarom onthouden bij de stemming over dit wetsvoorstel.

Il faut l'insérer dans une politique globale en matière de drogues, concertée avec les acteurs de terrain. Cela fait défaut dans ce texte. C'est pourquoi notre groupe s'abstiendra sur cette proposition de loi.

De **voorzitter**:

(Stemming/vote 3)		
Ja	107	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	27	Abstentions
Totaal	134	Total

Le **président**:

(Stemming/vote 3)		
Ja	107	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	27	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

24 Wetsontwerp houdende de verhoging van de grensbedragen van toepassing voor de bepaling van de solidariteitsafhouding inzake pensioenen (3409/4)

24 Projet de loi visant à relever les seuils applicables pour la détermination de la retenue de solidarité en matière de pensions (3409/4)

(Stemming/vote 4)		
Ja	90	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	42	Abstentions
Totaal	132	Total

(Stemming/vote 4)		
Ja	90	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	42	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

25 Goedkeuring van de agenda

25 Adoption de l'ordre du jour

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van donderdag 14 februari 2019.

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance du jeudi 14 février 2019.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

De vergadering wordt gesloten om 18.00. Volgende vergadering donderdag 14 februari 2019 om 14.15 uur.

La séance est levée à 18 h 00. Prochaine séance le jeudi 14 février 2019 à 14 h 15.